MARCHIVUM

MANNHEIMS ARCHIV
HAUS DER STADTGESCHICHTE
UND ERINNERUNG

MARCHIVUM Druckschriften digital

Neue Mannheimer Zeitung. 1924-1943
146 (1935)

265 (13.6.1935) Mittags-Ausgabe A

urn:nbn:de:bsz:mh40-385578

Einzelpreis 10 Pf.

Neue Mannheimer Zeitung

Mannheimer General-Anzeiger

Erscheinungsweise: Täglich 2mal außer Sonntag. Bezugspreise: Frei Haus monatlich 2.06 Mk. und 62 Pfg. Trägerlohn, in unseren Geschäftsstellen abgeholt 2.25 Mk., durch die Post 2.70 Mk. einschl. 81 Pfg. Postbef.-Geb. Hierzu 72 Pfg. Bestellgeld. Abholstellen: Waldhofstr. 12, Lenauringstr. 42, Schwetzinger Str. 44, Meerfeldstr. 13, Zu Fischerkr. 1, Fr Hauptstr. 63, W Oppauer Str. 8, So Luisenstr. 1. Abbestellungen müssen bis spätest. 25. f. d. folgend. Monat erfolgen.

Verlag, Schriftleitung u. Hauptgeschäftsstelle: R 1, 4-6. Fernsprecher: Sammel-Nummer 24951
Postscheck-Konto: Karlsruhe Nummer 17590 — Drahtanschrift: Neuezeit Mannheim

Anzeigenpreise: 22 mm breite Millimeterzeile 9 Pfennig, 79 mm breite Textmillimeterzeile 30 Pfennig. Für im voraus zu bezahlende Familien- und Gelegenheitsanzeigen besondere Preise. Allgemein gültig ist die Anzeigen-Preisliste Nr. 4. Bei Zwangsvergleichen oder Konkursen wird keinerlei Nachlaß gewährt. Keine Gewähr für Anzeigen in bestimmten Ausgaben, an besonderen Plätzen und für fernmündlich erteilte Aufträge. Gerichtsstand Mannheim.

Mittag-Ausgabe A — Donnerstag, 13. Juni 1935 — 146. Jahrgang — Nr. 265

Durchgreifende Sparmaßnahmen in Danzig

Der Blick aufs Ganze

Meldung des DNB.

— Danzig, 12. Juni.

Der Danziger Volkstag trat am Mittwochnachmittag zusammen, um die Erklärung des Senatspräsidenten Greiser über die Maßnahmen der Danziger Regierung entgegenzunehmen. Senatspräsident Greiser betonte zunächst mit großer Offenheit, daß manche harte Maßnahmen der letzten Zeit von einem Teil der Bevölkerung nicht verstanden worden seien, weil die tieferen Ursachen in der überaus spezifischen Struktur der Freien Stadt Danzig liegen.

Politik in der augenblicklichen Situation zu machen, bedeute daher für die Nationalsozialisten und Frontsoldaten an der Spitze des Staates Verzicht auf Popularität und lediglich Hingabe an die Gesamtheit mit der nationalsozialistischen Einstellung des Dienens am Volksganzen zur Herbeiführung einer gesicherten und besseren Zukunft.

Der Senatspräsident ging dann auf die Außenpolitik ein, wobei er besonders hervorhob, daß neben den politischen Beziehungen zu Deutschland auch die Beziehungen zum Völkerbund und zur Nachbarrepublik Polen von gegenseitigem Vertrauen getragen seien. Der besondere Dank des Senatspräsidenten galt dem Hohen Kommissar des Völkerbundes in Danzig sowie dem ständigen Vertreter für Danziger Fragen in Genf, dem englischen Lordsiegelbewahrer Eden.

Präsident Greiser nahm dann eingehend zur Währungsfrage und zur Haushaltspolitik Stellung. Er ging zunächst nochmals auf die Abwertung des Danziger Guldens sowie auf die Abwertung Juni erfolgte neue Attacke auf die Danziger Währung ein. Er betonte gegenüber solchen Gerüchten, daß Polen in keiner Weise die Absicht zum Ausdruck gebracht habe, eine Umstellung der Währung zu verlangen.

Wenn bestimmte Kreise es gerne sehen würden, wenn gerade eine nationalsozialistische Regierung die Eigenständigkeit Danzigs gegen Silberlinge verkaufen würde, so halte sich die Danziger Regierung an den im Danziger Rathaus angebrachten Spruch: „Die goldene Freiheit ist für kein Geld veräußerlich."

Er sei entschlossen, den Danziger Staatsbürgern ihren Danziger Gulden zu erhalten. Die Danziger Regierung habe sich nur ungern zur Einführung der Devisenbewirtschaftung entschlossen, da sie für die Freie Stadt Danzig als Hafen- und Umschlagsplatz zwangsläufig auch erhebliche wirtschaftliche Nachteile mit sich bringe. Jetzt gelte es, durch eine planvolle Wirtschafts-, Währungs- und Finanzpolitik für die Danziger Währung wieder ein festes Fundament zu schaffen, koste es, was es wolle. Der Danziger Senat wisse sich mit der polnischen Regierung darin einig, daß ein Abgleiten des Danziger Guldens auch für Polen schwerwiegende wirtschaftliche Nachteile mit sich bringen müßte.

„Wenn diese Gesetze der härtesten Not", so schloß Präsident Greiser unter starkem Beifall diesen Teil seiner Erklärung, „auch in das Schicksal einzelner Staatsbürger eingreifen, so spielt das für mich keine Rolle; denn das Schicksal Danzigs und seiner Bevölkerung ist mir wichtiger als Einzelschicksale. Im Zeichen der Not kann man nicht Rücksicht auf einzelne nehmen; denn Not kennt nicht nur Theorien, sondern bricht Eisen."

Der Senatspräsident machte dann nähere Mitteilungen über das einschneidende Sparprogramm, das die Danziger Regierung in Aussicht genommen habe, um ihrerseits in der Opferleistung der Gesamtheit vorauszugehen. Er kündigte im Personalhaushalt eine Einsparung von mindestens 100 Lehrern und mindestens 500 Beamten an. Alle diese Personen werden Gelegenheit erhalten, außerhalb der Danziger Landesgrenzen eine wirtschaftliche Besserstellung zu erreichen. Weiter werden nach der Erklärung des Senatspräsidenten

diejenigen Pensionäre, die von Deutschland abhängen, sich mit dem Gedanken vertraut machen müssen, die ihnen rechtlich vom Reich zustehenden Rentenbezüge im Reiche zu verzehren.

Ferner sollen noch mehr als bisher Erwerbslose ausgeschaltet werden, die sich freiwillig bereitfinden, Arbeit außerhalb der Danziger Landesgrenzen anzunehmen. Außerdem soll, ähnlich wie es bereits beim Freiwilligen Arbeitsdienst in die Wege geleitet wurde, auch der kaufmännische Arbeitsdienst, soweit seine Mitglieder sich dazu freiwillig bereiterklären, in Deutschland untergebracht werden. Schließlich werden auch Einzelfälle und Maßnahmen auf kulturellem Gebiet, insbesondere beim Theaterwesen und bei der Technischen Hochschule, durchgeführt werden müssen. Die nationalsozialistische Danziger Regierung, die eine ungeheure Aufbauarbeit geleistet habe, beweise, daß sie gewillt sei, in dieser kritischen Situation unerbittlich durchzugreifen.

In Zusammenhang mit der Bekanntgabe des Sparprogramms richtete Senatspräsident Greiser

einen nachdrücklichen Appell an die Oppositionsparteien

Er betonte, daß die Einsparungsmöglichkeiten, soweit sie den geplanten Beamtenabbau betreffen, zum Teil von einer Aenderung der Verfassung abhängig sind. Er werde der Opposition Gelegenheit geben, zu den hierzu erforderlichen Gesetzentwürfen Stellung zu nehmen. Wenn die Opposition jedoch ihre Mitarbeit in der Stunde der Not dem Staate gegenüber versagen sollte, so würden andere Wege gesucht werden müssen, um den Staat vor Schaden zu bewahren.

Senatspräsident Greiser schloß mit einem eindringlichen Appell an den gesunden Instinkt der Bevölkerung. Er, der Präsident, sei absolut bereit, mit jedem zusammenzuarbeiten, der sich seiner Verantwortung gegenüber seiner Heimat Danzig bewußt sei. Die Danziger Bevölkerung werde sich durch materielle Sorgen nicht niederzwingen lassen, sondern Danzig, sich selbst und damit dem Deutschtum erhalten.

Die große Mehrheit des Volkstages nahm die Erklärung des Senatspräsidenten mit langanhaltendem Beifall auf. Auf Antrag der nationalsozialistischen Fraktion beschloß das Haus, zur Besprechung der Erklärung des Senatspräsidenten zusammenzutreten, sobald die angekündigten Spargesetze fertig vorliegen.

Lester und Papée bei Senatspräsident Greiser

— Danzig, 12. Juni. Der Danziger Senatspräsident Greiser empfing am Mittwoch den Kommissar des Völkerbundes, Lester, sowie den diplomatischen Vertreter der Republik Polen, Minister Papée, um ihnen offiziell Mitteilung von der heute früh erfolgten Einführung der Devisenbewirtschaftung in Danzig zu machen.

Staatsfeindliche Emigranten

Der Reichsanzeiger veröffentlicht die Begründung zur vierten Ausbürgerungsliste

Meldung des DNB.

— Berlin, 12. Juni.

Die am Dienstag im „Reichsanzeiger" veröffentlichte vierte Liste der Ausbürgerung staatsfeindlicher Emigranten hat folgende Begründung erhalten:

1. Max Abraham, ein jüdischer Kantor und rührriges Mitglied früherer marxistischer Kampfverbände. Noch nach der nationalen Erhebung, am 8. Juni 1933, fiel er einem SA-Angehörigen in der Dunkelheit an und verletzte ihn. Er kam daraufhin in das Konzentrationslager und wurde vom Schöffengericht wegen gefährlicher Körperverletzung mit sechs Monaten Gefängnis bestraft.

Nach Verbüßung der Strafe ging er in das Ausland und verfaßte dort eine Broschüre mit dem Titel „Juda erwache! — Ein Rabbiner im Konzentrationslager." Die Hetzschrift enthält üble Greuelnachrichten über angebliche Erlebnisse Abrahams im Konzentrationslager, der übrigens nie jüdischer Rabbiner war. Auch in einem öffentlichen Vortrag in Prag hetzte er gegen Deutschland.

2. Berthold (Berti) Brecht, marxistischer Schriftsteller, der in der Nachkriegszeit durch seine tendenziösen Theaterstücke und Gedichte für den Klassenkampf Propaganda machte. Nach der nationalsozialistischen Erhebung sind in der Emigrantenpresse und in Broschüren zahlreiche deutschfeindliche Artikel und Gedichte von ihm erschienen. Seine Machwerke, in denen er u. a. den deutschen Frontsoldaten beschimpft, zeugen von niedrigster Gesinnung.

3. Dr. Isaak David Broszuner, ein naturalisierter Ostjude, der in Deutschland als Arzt eine entgehende Praxis gefunden hatte. Nach der nationalen Erhebung ging er nach Lettland und beteiligte sich insbesondere durch Veröffentlichungen in dem Hetzblatt „Europa Ost" an den deutschfeindlichen Umtrieben gewissenloser Emigranten.

4. Dr. Hermann Budzislawski, jüdischer Redakteur, wirkte früher an Skandalblättern mit, wie „Nachtexpreß" und „Tribüne". Jetzt ist er Hauptschriftleiter der in Prag und Zürich erscheinenden berüchtigten Wochenschrift „Die neue Weltbühne", in der von ihm am laufenden Band Hetzartikel erscheinen.

5. Peter Bussemeyer, war früher Redaktionsmitglied der „Frankfurter Zeitung" und betätigte sich vor dem Umschwung in staatszersetzendem Sinne der Kommunistischen Partei. Er ging nach Südamerika und wurde von dem deutschfeindlichen „Argentinischen Tageblatt" in Buenos Aires aufgenommen. In seinen Zeitungsartikeln streut er Verleumdungen und entstellende Nachrichten über die kulturellen und politischen Bestrebungen Deutschlands aus.

6. Siegmund Crummenerl, Funktionär der ehemaligen SPD, hat seinen Sitz nach Prag verlegt und treibt von dort aus als Propagandist Landesverrat gegen Deutschland.

7. Gustav Fehrl, ehemaliger Reichstagsabgeordneter und zweiter Bundesvorsitzender des ehemaligen „Reichsbanners". Er beteiligt sich an führender Stelle an der Hetze der Emigranten gegen das Reich und schreibt gehässige Artikel für die Emigrantenpresse.

8. Dr. Nachum Goldmann, Ostjude, ist 1930 in Deutschland eingebürgert worden. Nach der nationalen Erhebung verließ er Deutschland und trat als Vertreter internationaler jüdischer Interessenverbände in zahlreichen Versammlungen als Hetzredner gegen Deutschland auf. Insbesondere macht er für den Boykott deutscher Waren Propaganda.

9. Max Grunschmit ist von früher her als Herausgeber eines Breslauer Skandalblattes und durch den häufigen Wechsel seiner politischen Gesinnung bekannt. Er wanderte nach Oesterreich aus und betätigte sich gegen Deutschland als Journalist und Verfasser von Rundfunkvorträgen.

10. Eduard Wilhelm Gustav Günther, genannt Albert Günther, der sich in Paraguay aufhält, treibe gehässige Propaganda gegen Deutschland und läßt keine Gelegenheit vorübergehen, ohne die neue deutsche Staatsform und ihre Führer verächtlich zu machen. Sein staatsfeindliches Treiben hat unter den Deutschen in Südamerika erhebliche Unruhe verursacht.

11. Dr. Kurt Hänschel, Exponent früherer linksdemokratischer Kreise und ehemaliger leitender Ministerialbeamter. Nach seiner Entlassung aus dem Reichsdienst wurde er „politischer Direktor" beim „Neuen Wiener Journal", einem Blatt, das während der Zeit, als Hänschel dort seine Tätigkeit ausübte, in den politischen Leitartikeln besonders gehässige Angriffe gegen Deutschland richtete.

12. Dr. Werner Hegemann hat in der langen Reihe literarischer Schädlinge nach 1918 mit an erster Stelle gestanden. Seine angeblich geschichtskritischen Schriften gehen auf eine Herabsetzung und Beschimpfung der deutschen Geschichte aus. Nach der nationalsozialistischen Revolution hat sich Hegemann in den Dienst der Emigrantenhetze gestellt.

13. Dr. Rudolf Hilferding, in Wien gebürtiger Jude, wurde 1920 in Deutschland eingebürgert und von den marxistischen Parteien zum Reichs- und Staatsminister erhoben. Nach der nationalsozialistischen Revolution begab er sich ins Ausland. Er gehört zum Führerkreis der emigrierten SPD in Prag, der als Mittelpunkt der Hetze gegen das neue Deutschland bekannt ist.

14. Dr. Kurt Hiller, jüdischer Schriftsteller, desertierte aus dem deutschen Heeresdienst. Im Ausland verbreitete er durch laufende Veröffentlichungen in der Prager Hetzzeitschrift „Die Neue Weltbühne" die niedrigsten Verleumdungen über Deutschland.

15. Werner Hirsch spielte in der Nachkriegszeit eine Rolle als kommunistischer Redakteur verschiedener kommunistischer Zeitungen, insbesondere als Redakteur der Berliner „Roten Fahne". Jetzt tritt er in Rußland als einer der größten Hetzer gegen Deutschland auf. Er schreibt über seine Erlebnisse in Deutschland lügenhafte Zeitungsartikel und Broschüren.

16. Dr. Max Hodann war früher Assistenzarzt des inzwischen verstorbenen Dr. Magnus Hirschfeld und betätigte sich in gleichem Sinne als Verkünder sexualer Irrlehren, die auf eine Demoralisierung des deutschen Volkes und besonders der deutschen Jugend hinzielten. Besonders volksschädigend wirkten sich seine zahlreichen Vorträge in Stadt und Land gegen den Geburtenzwang sowie sein Eintreten für die Straffreiheit der Abtreibung aus. Jetzt schreibt er Hetzartikel für die Emigrantenpresse und hält deutschfeindliche Vorträge. Seine pseudowissenschaftlichen Vorträge stoßen auch im Ausland auf schärfsten Widerspruch.

17. Karl Höltermann, der ehemalige Reichsbannerführer, ist im Ausland und — während der Abstimmungszeit — auch im Saargebiet als Organisator der Emigrantenbewegung und Förderer aktiver deutschfeindlicher Bestrebungen hervorgetreten.

18. Hans Joel, Redakteur, verbreitet Greuelmärchen in Spanien. Wegen seiner politischen Betätigung ist er bereits mit den spanischen Sicherheitsbehörden in Konflikt gekommen.

19. Friedrich Kummer war Chefredakteur beim Deutschen Metallarbeiterverband. Nachdem er in Deutschland sein Tätigkeitsfeld verloren hatte, ging er nach Belgien und gründete ein sog. „Informationsbüro", das eine bestimmte Presse mit Lügenmeldungen über Deutschland versorgt. Kummer gehört auch dem Verband der „Deutschen Journalisten im Ausland" an, in dem die führenden Hetzer der Emigrantenbewegung organisiert sind.

20. Kurt Lenz, genannt Lenz, jüdischer Schriftsteller, ehemaliger marxistischer Funktionär. Er wanderte nach dem nationalsozialistischen Umschwung nach Paris aus und schreibt Hetzartikel für die Emigrantenpresse. Er betätigt sich an führender Stelle in dem sog. „Deutschen Club" in Paris, der als Sammelpunkt der Emigrantenhetzer gegen Deutschland anzusehen ist.

21. Hans Liepmann, jüdischer Schriftsteller, treibt in aller Welt üble Greuelhetze durch seine Schriften und in öffentlichen Vorträgen. In Holland wurde er wegen Beleidigung des verewigten Reichspräsidenten mit Gefängnis bestraft und nach Belgien abgeschoben.

22. Erika Mann, Schwester des Klaus Mann, der wegen seines deutschfeindlichen Verhaltens bereits durch Bekanntmachung vom 1. November 1934 der deutschen Staatsangehörigkeit für verlustig erklärt worden ist. Erika Mann ist Leiterin eines im Ausland umherziehenden Kabaretts und geistige Urheberin der in diesem Unternehmen gezeigten würdelosen Darbietungen, die auf eine Verunglimpfung Deutschlands abgestimmt sind und schon wiederholt auch bei ausländischen Besuchern scharfe Ablehnung erfahren haben.

23. Dr. Siegfried Marck, Jude, der früher Universitätsprofessor in Breslau war. Er schreibt für die Emigrantenpresse irreführende und herabsetzende Kritiken über die Zielsetzung der deutschen Regierungsmaßnahmen. Besonders ist er durch einen öffentlichen Vortrag in Paris aufgefallen, wo er unter Mißbrauch seines Rufes als ehemaliger deut-

Penkalla widerruft seine Greuelmeldung

Meldung des DNB.

— Danzig, 12. Juni.

Der jugoslawische Staatsangehörige Eduard Penkalla, Berliner Korrespondent des „Neuen Wiener Tagblatts", der in Danzig wegen Verbreitung unwahrer Meldungen über die politische Lage in Haft genommen worden war, ist am Mittwochnachmittag auf freien Fuß gesetzt worden. Auf besondere Veranlassung des Präsidenten des Senats, Greiser, wurde der gegen Penkalla verfügte Ausweisung als lästiger Ausländer aufgehoben, nachdem Penkalla mündlich und schriftlich dem Präsidenten folgende Erklärung abgegeben hatte:

„Sehr geehrter Herr Präsident!

Als Berichterstatter, der im Auftrage seiner Redaktion nach Danzig gekommen ist, bin ich tendenziösen und unwahren Informationen zum Opfer gefallen, die ich, da sie aus dem Munde eines Fraktionsführers stammten, im guten Glauben zum Teil für einen telephonischen Bericht verwandt habe. Auf Grund dieses Berichts, der ausschließlich auf den Informationen des Fraktionsvorsitzenden der Deutschnationalen, Rechtsanwalt Weiße, beruhte, habe ich mich, da ich mich einseitig informiert habe, eines schweren Fehlers schuldig gemacht.

Ich erkläre hiermit, daß ich in keiner Weise irgendwelche persönlichen Angriffe gegen Sie, verehrter Herr Präsident, noch gegen Mitglieder der Danziger Regierung richten wollte, und daß mir eine Herabsetzung der Regierungsmaßnahmen fernliegt.

Aus freien Stücken erkläre ich mich bereit, meine journalistische Unterlassung wieder gutzumachen und in den Spalten meiner Zeitung der Wahrheit Raum zu geben.

Mit vorzüglicher Hochachtung
gez. Eduard Penkalla."

MARCHIVUM

scher Universitätsprofessor gehässige Angriffe gegen das Reich richtete.

24. Walter Mehring, jüdischer salondadaistisch-marxistischer Schriftsteller, schreibt Hetzartikel in der Prager Emigrantenpresse.

25. Kreszentia Mühsam ist die Witwe des aus der Münchener Räuzeit bekannten jüdischen Anarchisten Erich Mühsam. Sie verbreitete in Prag Lügengeschichten über das Martyrium ihres Mannes in deutschen Konzentrationslagern und über seine angebliche Ermordung. Ihre unwahren Berichte gaben der Emigrantenpresse neuen Stoff zur Greuelhetze und wurden unter ihrem Namen auch in Broschürenform veröffentlicht.

26. Erich Ollenhauer, Funktionär der SPD, gehört zu den Führern der landesverräterischen Bestrebungen in der Emigrantenzentrale in Prag.

27. Franz Pfemert, früher Mitglied der kommunistischen Reichstagsfraktion, war Herausgeber der Hetzzeitschrift „Die Aktion". Seine Veröffentlichungen zeugen von besonders gehässiger Gesinnung. Die Aberkennung der deutschen Staatsangehörigkeit wird auch auf die Ehefrau eine jüdische Schriftstellerin, ausgedehnt, die an den deutschfeindlichen Bestrebungen ihres Mannes maßgebenden Anteil hat.

28. Viktor Schiff, im Jahre 1921 in Deutschland eingebürgerter Jude, war Redakteur des Berliner „Vorwärts". Seit der nationalen Revolution lebt er im Dienst deutschfeindlicher Blätter und zieht in seinen Artikeln in verlogener Weise alle Bestrebungen Deutschlands in den Schmutz. Er tritt gelegentlich auch als politischer Hetzredner auf.

29. Josef Schneider, kommunistischer Schriftsteller und ehemaliger Adjutant von Max Hölz. Er hält sich in Moskau auf und verfaßt Hetzschriften. Auch in diesem Falle ist Veranlassung gegeben, die Aberkennungsmaßnahme auf die Ehefrau zu erstrecken.

30. Arthur Seehof, kommunistischer Schriftsteller, Jude, ist Mitarbeiter an verschiedenen deutschfeindlichen Zeitschriften. Die gegen den Friedenswillen Deutschlands gerichteten Verdächtigungen machen seine völkerverhetzende Tätigkeit besonders verwerflich.

31. Justin Steinfeld, ebenfalls jüdisch-kommunistischer Schriftsteller, der fortlaufend Hetzartikel für die Emigrantenpresse schreibt.

32. Paul Westheim, jüdischer Journalist, befaßt sich besonders damit, in der Emigrantenpresse an der deutschen Kulturpolitik in herabwürdigender und zersetzender Weise Kritik zu üben.

33. Dr. Friedrich Wolf, jüdischer Arzt und Kommunist, hat einen „Aufruf an die Saarbevölkerung" für die Prager Zeitung „Gegenangriff" verfaßt, der schwerste Beschimpfungen Deutschlands enthält. Auch in anderen Emigrantenzeitschriften sind Hetzartikel von ihm erschienen.

34. Dr. Arthur Wolff, jüdischer Rechtsanwalt, der sich früher in der Hauptsache als Verteidiger kommunistischer Verbrecher betätigte. Jetzt tritt er im Ausland als Hetzredner und Verfasser deutschfeindlicher Zeitungsartikel hervor. Er versucht, das Ausland gegen und einzunehmen, indem er das deutsche Volk der Kriegslüsternheit bezichtigt.

35. Dave Pinkel. Dieser jüdische Kaufmann hat in London eine Zentrale für den Vertrieb deutschfeindlicher Bücher und Zeitschriften eingerichtet und nimmt als Verbreiter von Hetzliteratur niedrigster Art eine monopolartige Stellung ein.

36. Dietrich Freiherr von Zedlitz-Neukirch trat in Oesterreich unter dem Pseudonym „Baron von Nimmersatt" in verschiedenen öffentlichen Versammlungen als Hetzredner gegen Deutschland auf.

Der Adlerschild für Heinrich Finke

— **Berlin**, 13. Juni. Der Führer und Reichskanzler hat dem Geschichtsforscher Geheimrat Professor Dr. phil., Dr. theol. e. h., Dr. jur. e. h. und Präsidenten der Görres-Gesellschaft Heinrich Finke in Freiburg im Breisgau zu seinem 80. Geburtstag den Adlerschild des Reiches mit der Inschrift: „Heinrich Finke, dem verdienten deutschen Geschichtsforscher" verliehen und mit einem persönlichen Glückwunschschreiben übersandt.

In Kiel ist die Marine-Volkswoche

Meldung des DNB.

— **Kiel**, 12. Juni.

Am Mittwoch hatten Zehntausende zum erstenmal Gelegenheit, in einem bisher noch nicht dagewesenen Ausmaß Einblick in das Leben unserer blauen Jungen auf den Schiffen und an Land zu bekommen. Wie im Film rollte sich dem Besucher der Marine-Volkswoche das Leben unserer Marine vom Wecken bis zum Zapfenstreich ab. Das schöne Wetter begünstigte die Veranstaltung. Am Nachmittag begannen in den Marineanlagen von Wik die Schauvorführungen, zu denen Zehntausende zu Fuß und mit den Verkehrsmitteln gekommen waren. Sie wohnten zuerst dem Geschützexerzieren bei. Ganz gewaltig war der Eindruck bei der Besichtigung der Kriegsschiffe. Auf allen Schiffen grüßten Erinnerungszeichen an die Heldentaten der Traditionsschiffe. Vom Bord des Kreuzers „Köln" aus wurden an der Backbordseite des Achterdecks Torpedos abgeschossen. Da die Sonne ziemlich brannte, war auf dem Achterdeck des Kreuzers „Köln" das große Sonnensegel gespannt. Tische waren aufgestellt, wo die Volksgenossen für wenige Pfennige von den blauen Jungen mit Kaffee und Kuchen bewirtet wurden. Auf einem Taucherboot führten Taucher Uebungen aus. Auf „Gorch Fock", dem Segelschulschiff der Kriegsmarine, wurden in lustiger Höhe Segel gesetzt. Gespannt wurde ein Reitungsmanöver „Mann über Bord" verfolgt. Unendliche Heiterkeitsstürme löste eine wohlgelungene Negatortaufe auf dem Landungssteg vor dem Segelschulschiff „Gorch Fock" aus.

Als die Massen abends zur Stadt zurückflüteten, bot sich im Kieler Hafen noch ein großartiges Schauspiel. Auf Kreuzer „Leipzig" wurde ein Fliegerabwehrmanöver vorgeführt. Aus den Rohrmündungen der Flak-Geschütze blitzten rote Feuergarben und im Echo klang es von den Höhen zurück. Anschließend zog langsam ein stolzes Wikingerschiff an der kilometerlangen Uferpromenade vorbei. Seine Besatzung trug die Rüstung der alten Seefahrer.

Jeden Tag werden diese und neue vielseitige Vorführungen bis zum Samstag sich vor Tausenden, die aus allen Teilen des Reiches nach Kiel strömen, abwickeln.

Waffenstillstand im Chaco

Meldung des DNB.

— **Buenos Aires**, 12. Juni.

Am Mittwoch um 12.35 Uhr südamerikanischer Zeit wurde zwischen Bolivien und Paraguay ein Waffenstillstandsabkommen unterzeichnet. Damit ist praktisch der Frieden zwischen beiden Ländern wiederhergestellt. Eine neutrale Militärkommission wird noch am Mittwochnachmittag zur Festlegung einer Demarkationslinie im Flugzeug nach dem Gran Chaco abreisen.

*

Der Erfolg der Vermittlungsverhandlungen im Chaco-Konflikt hat in ganz Brasilien, vor allem aber in der Hauptstadt, größte Begeisterung ausgelöst. In Rio de Janeiro wurde am Mittwochmittag ein Friedensläuten sämtlicher Kirchenglocken veranstaltet. — Die Zeitungen Rio de Janeiros betonen sämtlich, daß der erreichte Abschluß des Chacokonfliktes eine innerlüdamerikanische Vereinigung darstelle, nachdem die Einmischungsversuche des Völkerbundes gescheitert seien.

Neue abessinische Note an Italien

Meldung des DNB

— **Rom**, 13. Juni.

Zu den Nachrichten über die Uebergabe einer neuen abessinischen Note an den italienischen Gesandten in Addis-Abeba über die beiden letzten Grenzzwischenfälle wird von zuständiger italienischer Seite erklärt, daß Italien zwar seinerzeit sofort Verwahrung eingelegt habe, daß aber bis jetzt eine abessinische Antwort in Rom nicht vorliege. Man mache aber schon jetzt von italienischer Seite darauf aufmerksam, daß in der amtlichen italienischen Meldung über diese Zwischenfälle keineswegs von abessinischen Soldaten die Rede gewesen sei, wie das nach ausländischen Pressemeldungen die abessinische Antwort darzustellen versuche, sondern lediglich von abessinischen Bewaffneten. Abessinien weise also etwas zurück, was von Italien niemals behauptet worden sei. Für eine weitere Stellungnahme werde Italien auf jeden Fall warten, bis die abessinische Antwort im Wortlaut in Rom eingetroffen sei.

Kriegsminister Fabry besichtigt die Ostbefestigungen

⊙ **Paris**, 13. Juni. (Funkmeldung der NMZ.) Kriegsminister Fabry wird heute im Anschluß an den Ministerrat zur Besichtigung der französischen Ostbefestigungen abreisen. Er wird, wie die Blätter ankündigen, bei dieser Gelegenheit mit den Mitgliedern der Heeresausschüsse von Senat und Kammer zusammentreffen, die sich gegenwärtig in der Befestigungszone aufhalten.

König Georg von England erkrankt

Meldung des DNB.

— **London**, 12. Juni.

König Georg von England, der sich zur Zeit auf seinem Schloß in Sandringham befindet, leidet an Bronchialkatarrh. Die Aerzte haben ihm eine mindestens zweiwöchige Ruhe verordnet. König Georg hat seine Verpflichtungen für die nächste Zeit abgesagt. Im Hofkreisen wird darauf hingewiesen, daß der Gesundheitszustand des Königs vermutlich mehr unter den anstrengenden Pflichten der vergangenen sechs Jubiläumswochen als durch den Bronchialkatarrh gelitten hat. Man ist überzeugt, daß er sich nach einer längeren Ruhepause wieder völlig erholen wird.

Botschafter François Poncet bei Laval

— **Paris**, 12. Juni. Ministerpräsident Laval hatte am Mittwoch eine Unterredung mit dem französischen Botschafter in Berlin, François-Poncet.

„Normandie" konnte Rekordgeschwindigkeit nicht halten

— **Paris**, 12. Juni. Der neue französische Dampfer „Normandie" kehrte am Mittwochabend von seiner ersten Reise aus Amerika nach Le Havre zurück. Nach Passieren von Bishop Rock hat die „Normandie" ihre bisherige Rekordgeschwindigkeit nicht mehr aufrechterhalten können, sondern mußte, wie Havas von Bord des Schiffes berichtet, infolge schlechten Wetters und hohen Seeganges in den Hafen von Plymouth einfahren, um die nach England bestimmten Fahrgäste auszuschiffen, was einen Zeitverlust mit sich brachte. Infolge seines Tiefganges mußte das Schiff am Mittwochfrüh die Flut und die Ausfahrt des Dampfers „Washington" abwarten, ehe es in die Hafenbucht von Plymouth einlaufen konnte. Um 12.30 Uhr verließ die „Normandie" Plymouth und um 19.20 Uhr legte sie im Schlepp von fünf Dampfern im Heimathafen Le Havre an.

Besuch französischer Bombenflugzeuge in England

⊙ **London**, 13. Juni. (Funkmeldung der NMZ.) Wie der Luftfahrtkorrespondent des „Daily Telegraph" meldet, werden am Montag vier französische Bombenflugzeuge in England eintreffen, um den Besuch englischer Militärflugzeuge in Frankreich im vergangenen Jahr zu erwidern. Hohe Offiziere der französischen Luftflotte würden im Zusammenhang mit dem Flugzeugbesuch nach England kommen.

Auch Rumänien lehnt Zahlung der Schuldenrate ab

— **Washington**, 12. Juni. Auch die rumänische Regierung hat jetzt mitgeteilt, daß sie die fällige Schuldenrate nicht zahlen wird.

Entschließung über die 40-Stunden-Woche in Genf

Meldung des DNB.

— **Genf**, 12. Juni.

Die Internationale Arbeitskonferenz nahm Mittwoch nachmittag mit 57 gegen 40 Stimmen eine von der Arbeitnehmergruppe vorgeschlagene Entschließung an, die sich grundsätzlich für ein allgemeines Abkommen über die 40-Stunden-Arbeitswoche ausspricht. Die Entschließung lautet: Die Konferenz ist der Auffassung, daß ein allgemeines Abkommen auf dem Grundsatz der vierzigstündigen Arbeitswoche und der Aufrechterhaltung des Lebensstandards der Arbeiter angenommen werden soll. Dieses Abkommen soll den Rahmen bilden, in dem die Regelung für die einzelnen Industriezweige eingefügt werden soll.

Die von der obenerwähnten Entschließung geforderte Rahmenkonvention würde einer Zwei-Drittel-Mehrheit bedürfen, die nur zustande kommen kann, wenn die Mehrzahl der Regierungsvertreter, die sich am heutigen Mittwoch der Stimmen enthielten, für diese Konvention stimmen sollte.

Zwei Familienväter vom Blitz erschlagen

— **Zwickau**, 13. Juni. **In den Nachmittagsstunden des Dienstag ging über Auerbach ein schweres Gewitter mit Wolkenbrüchen und Hagelschlägen nieder. Zwei Männer, der 62jährige Richard Ernst Tieg aus Friedrichsgrün bei Zwickau und der 56jährige Kurt Schwabe aus Reinsdorf, wurden auf dem Wege zum unteren Bahnhof vom Blitz getroffen und auf der Stelle getötet. Die Getöteten hinterlassen neun und sieben zum Teil erwachsene Kinder.**

Vertrauensratswahl im Saargebiet

— **Berlin**, 12. Juni. Im Reichsgesetzblatt vom 12. Juni wird die Zweite Verordnung zur Ueberleitung des Arbeitsrechtes im Saarland veröffentlicht. Artikel 1, der sich mit dem Gesetz zur Ordnung der nationalen Arbeit beschäftigt, bestimmt, daß für die erste Bestellung der Vertrauensmänner und ihrer Stellvertreter die Aufstellung der Liste nach § 9 Absatz 1 des Gesetzes zur Ordnung der nationalen Arbeit unverzüglich zu erfolgen hat. Die Abstimmung über die Liste findet am 12. und 13. Juli 1935 statt. Die Ablegung des Gelöbnisses der Vertrauensmänner vor dem Betriebe findet am 1. August 1935 statt.

Hochwasser in Tirol — Fünf Todesopfer

— **Innsbruck**, 12. Juni. Das Hochwasser, das die Tiroler Flüsse infolge der Schneeschmelze seit einigen Tagen führen, hat bereits fünf Menschenleben gefordert.

In der Nähe von Innsbruck ertranken drei Burschen im Alter von 12 bis 18 Jahren beim Baden im hochgehenden Inn.

Der Fluß überschwemmte einen Teil einer Stadtrandsiedlung. Im Stadtteil St. Nikolaus drang das Wasser in die Keller und niedrig gelegenen Wohnungen.

In Nordtirol stürzten bei Vienz ein Schleusenmeister und sein Lehrling mit einem Kraftrad in die Isel. Sie verschwanden sofort in den wilden Fluten und konnten nicht mehr gefunden werden.

Reise des südslawischen Ministerpräsidenten nach Paris und Rom

— **Paris**, 12. Juni. Nach Meldungen aus Belgrad wird sich der südslawische Ministerpräsident Jeftitsch gegen den 25. Juni nach Paris begeben. Auf der Rückreise werde er in Rom Halt machen, um mit Unterhaustsekretär Suvich zu verhandeln.

Verantwortlich für Politik: Hans Wilhelm Waffner — Stellvertreter: Karl Heinz Ellenhardt — Gedenkblatt: L. W.: C. H. Hensel — Sport: Willy Müller — Kommunalpolitik, Lokales, Bewegte und das übrige Land: Kurt Wilhelm Fenner — Handel und wirtschaftliche Mitteilungen: Julius Roche, Handel in Mannheim Herausgeber, Drucker und Verleger: Dr. Haas, Dr. Mannheimer Verlagsanstalt, Mannheim, R 1, 4—6 — Schriftleitung: Mannheim: Dr. Haas Hilfsblatt, W 30 — Gültige Anzeigenpreisliste: Mai 1935: Ausgabe A u. B = 31.00 — Der Zeitungsdienst Nr. 4 gültig — Für unverlangte Beiträge keine Gewähr — Rücksendung nur bei Rückporto

Hermann von Wißmann

Ein Gedenkblatt zu seinem 30. Todestag am 15. Juni / Von Richard Ering

Seit dem 16. Jahrhundert hatten die Völker Europas jenseits des Meeres große und reiche Länder erworben, in denen ihre Art und Sprache feste Wurzel fassen konnte; nur Deutschland war leer ausgegangen; der deutsche Auswanderer wurde mit dem Verlassen der Reichsgrenzen ein Fremdling auf ausländischem Boden und ging unter in Nationen, die seinem Vaterlande gleichgültig oder gar feindselig gegenüberstanden. Dieser Verlust deutscher Kraft schien nach der Errichtung des Kaiserreiches weiten Kreisen des Volkes unvereinbar mit der mächtigen Stellung Deutschlands in Europa. Die Deutsche Kolonialgesellschaft wurde gegründet und stellte sich den Erwerb geeigneter Kolonien und das Hinlenken der deutschen Auswanderer in diese Gebiete zur Aufgabe. Bismarck folgte zunächst nur zögernd diesen Bestrebungen; aber nachdem die wachsende deutsche Wirtschaft und der deutsche Handel auf die Welt hinaus wiesen, deckte er die Ansprüche der deutschen Kaufleute, ihre Sicherheit und ihr Recht mit dem Schutze des Reiches und eröffnete auch auf diesem Gebiet der neuen Zeit neue Bahnen.

Als Dr. Karl Peters im Jahre 1884 Gebiete des ostafrikanischen Festlandes für die Deutsche Kolonialgesellschaft erwarb, erließ der alte Kaiser auf den Rat seines Kanzlers am 27. Februar 1885 den Kaiserlichen Schutzbrief. Die neue deutsche Herrschaft wurde in Ost-Afrika von den dort allmächtigen arabischen Händlern höchst widerwillig ertragen; sie fürchteten mit Recht die Unterdrückung ihrer grauenvollen Menschenjagden und ihres Sklavenhandels. Im August 1889 hetzten sie die Eingeborenen zu einer Empörung gegen die deutsche Verwaltung auf. In kurzer Zeit wurde die ganze Küste von den Aufrührern erobert. Deutsche Beamte und Missionare wurden grausam ermordet. Zur Bekämpfung des Aufstandes suchte Bismarck einen Mann, der gründliche Kenntnisse von Land und Leuten mit militärischer Tüchtigkeit verband; er fand ihn in dem damals 40jährigen Premier-Leutnant Hermann Wißmann. Wißmann hatte schon in den Jahren 1880/83 die erste Durchquerung des tropischen Afrika von Westen nach Osten vollendet und in zwei weiteren großen Expeditionen das ganze Kongo-Gebiet erforscht und den Sklavenhandel erfolgreich bekämpft. Auf allen seinen Reisen hatte er seltene Energie und hohen persönlichen Mut bewiesen, hatte Neger und Araber genau kennen gelernt und hatte es, wie wenige Europäer, verstanden, die Eingeborenen an sich zu fesseln und zu beherrschen. Er schien Bismarck der rechte Mann zur Wiederherstellung des deutschen Ansehens in Afrika.

Mit großen Vollmachten ausgestattet, ging Wißmann im Februar 1889 als Reichskommissar mit einem Stab deutscher Offiziere, Unteroffiziere, Aerzte und Beamte nach Sansibar, warb eine Truppe Sudanesen, Somali und Zulus an, übte sie ein und setzte schon im April auf das Festland über. Trotz der vielfachen Ueberlegenheit der Feinde folgte nun rasch Schlag auf Schlag; ein befestigter Platz nach dem andern wurde erstürmt, bis weit ins Innere wurden die feindlichen Horden verfolgt und vollständig vernichtet. Dank der genialen Leitung des Reichskommissars war im Mai 1890 der Aufstand endgültig niedergeschlagen. In glänzender Weise hatte Wißmann sein bei der Abreise dem Fürsten Bismarck gegebenes Versprechen, innerhalb eines Jahres die Ordnung wieder herzustellen, eingelöst.

Mit hellem Jubel wurde Wißmann bei seiner Rückkehr in Deutschland empfangen, vom Kaiser geadelt. Im Dezember ging er wieder in die Kolonie zurück. Seine militärischen Erfolge hatten Stand gehalten, an der ganzen Küste herrschte Ruhe; die Eingeborenen faßten Zutrauen zu den Deutschen und siedelten sich wieder in den während des Krieges verlassenen Ortschaften an. Wißmann widmete sich in erster Linie der Belebung des Handels; er sicherte die zu den großen Seen führenden Karawanen-Straßen durch Militärstationen und unterwarf die unbotmäßigen Stämme am Kilimandscharo; dem Sklavenhandel und den noch schlimmeren Sklavenjagden durch die Araber wurde ein Ende bereitet. Sein Gedanke war es, auf den großen, zentralafrikanischen Seen Dampfer zu stationieren, die den Handel heben und aus den Nachbargebieten heranziehen, die Produktion vermehren und vor allem die Grenzen gegen die im Kongo-Staat immer noch mächtigen Sklavenhändler sichern sollten. Sein Vorschlag fand in Deutschland großen Anklang; erhebliche Summen wurden ihm für den Bau und den Transport eines Dampfers zur Verfügung gestellt. Unter ungeheuren Schwierigkeiten brachte Wißmann den Dampfer in 14monatiger Riesenarbeit auf dem Wasserweg über den Sambesi zum Nyassa-See. Im September 1893 entfaltete der große, schöne, mit elektrischer Beleuchtung und Scheinwerfern versehene Dampfer die schwarz-weiß-rote Flagge und brachte die deutsche Macht im Inneren Afrikas zur Geltung. Im Jahre 1895 wurde Wißmann zur aufrichtigen Freude aller Kolonialfreunde zum Gouverneur von Deutsch-Ost-Afrika ernannt. Jedermann setzte auf sein Wirken die größten Hoffnungen, aber die überaus anstrengende Tätigkeit der letzten Jahre hatte seine Gesundheit untergraben; schon nach einem Jahr mußte er die Heimreise antreten. Seine Tätigkeit als Gouverneur hatte wirtschaftlichen Fragen gegolten, der Regelung des Landerwerbs, der Bekämpfung einer Hungersnot, der Erhaltung des Wildstandes. Seine letzte amtliche Tätigkeit zeigte wieder seine ungewöhnliche Geschicklichkeit in der Behandlung der Neger. Der Sultan Mbaruk bin Rashid, der den Engländern jahrelang Schwierigkeiten bereitet hatte, trat plötzlich mit mehreren tausend bewaffneten Anhängern auf deutsches Gebiet über. Ohne einen Schuß und ohne einen Schwertstreich, nur durch sein überlegenes Auftreten gelang es Wißmann, diese Tausende zu friedlicher Arbeit für Deutsch-Ost-Afrika zu gewinnen und in der Nähe von Dar-es-Salam anzusiedeln. Nach seiner Rückkehr nach Deutschland wurde Wißmann zur Verfügung des Kolonialdirektors gestellt und war noch oft die Regierung bei der Errichtung von Militärstationen und der Regelung der Arbeiterfrage beraten. Am 15. Juni 1905 verunglückte er in Steiermark auf der Jagd. Seine zweimalige Durchquerung Afrikas, die Niederwerfung des Araber-Aufstandes, die Bekämpfung des Sklavenhandels und der Menschenjagden sichern ihm in der Kolonialgeschichte ein dauerndes Andenken.

10 Jahre „Jedermann" in Schwäbisch Hall

Die Freilichtspiele Schwäbisch-Hall feiern dieses Jahr ihr zehnjähriges Bestehen. Im Jahre 1925 wurden sie von Robert Braun ins Leben gerufen, der ihren Spielplatz — die gewaltige Freitreppe der Michaelskirche — entdeckte und seinem Gedanken, auf dieser herrlichen Naturbühne das alte Mysterienspiel von „Jedermann" zu plastischer Wirkung zu bringen, Gestalt gab. Als Robert Braun im Jahre 1927 starb, trat Frau Else Rasson, die von Anfang an seine Mitarbeiterin gewesen war, sich die Aufgabe, sein Werk fortzuführen. Das Jubiläumsjahr wurde am Pfingstsonntag durch die erste diesjährige Vorstellung des Gerhartschen „Jedermann", die zu einer ergreifenden Feierstunde wurde, eingeleitet. In wuchtigen Bildern ging das Leben des reichen Mannes, sein Leben in Prassen und Gottlosigkeit, sein Sterben in furchtbarem Ringen um Gnade vor Gott, über die Bühne.

Die starke Wirkung, die die Aufführung auf die Zuschauer ausübte, war vor allem den Darstellern zu danken, die unter der Leitung von Frau Rasson ein ausgezeichnetes Ensemblespiel gaben. An erster Stelle ragte Franz Nelkel (Berlin) in der Titelrolle hervor. Sein „Jedermann" bot ein erschütterndes Erleben, ein vollkommenes Sich-Hineinleben in den zu gestaltenden Menschen. Peter Harzheim verkörperte die Gestalt des Todes mit außerordentlicher Wirkungskraft. Unter den vielen übrigen Darstellern sind Claus Heimburg (Reichtum), Otto Kindler und Wolfgang Fels (Teufel) und Else Rasson (Sünde) besonders hervorzuheben. Die Felsenaufführung wurde zu einem vollen Erfolg.

⊙ **Karl Vogt geht nach Berlin.** Der Regisseur und Schauspieler Karl Vogt-Mannheim wurde vom Intendanten Grafen Stolberg an die Volksbühne, Theater am Horst-Wessel-Platz in Berlin, verpflichtet.

⊙ **Dr. Schlüter stellvertretender Präsident der Reichstheaterkammer.** Der Präsident der Reichstheaterkammer, Ministerialrat Otto Laubinger, hat das Präsidialratsmitglied Dr. Schlüter als stellvertretenden Präsidenten der Reichstheaterkammer berufen.

MARCHIVUM

Die Stadtseite

Mannheim, den 13. Juni.

Gebt der Jugend für das Jugendherbergswerk!

In ganz Deutschland sammelt am 15. und 16. Juni die deutsche Jugend für das Jugendherbergswerk, das von der Jugend erbaut, im ganzen Reiche Heimstätten einer wahren deutschen Volkskultur errichtet und unserer Jugend die herrlichen Schönheiten des Vaterlandes erschließt.

Zu dieser Sammlung veröffentlichen wir folgende Geleitworte des Oberbürgermeisters der Stadt Mannheim.

„Jedes Jahr zieht die Mannheimer Jugend in hellen Scharen hinaus in deutsche Lande. Sie ist Gast in anderen Städten und Jugendherbergen. Das verpflichtet. Umgekehrt kommen jedes Jahr Tausende von Jugendlichen, um Gast in unserer Stadt zu sein. Die Stadtverwaltung hat seit langem den höchsten Wunsch, bessere Jugendherbergsverhältnisse in Mannheim zu schaffen und wird aus diesem Grunde demnächst mit dem Bau einer Jugendherberge beginnen, die der Größe und dem Ansehen unserer Stadt entspricht. Es gibt aber im Reich noch viele gerade in landschaftlich besonders schönen Gegenden und in den schönsten Wandergebieten liegende Gemeinden, die eine solche Last nicht tragen können. Ihnen müssen wir helfen. Den Nutzen werden unsere Mannheimer Jugendlichen haben.

Bürger der Stadt Mannheim, tut auch Ihr am 15. und 16. Juni Eure Pflicht!

Helft mit an einer großen Sache, die unserer Jugend und ihrer Gesunderhaltung dient!

Spendet für das Deutsche Jugendherbergswerk!

ges. Menninger.

Für 2,5 Milliarden Wohnungsbedarf

Umfrage des Deutschen Gemeindetages

Der Wohnungsbedarf in Deutschland ist durch umfangreiche Ermittlungen des Deutschen Gemeindetages festgestellt worden, über deren Ergebnis Oberbürgermeister Dr. Stoeckle, Beigeordneter im Deutschen Gemeindetag, in der „Landgemeinde" berichtet. Danach beläuft sich unter Beachtung der Entwicklung der Bevölkerungszahl und insbesondere der Ziffer der Eheschließung seit dem Regierungsantritt Adolf Hitlers sowie der Einführung der allgemeinen Wehrpflicht und der Industrieverlagerung der objektive Wohnungsbedarf in Deutschland gegenwärtig auf rund eine Million Wohnungen. Wie hoch sich der subjektive Wohnungsbedarf stellt, der u. a. von der Kaufkraft der einzelnen Haushaltungen abhängt, ist nicht ohne weiteres festzustellen. Nach einer Umfrage des Deutschen Gemeindetages könne man mit einem dringenden Fehlbetrag von fast einer halben Million Wohnungen rechnen. Ohne die Städte Berlin, Altona, Kiel, Bottrop, Köln, Solingen, Krefeld und einige mittlere und kleinere Städte zu sein, bei vorsichtiger Schätzung des Bedarfes von 71 schlesischen Landkreisen, als dringlichster Wohnungsbedarf festzustellen 30 000 Einzimmerwohnungen, 115 000 Zweizimmerwohnungen, 52 000 Dreizimmerwohnungen, 16 000 Vierzimmerwohnungen und 30 000 Siedlungshäuser. Aus der Umfrage ergebe sich weiter, daß der gesuchteste Wohnungstyp (Zweizimmerwohnungen mit Wohnküche sind. Dann folgten Wohnungen mit einem Zimmer und Wohnküche und erst an dritter Stelle Siedlungshäuser. Der Referent unterstreiche die Notwendigkeit, den dringlichen Wohnungsbedarf bald zu befriedigen und verweist dabei auf den hohen Arbeitsbeschaffungswert der Bauunternehmen. Der Wert der baugewerblichen Produktion 1934 rund 5 Milliarden Mark betragen. Wenn man für eine Wohnstätte durchschnittlich 5000 Mark annimmt, ergebe sich für den dringlichen Wohnungsbedarf eine Bausumme von etwa 2,5 Milliarden Mark. Die Gemeinden seien mit ihrer Einsatzkraft allein nicht in der Lage, diese Bauten durchzuführen. Vor allem gelte es, in Industriegebieten gesunde und billige Wohnungen zu schaffen. Der Wohnungsbau helfe fast allen gewerblich tätigen Kreisen Arbeit und Verdienst.

** **Die Aufschüttungsarbeiten am Weißen Sand** sind nun so weit gediehen, daß nicht nur das große Stück längs dem Bahnkörper der Oststadt von der Eichenweide bis zur Hauptfeuerwache zugeschüttet ist, sondern daß auch die Zuschüttung des Loches zwischen Hauptfeuerwache und Clignetstraße längs des Adolf-Hitler-Ufers vollendet werden konnte. An einigen Stellen dieses zweiten zugeschütteten Loches, in dem sich bekanntlich ehemals die Mannheimer Lastenseilbahn befand, wächst bereits Gras. Demnächst hat man auch noch das zwischen Clignetstraße und Kobellstraße liegende Gelände in Angriff genommen, so daß die Jugend immer weniger Platz hat, in den tiefen Löchern dem Fußballsport zu huldigen, der dort stets eine besondere Attraktion gefunden hat.

** **Der Kurpfälzische Männerchor** veranstaltete dieser Tage im Friedrichspark einen Tanzabend, der überaus gut besucht war. Die Kapelle Fahl sorgte unermüdlich dafür, daß die Tanzlustigen zu ihrem Recht kamen. Der Chor, zwei Doppelquartette und ein Solist des Vereins verschönten den Abend durch Liedervorträge.

Hochnotpeinliches Examen vor dem Mikrophon

Die Mannheimer Teilnehmer beim großen Rundfunksprecher-Wettbewerb in der ersten Prüfung – Sprich zum Film ...!

Der Rundfunk ist durchaus nicht so selbstsüchtig eingestellt, wie viele, die es stets besser machen zu können sich gerne einbilden. Der Deutsche Rundfunk läßt gerne junge Talente vor das Mikrophon. Will man doch nur das Allerbeste den Hörern bieten. Und so wäre es durchaus falsch, wenn man diejenigen Volksgenossen fernhalten wollte, die wirklich etwas zu leisten vermögen. Aus diesem Grunde werden auch in jedem Jahr die

Rundfunksprecher-Wettbewerbe durchgeführt,

an denen alle diejenigen teilnehmen können, die glauben, als Rundfunkreporter geeignet zu sein. Der zweite dieser Wettbewerbe kommt in diesen Wochen im ganzen Reich zur Austragung, wobei man die Feststellung machen kann, daß überall regstes Interesse vorhanden ist. In Mannheim haben sich allein 64 Teilnehmer gemeldet, und zwar aus allen Altersklassen von 14 Jahren ab aufwärts bis zu 62 Jahren. Die meisten Teilnehmer stehen zwischen 21 und 35 Jahren. Da eine solch große Zahl nicht öffentlich bewertet werden kann, hatte man sämtliche Teilnehmer zu einer Vorprüfung in die Senderäume des Reichssenders Stuttgart ins Mannheimer Schloß bestellt, um sie einzeln vor das Mikrophon treten zu lassen und ihnen die Aufgabe zu stellen, einen gleichzeitig laufenden Film zu schildern.

Diese Sache hört sich sehr einfach an, und wohl haben auch die meisten der Teilnehmer gedacht, daß nichts leichter sein könnte, als über einen abrollenden Film zu sprechen. Aber genau das Gegenteil war der Fall! Sehr viele der Rundfunkreporter-Aspiranten dürften wohl beim Verlassen des Sendenaumes das bestimmte Gefühl gehabt haben, nicht unter den Leuten zu sein, die in die engere Wahl kommen und die am nächsten Samstag bei den öffentlichen „Ausscheidungskämpfen" im Friedrichspark vor einer größeren Zuhörermenge ihr Können unter Beweis zu stellen haben.

Da saßen nun gestern nachmittag im Wartezimmer der Sendestelle Mannheim die Teilnehmer beisammen und

warteten darauf, in den Senderaum gerufen zu werden.

Die einen taten sehr gelassen und sahen mit Ruhe den kommenden Dingen entgegen, andere blätterten nervös in einem Notizbuch, das ihnen wohl als Leitfaden dienen sollte, wieder andere stierten unverwandt in eine Ecke und nur wenige unterhielten sich mit ihren „Leidensgenossen", denen alle die bange Frage auf den Lippen schwebte: „Wird die Sache gut ablaufen?"

Die Namen der Teilnehmer spielten bei den Bewertungen keine Rolle und so wurde jeder einzelne Sprecher zu einer Nummer. Somit war auch die Gewähr dafür geboten, daß jedes Urteil vollkommen unbeeinflußt gefällt wurde. Die „Richter" hatten Listen bekommen, auf denen nur Nummern und vereinzelt auch das Alter der Bewerber vermerkt waren. Darüber hinaus bekam die „Jury" die Sprecher überhaupt nicht zu sehen, denn das Kollegium war in dem Verstärker- und Abhörraum versammelt, während die Bewerber in dem verdunkelten Besprechungssaal standen.

Ein Aufruf der Nummer und der Prüfling wurde vor das Mikrophon geleitet. Etwas unsicher waren die Schritte in dem dunklen Saal, in dem nur eine rote Lampe brannte und ein Leuchtschild gebieterisch „Ruhe!" verlangte. Nun gab es eine

kurze Erklärung: „Hier ist das Mikrophon, nicht zu leise und nicht zu laut sprechen — dort läuft der Film."

Einige Sekunden später ein Klingelzeichen. Schmalfilmapparate ließen den Film über die Leinwand gleiten. Nun durften die Funk-Kanonen in ihre Lodlegen und zeigen, was sie konnten. Aber es war meist nur ein hilfloses Gerede, weil man sich ängstlich an die Bildfolge klammerte und jeden einzelnen Vorgang viel zu breit schilderte, anstatt die bemerkenswerten Stellen herauszuschälen. So kam es, daß viele einen begonnenen Satz abbrachen, weil inzwischen ein anderes Geschehnis über die Leinwand zog.

Vereinzelt waren recht flotte Sprecher dabei, denen man dann am Samstag wieder begegnen wird,

aber im allgemeinen mußte man doch die Beobachtung machen, daß sich viele Leute an eine Aufgabe gewagt hatten, der sie in keiner Weise gewachsen waren.

„Wir sehen jetzt ...", das war die Redensart, die sich in einem Bericht dutzende Male wiederholte und mit der bald jeder Satz eingeleitet wurde. Eine Sprecherin blieb sogar ganz schweigsam und ließ die Bilder an sich vorüberziehen, ohne etwas zu sagen. Andere wieder brachten nur abgehackte Worte heraus, die sie nur mühsam zu einem Satz formten. Gezeigt wurden Ausschnitte aus der Vereidigung der PO und den Vorbereitungen zur letzten Wahl, dann für die Sportler Bilder aus dem Sportleben, Aufnahmen aus dem Herschelbad und Teile aus einem Berufilm. Wichtig war hierbei, das Wesentlichste zu erfassen und richtig zu schildern. Daß das Herschelbadgebäude mit dem Schloß verwechselt wurde, daß man die im Bilde erscheinenden SA-Führer als politische Leiter oder die Fahnen der SA-Stürme als Wimpel bezeichnete, das alles zeugte davon, daß die Kenntnisse der betreffenden Sprecher nicht allzu groß waren, oder daß sie zum mindesten nicht über das Wissen verfügten, über das sie unbedingt verfügen müssen. So wurde in dem Sportfilm das Stemmen mit dem Rundgewicht gezeigt, also das Hochheben einer Kugel mit Handgriff. Ein „Sportsprecher" bezeichnete dieses Sportgerät als Medizinball, ein anderer als Keule und eine „Sportsprecherin" hüllte sich in undurchdringliches Schweigen. Auf dem Bildstreifen mit der Bergwanderung wurde ein aus einer Schüssel schleckender Hund sichtbar und in seinem Eifer erzählte ein Sprecher:

„Wir sehen einen Hund, einen schönen Hund. Herrlich wie er schleckt — es ist doch ein gutes Aas!" Ein anderer: „Wir sehen einen Wasserfall, wie er rauscht. Aber es ist nur ein Wasserfall kleinerten Kalibers."

Das Wort „Aha!" gehörte bei vielen der vor dem Mikrophon Stehenden zum häufig benützten Sprachschatz. Blendete ein neues Bild auf, dann hieß es meist „Aha" und nun folgte erst die Schilderung des Bildes, wobei es durchaus nicht immer der Fall war, daß man mit dem Sprechen wartete, bis man wirklich erkannt hatte, was vor den Augen abrollte. Nur so konnte ein Satz möglich sein: „Aha ... wir sehen ... wohl der Neuplatz ... Flugzeuge ... o nein, es scheint der Flugplatz zu sein ..."

Bewerber um Bewerber wurden vorgenommen; jeder durfte innerhalb der vorgeschriebenen drei Minuten zeigen, was er konnte, ob er nun fließend sprach, ob er stotterte oder ob er sich anstrengte. Von den Bewerberinnen konnte sich nicht eine so „plazieren", daß sie aus dieser Vorentscheidung in den Endkampf mit hineingenommen werden konnte! So

sprechen am Samstag im „Friedrichspark" nur Männer

und zwar hat die Kommission in Anbetracht der regen Teilnahme die Zahl der Sprecher für den Entscheidungskampf von acht auf zehn erhöht. Somit werden anzutreten haben: Ottmar Abel, Kaufmann; Hans Betz, Geschäftsführer; H. O. Hettler, Kaufmann; Friedrich Jung, Maler; Otto Kramer, städtischer Angestellter; Eckard Schulicht, Lehrer; Alfred Weinder, Versicherungs-Inspektor; Walter Jourdan, städtischer Angestellter; Emil Moritz, Privatgelehrter und Erik Homann-Webau, Bühnenbildner.

Paul Hörbiger
in dem Film „Petersburger Nächte", der diese Woche in Mannheim anläuft.

Verbesserter Arbeitseinsatz der Angestellten

Nach den Beobachtungen der Stellenvermittlung der Deutschen Arbeitsfront (Amt für Berufserziehung – Abteilung V) brachte der Monat Mai eine erhebliche Besserung des Arbeitseinsatzes der Angestellten, die sich bis auf einige kleinere Gebiete im ganzen Reich bemerkbar gemacht hat. Es gelang, das Vermittlungsergebnis erheblich zu verbessern. Die Zahl der Bewerber geht weiter zurück. Für die Besserung der Wirtschaftslage spricht insbesondere die Tatsache, daß eine erhebliche Anzahl von Ausbildungsvermittlungen inzwischen in Lehrstellungen umgewandelt worden ist. Ebenso die Tatsache, daß bereits jetzt Vermittlungsaufträge für Urlaubsvertretungen erteilt werden.

Die Industrie war für Kaufmannsgehilfen sehr aufnahmefähig. Insbesondere die Eisen- und Metallindustrie, chemische Industrie, Fahrzeugindustrie, Apparate- und Maschinenbau, Papier- und Papierwarenindustrie und Bauindustrie. Die Versicherung war gut aufnahmefähig. Auch in der Spedition war es lebhafter als bisher. Der Bedarf an guten Kurzschriftlern und Maschinenschreibern sowie an guten Verkäufern und Dekorateuren besteht nach wie vor. Nachfrage war außer nach diesen Kräften noch nach guten Buchhaltern, Korrespondenten, Lageristen und Expedienten. Auch Reisende mit guten Fachkenntnissen und Verbindungen wurden angefordert.

Die Erfolge der Lehrstellenvermittlung sind, obwohl der allgemeine Einstellungstermin vorbei ist, noch sehr gut. Bei den weiblichen Berufen überwiegt das Angebot die Zahl der offenen Lehrstellen.

*

In der Techniker-Stellenvermittlung waren besonders aufnahmefähig die Maschinen-Industrie sowie das Hoch- und Tiefbaugewerbe. Hochbautechniker mit Kenntnissen in der Architektur und Konstrukteure für Eisen- und Brückenbau mit guten statischen Kenntnissen waren gesucht. Nachfrage bestand nach Tiefbautechnikern und ersten Fachkräften im Werkzeugmaschinen- und Transmissionsbau. Verlangt wurden Kalkulations-Ingenieure mit Reia-Kenntnissen. Bedarf lag vor an guten Maschinenzeichnern, Konstrukteuren aus der Maschinen- und Apparate-Industrie und Spezialkräften im Verbrennungsmotorenbau. Eingestellt wurden Kulturbautechniker mit staatlichen Prüfungen. Die Einsatzmöglichkeiten für Kataster-Techniker und Hilfstechniker waren günstig. Geringer Kräftebedarf lag vor in der Textil-Industrie und chemischen Industrie.

*

Für Werkmeister bestand sowohl in Groß- als auch in Mittel- und Kleinbetrieben stärkere Aufnahmefähigkeit. Der Bedarf an Kalkulatoren (Reia), Drehermeistern und Spezialisten für Leichtmetallbearbeitung, sowie an Eisenbetonpolieren und Baggermeistern konnte zum Teil nur dadurch gedeckt werden, daß Fachkräfte von auswärts herangezogen wurden. Unterbringungsmöglichkeiten bestanden für Werkmeister aus dem allgemeinen Maschinen- und Werkzeugmaschinenbau, aus der Autoreparatur, sowie der Schreibmaschinen- und Motorradfabrikation. Das Bekleidungsgewerbe war für Fachkräfte, insbesondere Zuschneider aus der Militärkonfektion, aufnahmefähig. In der chemischen und Holzindustrie, dem Nahrungs- und Genußmittelgewerbe und in der Industrie der Steine und Erden bestanden Unterbringungsmöglichkeiten.

*

Bei den weiblichen kaufmännischen Angestellten hielt die starke Nachfrage noch verlesten Stenotypistinnen an. Bei der Stellenvermittlung für Haus-, Garten- und Landwirtschaft gingen Aufträge für weibliche landwirtschaftliche Kräfte ein, wofür Bewerberinnen fehlten. Bei den Gesundheitsfürsorgerinnen, Kindergärtnerinnen und Hortnerinnen zeigt sich eine gewisse Belebung der Vermittlungstätigkeit.

** **Kein SA- und SS-Dienst im letzten Halbjahr vor der Reifeprüfung.** Der Reichserziehungsminister gibt den Unterrichtsverwaltungen der Länder bekannt, daß auf seine Anregung die Oberste SA-Führung und die Reichsführung der SS angeordnet haben, daß die Obersekundaner der höheren Schulen, die der SA und SS angehören, im letzten Schulhalbjahr vor der Reifeprüfung auf Antrag vom Dienst befreit werden. Der Minister ersucht, dafür Sorge zu tragen, daß die in Betracht kommenden Obersekundaner zu gegebener Zeit auf diese Anordnung aufmerksam gemacht werden.

** **Neuregelung der Finanzaufsicht über die Feuerwehrverbände.** Der Reichs- und preußische Innenminister macht in der Preußischen Gesetzessammlung bekannt, daß er im Einvernehmen mit dem Finanzminister die ihm gewährten Aufsichtsrechte hinsichtlich des Finanzgebahrens der Kreisfeuerwehrverbände in Landkreisen auf die Landräte, in Stadtkreisen auf die Regierungspräsidenten, hinsichtlich der Provinzial-Feuerwehrverbände auf die Oberpräsidenten, in Berlin auf den Staatskommissar und hinsichtlich des Saarländischen Feuerwehrverbandes auf den Reichskommissar für die Rückgliederung des Saarlandes übertragen habe.

** **Allgemeingültige Regelung für „Deutsches Geschäft" in Aussicht.** Der Präsident des Werberats der deutschen Wirtschaft weist, wie das NDZ. meldet, im Einvernehmen mit dem Reichspropagandaminister darauf hin, daß in letzter Zeit von unzuständiger Seite die Frage der besonderen Kennzeichnung deutscher Geschäfte aufgerollt werde. Er betont, daß vor Erlaß einer allgemeingültigen Regelung die willkürliche Verwendung derartiger Schilder und Bezeichnungen unerwünscht sei.

Hinweis

Städtische Hochschule für Musik und Theater, Mannheim. Aus technischen Gründen muß der Kammermusikabend der Klasse des Herrn Konzertmeisters Müller, der am kommenden Freitag im Casino-Saal stattfinden sollte, auf Freitag, den 21. Juni, abends 20 Uhr, verlegt werden. Die bereits gelösten Karten behalten ihre Gültigkeit. Der Kartenvorverkauf wird in den bekannten Musikalienhandlungen und im Sekretariat der Hochschule fortgesetzt.

MARCHIVUM

1/21

Hakenkreuz- und Wassersportflagge

Durch Verordnung der Reichsregierung über die vorläufige Regelung der Flaggenführung der Wassersportfahrzeuge auf See ist bestimmt worden, daß Wassersportfahrzeuge, die im ausschließlichen Eigentum eines anerkannten deutschen Wassersportverbandes oder seiner Mitglieder deutscher Staatsangehörigkeit stehen und in das Schiffsverzeichnis dieses Verbandes eingetragen sind, die Hakenkreuzflagge und die Wassersportflagge gemeinsam führen. Die Wassersportflagge besteht aus drei gleich breiten Querstreifen, oben schwarz, in der Mitte weiß, unten rot. Im schwarzen Streifen befindet sich mit dem Ring am Flaggenstock ein weißer, um 45 Grad schräg liegender klarer Anker. Die Verordnung ist mit dem 7. Juni in Kraft getreten. Gleichzeitig sind die für Wassersportfahrzeuge bisher erteilten Genehmigungen zur Führung besonderer Abzeichen in der Flagge außer Kraft getreten.

Der Reichsinnenminister hat dazu noch eine Ausführungsverordnung erlassen, wonach, wie das NDZ meldet, anerkannter Wassersportverband der Deutsche Reichsbund für Leibesübungen ist und der Reichssportführer die Einrichtung und Führung des Schiffsverzeichnisses bestimmt, sowie die Bescheinigungen über die Berechtigung zur Führung der Wassersportflagge erteilt.

Steuerbefreiung für neu errichtete Kleinwohnungen und Eigenheime

Das Reichsfinanzministerium teilt mit: Für neu errichtete Kleinwohnungen und Eigenheime kann Steuerbefreiung nach den maßgebenden Vorschriften nur dann gewährt werden, wenn die nutzbare Wohnfläche bestimmte Größen nicht übersteigt. Diese Vorschriften sind bindend und müssen unbedingt eingehalten werden. Die Steuerbefreiung ist also in allen Fällen abzulehnen, in denen die vorgeschriebene Grenze überschritten wird. Das gilt auch dann, wenn die Ueberschreitung nach Auffassung der Beteiligten nur geringfügig ist. Alle Volksgenossen, die einen Neubau errichten und Steuerbefreiung in Anspruch nehmen wollen, müssen sich rechtzeitig darüber vergewissern, daß die Wohnfläche das zulässige Maß nicht übersteigt. Diese Notwendigkeit besteht auch für diejenigen, die einen Architekten mit der Anfertigung des Bauplanes und mit der Ueberwachung des Baues beauftragen. Wer irgendwelche Zweifel hat, tut gut daran, den Antrag auf Anerkennung der Steuerbefreiung bereits vor Errichtung des Neubaues beim Finanzamt zu stellen, damit etwaige Beanstandungen noch berücksichtigt werden können. Der Einwand, daß die zulässige Größe aus Unkenntnis der gesetzlichen Vorschriften überschritten worden sei oder daß man sich auf den Architekten verlassen habe, kann keine Ausnahme rechtfertigen. Erteilt das Finanzamt vor Errichtung des Neubaues auf Grund der eingereichten Unterlagen einen Anerkennungsbescheid, so ist sorgfältig darauf zu achten, daß bei der Ausführung des Baues keine Aenderungen vorgenommen werden, die die Steuerbefreiung hinfällig machen. Sollten sich bei der Nachprüfung solche Verstöße ergeben, so muß die Anerkennung unweigerlich zurückgenommen werden.

Gegen das verächtliche Angebertum

Eine Anweisung an die Staatsanwälte

In seinen Richtlinien für die Durchführung der Strafverfahren stellt, wie das NDZ. meldet, der Reichsjustizminister fest, daß den Staatsanwaltschaften und anderen Stellen zahlreiche, besonders auch namenlose Anzeigen zugehen, die sich bei näherer Nachprüfung als wider besseres Wissen oder leichtfertig erhoben erweisen. Häufig richten sich derartige Anzeigen gegen Persönlichkeiten, die im öffentlichen Leben stehen, gegen Leiter von Behörden und Verbänden, oder gegen Beamte. Sie enthielten oft böswillig erfundene oder leichtfertig nacherzählte Verdächtigungen und seien nicht selten aus ihren Beweggründen auf Maßnahmen zurückzuführen, die der Verdächtigte aus dienstlichem Anlaß gegen den Anzeiger zu treffen hatte. Die Strafverfolgungsbehörden, so bestimmt der Minister, haben diesem „unverantwortlichen und verächtlichen Treiben des Angebertums im Interesse der Reinerhaltung und Beruhigung des öffentlichen Lebens mit allen zu Gebote stehenden Mitteln entgegenzutreten". In vielen Fällen werde der Staatsanwalt grundsätzlich empfindliche Freiheitsstrafen zu beantragen haben. Auf die Zulässigkeit der Aberkennung der bürgerlichen Ehrenrechte weist der Minister besonders hin. Gerade diese Maßnahme erscheine zur Brandmarkung derartiger Taten besonders geeignet. Bei namenlosen Anzeigen sei besondere Vorsicht geboten. Sofern überhaupt auf sie eingegangen wird, empfehle es sich, von einer Vernehmung des Beschuldigten vorerst abzusehen und zunächst seinen Leumund zu erkunden oder Beweise zu erheben. Erweist sich eine namenlose Anzeige als offensichtlich unbegründet, dann müsse der Staatsanwalt im Interesse einer nachdrücklichen Bekämpfung des Angebertums den Urheber ermitteln.

Leistungswille und Gemeinschaftsarbeit!

Mit der dritten Verordnung über den vorläufigen Aufbau des Handwerks vom 28. Januar 1935, der für alle neuen selbständigen Handwerker den Zwang zur Meisterprüfung bringt, ist ein langjähriger Wunsch des deutschen Handwerks in Erfüllung gegangen. Die Reichsregierung hat damit die Neuordnung und die Befestigung des deutschen Handwerks im Anschluß an die Schaffung der Pflichtorganisation des gesamten Handwerks nachdrücklich fortgeführt. Wie von unterrichteter Seite kürzlich festgestellt wurde, ist die in letzter Zeit erfolgte Zunahme der selbständigen Handwerker eine Folge des Gesetzes über den Neuaufbau des Handwerks und der Verordnung über die Einführung der Handwerkskarte. Durch diese Bestimmungen wurden viele bisher außenstehenden Handwerker zur Anmeldung des Gewerbes veranlaßt. Die Zersplitterung im Handwerk ist nunmehr beseitigt, den Berufsfremden und Schwarzarbeitern endgültig das Handwerk gelegt. Am Anfang dieses hochbedeutsamen neuen Abschnittes der Entwicklung des deutschen Handwerks steht der Reichshandwerkertag 1935, der in den Tagen vom 15. bis 17. Juni 1935 im altehrwürdigen Frankfurt a. M. das deutsche Handwerk vereinigt. Auch aus dem heimischen Gebiet werden Meister, Gesellen und Lehrlinge am Reichshandwerkertag teilnehmen.

20 000 selbständige Handwerker im Bezirk Mannheim schaffen am Aufbau.

Im Mittelpunkt gewaltiger Maßnahmen, die eingeleitet worden sind, um dem schöpferischen Gestaltungswillen des Handwerks Geltung und Auswirkung zu verschaffen, steht das Deutsche Meisterhaus. Das Handwerk arbeitete bisher ohne sachliche Kontrolle. Im früheren Handwerkskammerbezirk Mannheim waren 1925 nur 50,2 v. H. aller selbständigen Handwerker in zum Teil freien, zum Teil zwangsmäßigen Innungen organisiert. Heute, nach der Neuordnung des Handwerks durch den Nationalsozialismus, sind alle im Handwerk schaffenden Menschen in Kreishandwerkerschaften und Reichsinnungsverbänden zusammengeschlossen.

Die Kreishandwerkerschaften des Kammerbezirks Mannheim zählen nach der Neuordnung insgesamt 19 448 selbständige Handwerker, eine Zahl, die zwar ständig, aber unwesentlich schwankt. Von diesen jetzt von amtswegen in die Handwerkerrolle aufgenommenen Handwerkern müssen eine ganze Reihe ihre Meisterprüfung nachholen. Mit Ausnahme der vor dem 31. Dezember 1899 geborenen müssen alle selbständigen Handwerker, die keine Meister sind, ihre Meisterprüfung bis spätestens Ende 1939 nachholen. Nach einer im Jahre 1934 abgeschlossenen Erhebung waren in den letzten Jahren im früheren Handwerkskammerbezirk Mannheim von 15 358 selbständigen Handwerkern nur 5261 oder 30,8 v. H. geprüfte Meister. Im Reich hatten 1931 von 1,4 Millionen selbständigen Handwerkern nur etwa 27 v. H. die Meisterprüfung gemacht. Ab 1939 wird es in Mannheim keinen selbständigen Handwerker ohne Meisterprüfung mehr geben; es sei denn, er ist vor dem 31. Dezember 1899 geboren und fällt damit unter die Ausnahmebestimmungen.

In Deutschland gibt es gegenwärtig etwa 1,6 Millionen selbständige Handwerker, das sind etwa 10 v. H. mehr als 1931. Auf je 2000 Einwohner entfielen 1934: 28,7 Handwerksbetriebe, wobei es von großem Interesse ist, daß die höchste Ziffer Bayern mit 36,7 v. H. Handwerksbetrieben auf 1000 Einwohner hat, während die niedrigste Ziffer im Osten Deutschlands verzeichnet wird.

Im jetzigen Bezirk der Handwerkskammer Karlsruhe betrug die Zahl der Handwerksbetriebe nach dem Stand vom 1. April 1935: 69 030; diese Zahl dürfte sich inzwischen infolge der Neuordnung erhöht haben.

Der Reichshandwerkertag 1935 soll der Oeffentlichkeit den Beweis bringen, daß das deutsche Handwerk sich seiner Mission für Volk und Staat bewußt ist, und daß seine Arbeit unter dem Leitsatz steht: „Leistungswille und Gemeinschaftsarbeit!"

G. Wörn.

10 Gebote für die Reichsautobahn

Was der Autofahrer über die Benutzung der Bahn wissen muß

1. Die Reichsautobahn ist nur für Kraftfahrzeuge bestimmt. Von der Benutzung sind somit ausgeschlossen: Fußgänger, Radfahrer, Reiter und Fuhrwerke.

2. Zu- und Abfahrten der 22 Km. langen Autobahnteilstrecke Frankfurt—Darmstadt sind nur unter Benutzung der Anschlußstellen an den Straßen Frankfurt—Kelsterbach (Alte Mainzer Straße), Langen—Mörfelden und Darmstadt—Griesheim gestattet.

3. An den Anschlußrampen sind nur die von Sperrzeichen freien Wege zu benutzen. Auf den Zu- und Abfahrtsrampen ist das Ueberholen nicht gestattet.

4. Die westliche Fahrbahn ist für die Richtung Frankfurt—Darmstadt, die östliche Fahrbahn für die Richtung Darmstadt—Frankfurt bestimmt. Auf jeder Fahrbahn ist rechts zu fahren, die linke Hälfte nur beim Ueberholen zu benutzen. Nicht nebeneinander fahren!

5. Die Richtung kann nur an den Anschlußstellen gewechselt werden. Dort ist unter Benutzung der Auffahrts- und Abfahrtsrampen die Autobahn nur auf den Brücken zu kreuzen. Das Ueberfahren des Mittelkreisels ist auf der gesamten Strecke unbedingt verboten.

6. Angehalten darf nur in dringenden Fällen werden. Das Fahrzeug ist dabei auf die äußerste rechte Seite der jeweiligen Fahrbahn zu stellen.

Mit flottestem Tempo über die Bahnstrecke Frankfurt a. M. — Darmstadt

7. Die Ueberführungen dürfen nicht als Unterstellräume bei Regen und Schnee benutzt werden.

8. Bei Unfällen oder Pannen kann durch die Fernsprechstellen in den Wärterhäuschen an den drei Anschlußstellen am Autobahnring Frankfurt a. M.-Süd, Mörfelden-Langen und Darmstadt-Griesheim Hilfe herbeigeholt werden. Zu den Fernsprechstellen nur auf dem äußeren Bankett, nicht auf der Fahrbahn gehen!

9. Den Anweisungen des Bahnschutzes und des mit grünen Armbinden gekennzeichneten Straßenmeisterpersonals ist unbedingt Folge zu leisten.

10. Nur bei Beachtung dieser Vorschriften und bei geleisteter gegenseitiger Rücksichnahme der Bahnbenutzer kann die Reichsautobahn erhöhte Sicherheit und erleichtertes Fahren bieten.

Das „Jugendehrerecht"

Grundlagen eines nationalsozialistischen Jugendrechtes

Das sozialpolitische Organ der Hitler-Jugend „Das junge Deutschland" bringt bemerkenswerte Ausführungen des Staatssekretärs Dr. Freisler über die Grundlagen eines nationalsozialistischen Jugendrechtes. Die Familie ist, so betont Dr. Freisler, wie das NDZ meldet, die naturgegebene Grundlage für die Entwicklung und die Ertüchtigung der Jugend, und am allerwenigsten die nationalsozialistische Volksführung kann daran denken, diese Grundlage der Jugend irgendwie zu schwächen. Ganz im Gegenteil, die Familie als die Quelle der kommenden Geschlechter muß im nationalsozialistischen Staat gestärkt werden, muß deshalb auch im Kreise, ja im Kern der Betrachtungen aller derjenigen stehen, die an einem Jugendrecht arbeiten wollen. Das Herauszieht der Jugend, die in den Familien und aus den Familien heraus emporwächst, kann nun nicht von der Familie allein geleitet werden. Es ist vielmehr Gegenstand der ernsten Sorge sowohl des staatlichen Sektors der Volksführung unmittelbar — man braucht nur an das Schulwesen zu erinnern — als auch der körperschaftlichen Selbsterziehungsgemeinschaft der Jugend, der HJ und des BDM, in denen erstmalig im Leben der heranwachsende junge Deutsche das Erlebnis der sozialistischen Gemeinschaft hat. Beide Grundlagen für die Heranbildung der Jugend, d. h. die Erziehung in der Familie einerseits und durch die Volksführung andererseits, können nur dann ihrer Aufgabe gerecht werden, wenn sie nebeneinander miteinander zusammenwirken und jede die andere voll und gleichwertig ergänzt.

Aus der Vereinigung von Einzel-, Fremderziehung, körperschaftlicher Gesamterziehung und geweckter, immer mehr erstarkender Selbsterziehung des einzelnen müssen für die Jugend Stolz und Ehrbegriff erwachsen. Die Jugend will, soll und muß rein, sauber und stark sein. Ein sehr wesentlicher Teil des Jugendrechtes ist infolgedessen auch das „Jugendehrrecht". Dr. Freisler verweist dann auf die Probleme des sogenannten Jugendarbeitsrechtes, das Recht der Jugendpflege, das Jugendgesundheitsrecht usw. Manches dieser Gebiete sei mehr, manches weniger der Gesetzgebung zugängig. Zum Begriff des Jugendrechtes gehöre eigentlich alles, aber das Recht müsse auch rein technisch gestaltet und um bestimmte Brennpunkte gruppiert werden. Man dürfe dabei nicht den großen Blick verlieren und müsse zur Grundlage der Arbeit die Stimme des Blutes und die dadurch bestimmte völkische Lebensanschauung machen.

Was hören wir?

Freitag, 14. Juni

Reichssender Stuttgart

6.30: Frühkonzert. — 8.00: Frauenfunk. — 10.15: Unvergeßliches Deutschland in Ueberlieferung. — 11.00: Sommer und Pflug. — 12.00: Mittagskonzert. — 14.00: Musik von Zwei bis Drei. — 15.00: Wiedersehensfreude alter Frontkameraden. — 16.30: Kinderstunde. — 18.00: Eine Stunde Hausmusik. — 17.00: Nachmittagskonzert. — 18.30: Jetzt kommen f schöne wieder. — 19.00: Abendkonzert. — 20.10: Reichssendung: Stunde der Nation. Der Messias. Oratorium von Georg Händel. — 22.30: Bunte Reihe. — 24.00: Nachtmusik.

Aus Mannheim

19.10—20.00: Polizei Turnverein. Mitwirkende: Paul Hans Münnich, Peter Kamel, Fritz Jeghnadel, ein Zitherspieler, ein Handharmonikaspieler.

Deutschlandsender

6.45: Frühl. Morgenmusik. — 9.40: Die Pfingstwelle. — 10.15: Volk an der Arbeit. — 10.50: Spielzeuren. — 12.00: Musik am Mittag. — 14.00: Allerlei. — 15.10: Kinderlieder singen. — 15.40: Jungmädelstunde. — 16.00: Mittagsbeat. Kunterbunt. — 17.30: Jazzwelt bei uns. — 18.00: Stunde der HJ. — 19.45: Zwischenprogramm. — 18.00: Feierabend.

Tageskalender

Donnerstag, 13. Juni

Nationaltheater: Der Kaiser und der Wein. Schauspiel von H. G. Schäfer. Miete D. — 19.30 Uhr.
Planetarium: 10 Uhr Vorführung des Sternprojektors.
Autobusfahrten ab Paradeplatz: 14 Uhr Odenwald — Meckenheim — Mühlbach — Neckarhausen — Hemsbach — Königsbach — Forst — Wachenheim — Bad Dürkheim — Mannheim.
Köln-Düsseldorfer-Rheinfahrten: 9.15 Uhr Worms und zurück. 14.30 Uhr Speyer — Germersheim und zurück. 20.45 Uhr Abendfahrt Worms und zurück.
Kleinkunstbühne Libelle: 20.15 Uhr „Herrenpassagen", Kabarett-Revue.
Kasino, Neustheim: Geöffnet von 16.30—20 Uhr.
Tanz: Palasthotel, Kaiser Wasserland.
Pfalzbau-Kasino: 16 und 20 Uhr Kaffeetee und Tanz.
Lichtspiele: Universum: „Eychreid". — Alhambra: „Peterchens Mondfahrt". — Capitol: „Eigenverbrauch". — Palast: „Perlen vom Tod".

Ständige Darbietungen

Städt. Schloßmuseum: Geöffnet von 10—13 und 15—17 Uhr. Sonderausstellung: Die deutsche Seele.
Städt. Kunsthalle: Geöffnet von 11—13 und 15—17 Uhr. Ausstellung: Chr. Voll, Bildhauer, Gedächtnis von Mannheimer Künstler.
Mannheimer Kunstverein L. 1. 1: Geöffnet von 10 bis 13 und von 15 bis 17 Uhr. Ausstellung: „Das deutsche Blatt".
Städtische Schloßbücherei: Ausleihe von 11 bis 13 und 17 bis 19 Uhr; Lesesäle von 9 bis 13 und von 15 bis 19 Uhr.
Städtische Bücher- und Lesehalle: Buchausgabe 10.30 bis 12 und 16 bis 19 Uhr; Lesesäle geöffnet von 10.30 bis 12 und von 16.30 bis 21 Uhr.
Lesehalle Neckarstadt: Bücherausgabe von 15 bis 19 Uhr; Lesesäle geöffnet von 11 bis 19 Uhr.

Wetter-Aussicht

Wetterkarte der Frankfurter Universi.-Wetterwarte

Bericht der Oeffentlichen Wetterdienststelle Frankfurt a. M. vom 13. Juni. Der Einbruch kalter Polarluft hat über dem Kontingent zum Aufbau eines neuen Hochdruckgebietes geführt, an dessen Westseite wir uns befinden. Im Bereich absteigender Luft ist dabei allgemein Aufheiterung eingetreten, die bei gleichzeitiger Zufuhr subtropischer Luft zu stärkerer Erwärmung Anlaß geben wird. Es kann daher bereits morgen schon wieder mit aufkommender Gewitterneigung gerechnet werden.

Voraussage für Freitag, 14. Juni

Zunächst noch vielfach heiter und trocken, sehr warm und schwül, aufkommende Gewitterneigung, im Süd schwankende Winde.

Höchsttemperatur in Mannheim am 12. Juni + 20,6 Grad, tiefste Temperatur in der Nacht zum 13. Juni + 11,6 Grad; heute früh 8 Uhr + 16,0 Grad.

In den Rheinhäfen wurden heute vormittag 9 Uhr + 17,5 Wasser- und + 14 Grad Luftwärme gemessen.

Wasserstandsbeobachtungen im Monat Juni

Pegel	8.	10.	11.	12.	13.
Rheinfelden	3,76	3,71	3,75	3,80	3,86
Maxau	4,22	4,17	4,14	4,17	4,27
Kehl	4,18	4,00	3,98	4,00	4,07
Mannheim	4,40	4,27	4,02	4,05	4,07
Mainz	4,07	4,07	4,07	4,07	4,07
Bingen	3,62	3,66	3,58	3,47	3,41
Köln	3,03	3,07	3,03	3,07	3,24

Neckar-Pegel	10.	11.	12.	13.
Mannheim	4,00	4,00	4,02	4,07
Plochingen	—	—	—	—
Gundelfingen	—	—	—	—
Heilbronn	—	—	—	—
Gundelfingen	—	—	—	—
Diedesheim	0,90	0,90	0,90	0,90

MARCHIVUM

Aus Baden

Im Schatten des Sängerfestes

II. Badisches Sängerbundesfest vom 11. bis 18. Oktober

* **Karlsruhe**, 12. Juni. Das elfte Badische Sängerbundesfest, das vom 11. bis 18. Oktober 1935 in Karlsruhe stattfindet, wird das größte und eindrucksvollste aller bisherigen badischen Sängerfeste werden, denn es haben sich aus allen Teilen des Landes bereits über 25 000 Sänger zur Teilnahme an diesem Feste angemeldet. Da von etwa 400 Männergesangvereinen die Anmeldungen noch ausstehen, wird ohne Zweifel mit einer Beteiligung von weit über 30 000 zu rechnen sein.

Die Festleitung ist mit allem Erfolg bemüht, für die Teilnehmer ganz besondere Vergünstigungen zu erreichen. So ist es ihr gelungen, den Preis für das mit ausgestattete Festbuch, das zum Besuch der vier Hauptkonzerte in der ungefähr 12 000 Personen fassenden Markthalle und der machvollen vaterländischen Kundgebung auf der Hochschulkampfbahn berechtigt, auf 1,50 Mark herabzusetzen. In diesem außerordentlich niedrigen Preis inbegriffen ist auch das neue Bundeszeichen, ein Greif mit den badischen Farben als Hintergrund. Eine außergewöhnliche Ermäßigung wird auch den Sängern, die die Sonderzüge benützen, geboten werden. In Ehren der Gäste wird die Stadt Karlsruhe am Sonntag, den 13. Oktober ein Lichtfest veranstalten, das in seiner Aufmachung einmalig und einzigartig sein wird.

Zwei Todesopfer des Verkehrs

* **Bruchsal**, 12. Juni. Ein Unfall mit Todesfolge ereignete sich in den Nachmittagsstunden auf der Straße Gondelsheim—Helmsheim. Der 44 Jahre alte Lehrer Lauxder aus Gondelsheim war auf der Fahrt nach Heidelsheim, als er von einem in gleicher Richtung fahrenden Personenkraftwagen erfaßt wurde. Er erlitt schwere Verletzungen und wurde in das Krankenhaus nach Bruchsal eingeliefert, wo er am Nachmittag starb. Der Wagenführer wurde verhaftet.

Empörendes Verhalten eines Kraftfahrers

Einen Menschen überfahren, geflüchtet und verunglückt

* **Eppingen**, 12. Juni. Von hier wird folgender empörender Vorfall bekannt:

In vollem Tempo raste am Pfingstsonntag ein Stuttgarter Personenkraftwagen, der mit vier Münchener Studenten und einer Stuttgarter Studentin besetzt war, den „Lammbuckel" herauf und überquerte die Straßenkreuzung in Richtung nach Richen. Als der Fahrer beim Gasthaus „Zum Hirsch" bemerkte, daß er hätte links abbiegen müssen, riß er seinen Wagen mit solcher Wucht herum, daß er in eine Gruppe auf dem Marktplatz stehender Männer hineinfuhr und den hiesigen ledigen Schneider Fritz Kirsch, der über den Wagen hinweggeschleudert wurde, so schwer verletzte, daß er ins Krankenhaus verbracht werden mußte. Ein zweiter Mann erlitt leichtere Verletzungen. Der Student entfernte zunächst mit seinem Wagen in Richtung Rohrbach. Den Führersitz übergab er unterwegs seiner Beifahrerin, die, vom vorangegangenen Unfall beeinflußt, unsicher wurde, die Gewalt über den Wagen verlor und in den Straßengraben rannte. Dadurch wurde der Student so schwer verletzt, daß er ebenfalls ins Eppinger Krankenhaus eingeliefert werden mußte, aus dem er jedoch, um ein zweites Mal der Strafe zu entgehen, in der Nacht auf Pfingstmontag entfloh. Seine Personalien sind festgestellt. Der stark beschädigte Wagen wurde sichergestellt.

---

* **Ilvesheim**, 13. Juni. In Ilvesheim wurde nach Schluß des dreitägigen Schützenfestes das Ergebnis des Pfingstpreisschießens bekanntgegeben. Als die drei besten Schützen wurden ermittelt: 1. Wilhelm Haus (Kriegerkameradschaft Edingen), 2. Fr. Hildebrand sen. (Stadt Mannheim), 3. Phil. Koch (Kriegerkameradschaft Edingen). Der Ilvesheimer Schützenkönig wurde Jos. Schlosser, Mitglied der Kriegerkameradschaft Ilvesheim, ausgerufen.

* **Adelsheim**, 13. Juni. Ein Radfahrer namens Lommersch aus Mittelschefflenz verunglückte unweit des Bahnhofs Nord durch Sturz über die Böschung, wobei er verschiedene Kopfverletzungen davontrug und im hiesigen Krankenhaus aufgenommen werden mußte. — Ein junger Mann namens Erkert, der bei einer Familie auf dem Wemmersberg zu Besuch weilte, benützte ein ihm nicht gehöriges Fahrrad zu einer Fahrt nach Adelsheim. Bei der Kurve am Wäldchen fuhr er gegen einen Baum und zog sich schwere Verletzungen zu. Das Rad wurde stark beschädigt. Der Verunglückte wurde in das Krankenhaus eingeliefert.

Auf der Thingstätte am Heiligen Berg

Die Arbeiten gehen ihrer Vollendung entgegen – Platz für 20000 Zuschauer

Heidelberg, 12. Juni.

Bedeutsame kulturpolitische Ereignisse werden in den Sommermonaten das Leben der alten ehrwürdigen Stadt Heidelberg am Neckar beherrschen. Die Vorbereitungen für die Reichsfestspiele im Schatten des Heidelberger Schlosses sind in vollem Gang. Oben am Heiligenberg aber gehen die Arbeiten an der Thingstätte ihrer Vollendung entgegen. Auf dem Wege dorthin eröffnen sich dem Auge gar manche reizvolle Ausblicke ins Land, und am Ziel angelangt, werden die Reize Alt-Heidelbergs und seiner Umgebung in einer seltenen Schönheit offenbar. Wir schauen weit hinunter in die Rheinebene, durchzogen von dem stattlichen Neckarstrom und grüßen in der Ferne die rebenbekränzte Pfälzer Landschaft mit dem majestätischen Dom von Speyer.

In ein wahres Paradies der Natur hineingestellt, erhebt sich auf der baumgekrönten Kuppe des Heiligenberges der Platz, der künftigen Veranstaltungen und Kundgebungen ein besonders weihevolles Gepräge geben soll, die Thingstätte. Vor etwa einem Jahre wurde in Anwesenheit des Reichsstatthalters von Baden der Grundstein dazu gelegt, und in der Zwischenzeit haben die emsigen Hände des Arbeitsdienstes und der Facharbeiter aus der Zahl der Erwerbslosen ein Werk geschaffen, das nun in seiner monumentalen Größe und Erhabenheit vor uns steht. Es war eine ebenso dankbare wie schwierige Aufgabe zu lösen; dankbar, weil es sich darum handelte, ein einzigartiges, kraftvolles Wahrzeichen des Dritten Reiches zu erstellen, schwierig, da allerlei Hemmungen zu überwinden waren, die sich den Arbeiten in der ursprünglichen Bodengestaltung entgegenstellten. Davon kann man sich einen Begriff machen, wenn man hört, daß 17 000 Kubikmeter Felsgestein gesprengt werden mußten. Material, das zum Bau allerdings sehr willkommen war. Die zu verarbeitenden Erdmassen erreichten 1200 Kubikmeter. So ist ein wuchtiges Baudenkmal der neuen Zeit erstanden, das eine geniale Idee verwirklicht und seinem Schöpfer wie den Mitarbeitern am Werk zur höchsten Ehre gereicht.

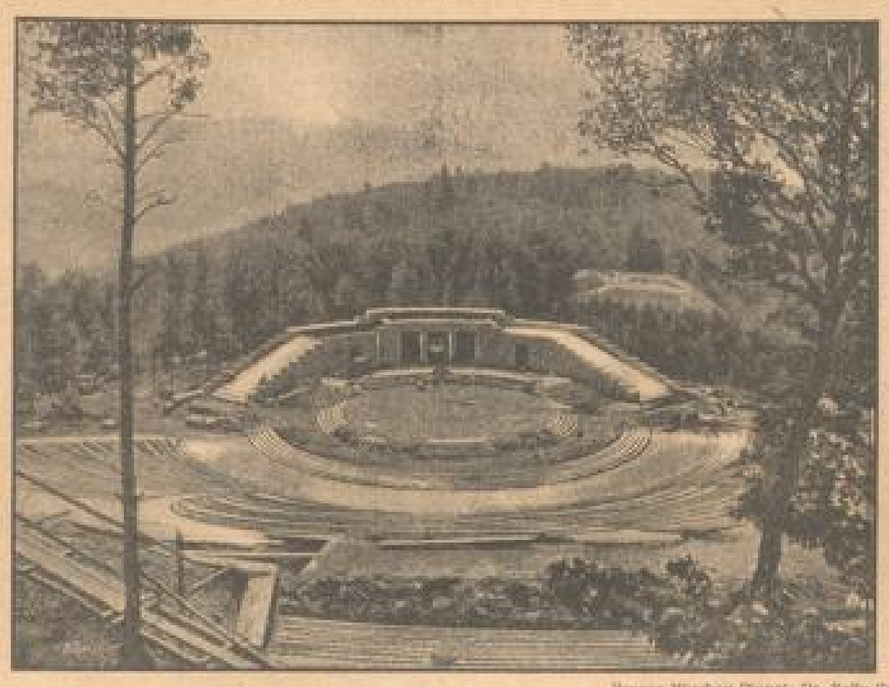
In einem riesigen Halbrund sehen wir die etwa 60stufige Zuschauertreppe aufgebaut, die Raum für 20 000 Besucher geben soll. In der Mitte und zu beiden Seiten führen Treppen hinauf, und von diesen aus lassen sich bequem die Plätze einnehmen. Hoch oben wird das Halbrund rechts und links durch turmartige Aufbauten abgeschlossen, während in der Mitte eine große Freitreppe zum Halbrund herunterführt, bestimmt für den Einmarsch der Formationen und Fahnenkolonnen, die auf eigens erbauten Zufahrtsstraßen zum Heiligenberg hinaufziehen werden. Unten ausgebreitet liegt das Spielfeld zur Aufnahme von Massenszenen und Massenchören, dahinter der abschließende Terrassenbau, der die Umkleideräume usw. enthält.

Die Thingstätte ist in ihrem ganzen Umfang mit einer in ihren Einzelheiten wohldurchdachten, nach außen in der Apparatur unsichtbaren Lautsprecher- und Lichtanlage versehen, die füglich ein technisches Wunderwerk genannt werden darf. Es ist ferner eine Sanitätsstation vorhanden, während die Toiletten beiderseits der Thingstättenanlage in sogenannten Blockhäusern untergebracht sind, die an die skandinavische Bauweise erinnern und selbst eine Sehenswürdigkeit bilden.

Im Rahmen der bewaldeten Höhen und überragt von einer wunderschönen Baumgruppe an der Stelle, die von altgermanischer Kultur der Nachwelt Zeugnis gibt, ist die Heidelberger Thingstätte geschaffen, die künftigen nationalen Feierstunden dienen soll. Wenn am 22. Juni 1935 die Volksgenossen in hellen Scharen anläßlich der Einweihung und zur Feier der Sonnenwende erstmals zu der vaterländischen Weihestätte am Heiligenberg hinaufpilgern, so werden sie rings um den Platz an hohen Flaggenmasten die Fahnen des Dritten Reiches grüßen, und laut wird in die Lande hinausschallen der Preis der deutschen Volksgemeinschaft, die sich in dem gewaltigen Bau der Heidelberger Thingstätte in schönster Weise und mit überzeugender Kraft dokumentiert.

Wir sprachen eben von allem germanischen Kulturboden. Es steht nachweisbar fest, daß sich an der bezeichneten Stelle ein Wotans-Heiligtum befunden hat, das zum Schutze von Wällen umgeben war. Man hat hier schon sehr wertvolle vorgeschichtliche Funde gemacht. Dann kamen die Römer, um den Platz zu befestigen. Um das Jahr 800 n. Chr. gründeten die Benediktiner von Lorsch im Rheinland am gleichen Ort des Heiligenberges die Michaels-Basilika. Dieses Denkmal der Baukunst in jener Zeit ist und als Ruine erhalten geblieben.

Der Besucher scheidet von der Thingstätte in dem Bewußtsein, etwas Großes erlebt zu haben, das in ihm die Gefühle des Dankes gegen den Führer die tiefsten Wurzeln schlagen läßt, da er es war, der das große deutsche Volk zur Selbstbesinnung aufgerufen und zur Ehre und Freiheit geführt hat. Mit nie verlöschenden Eindrücken nimmt man wieder den Weg zur Stadt zurück.



Presse-Hoffmann-Dunst; Dr. Sello-Opelner

Blick auf die Bauarbeiten auf dem großen Thinggelände

---

* **Karlsruhe**, 12. Juni. Gesuche zum Eintritt als Freiwilliger in die Wehrmacht können gerichtet werden ab 3. Juni 1935 an den Reichsregierungspräsidenten in Speyer, Abteilung A (Untere Ersatzbehörde) von Freiwilligen aus der Pfalz, an den Landeskommissär in Karlsruhe, Abteilung A (Untere Ersatzbehörde) von Freiwilligen aus dem gesamten Bereich des Landeskommissärs Karlsruhe und aus dem Bereiche des Landeskommissärs Mannheim, soweit sie in der entmilitarisierten Zone wohnen, an den Landeskommissär in Freiburg, Abteilung A (Untere Ersatzbehörde) von Freiwilligen aus dem Bereich des Landeskommissärs Freiburg, sowie aus dem Bereich des Landeskommissärs Konstanz, soweit derselbe in die entmilitarisierte Zone hineinreicht.

Aus der Pfalz

An die Jägerschaft im Gau Saarpfalz

* **Kaiserslautern**, 13. Juni. Mit dem 16. Juni geht die Jagd auf den Rehbock im Gau Saar-Pfalz auf. Durch Verfügung des Gaujägermeisters darf aber der erste starke Bock erst am 1. August geschossen werden. Die Abschußpläne sind bis zum 15. Juni den Kreisjägermeistern zur Genehmigung einzureichen. Den Jagdpächtern, die bis zu diesem Termin ihre Abschußpläne nicht eingereicht haben, wird der Abschuß von den zuständigen Kreisjägermeistern bestimmt. Nach Festsetzung des Abschußplanes sind die Wildursprungsscheine von den Kreisjägermeistern einzufordern.

Zwei Pferde vom Blitz getötet

* **Herxheim** b. Landau, 13. Juni. Gestern nachmittag zog über die Südpfalz ein schweres Gewitter. Im nahen Herxheimweiher war während dieser Zeit der Landwirt B. Badinger auf dem Felde mit Kleemähen beschäftigt. Seine beiden Pferde wurden durch Blitzschlag getötet, während Badinger selbst zum Glück abseits von seinem Fuhrwerk Schutz gesucht hatte.

---

* **Frankenthal**, 12. Juni. Gestern abend erlitt ein 20jähriger Mann beim Baden einen Herzschlag, der den sofortigen Tod herbeiführte. Die Leiche konnte alsbald geländet werden. — Gestern unternahm ein 50 Jahre alter Ehemann in seiner Wohnung in der Gabelsbergerstraße durch Einatmen von Leuchtgas einen Selbstmordversuch. Durch das Hinzukommen seiner Frau wurde er an der Ausführung seines Vorhabens gehindert. In bewußtlosem Zustand wurde der Lebensmüde ins Krankenhaus gebracht.

nd. **Oggersheim**, 13. Juni. Der hier gebürtige, verheiratete Karl Louis verübte in der Nacht auf Pfingstsonntag Selbstmord. L. ließ sich auf der Strecke Ludwigshafen—Oggersheim, direkt am Bahnübergang zum Germania-Sportplatz, von einem Zuge überfahren. Der Körper des Lebensmüden wurde vollständig zerstümmelt, so daß Leichenteile noch etwa 100 Meter weiter geschleift wurden. Bei dem Toten fand man noch einen Zettel vor, auf dem mehrere Zugfahrzeiten aufgeschrieben waren und der auch die Mitteilung enthielt, daß „es schon um 21.25 Uhr passiert" wäre, wenn ein Kraftwagen nicht gekommen wäre.

Ein Tag der Kavallerie in der Saarpfalz

* **Homburg**, 11. Juni. Die bayerische Kavallerie des alten Heeres gab sich in Homburg zu einem Kameradschaftstreffen ein Stelldichein, zu dem auch der Schirmherr der Kavallerievereine, Prinz Konrad, aus München gekommen war. Zahlreiche Reiterregimenter waren durch alte Soldaten in den farbenprächtigen Uniformen der Vorkriegszeit vertreten, darunter Chevauxlegers, Husaren, Dragoner, Ulanen, schwere Reiter aus verschiedenen Teilen des Vaterlandes. Ein Festbankett eröffnete die Zusammenkunft. Der örtliche Vorsitzende Reshoff und der Vertreter der Stadt, Heinrich, hießen die alten Kameraden herzlich willkommen. Auch Prinz Konrad ergriff das Wort mit dem Ausdruck der Freude, nach dem glänzenden Abstimmungssieg im befreiten Saarland sprechen zu dürfen. Er stellte besonders die ruhmreiche Vergangenheit der deutschen Reiterei und den neu erweckten Wehrgedanken heraus, dem ein dreifaches Hurra gewidmet wurde. Major d. L. Jahnson rief in einem Umblick nochmals die Geschicke des Saarlandes erstehen, zeigte seine wirtschaftlichen und politischen Bedrängnisse unter landfremder Herrschaft, aber auch seine Treue zu Volk und Reich. Besonderen Anklang fand die Feldkapelle Schlemmer aus Homburg mit ihren hervorragend dargebotenen Heeresmärschen, Soldatenliedern und sonstigen erinnerungsvollen Weisen aus dem Militärleben.

Am zweiten Tag wurde der toten Helden auf dem Ehrenfriedhof gedacht. Nach Feldgottesdiensten folgten Beratungen über Bundesangelegenheiten, die den Zusammenschluß der ehemaligen Kavalleristen neu förderten. Ein schönes Bild bot der Festzug. Viele Teilnehmer waren nochmals in den Sattel gestiegen. Standarten und Helmbüsche wehten über den Marschkolonnen, rauschende Musik erinnerte an die Dienstzeit im Krieg und Frieden. Nach einem Vorbeimarsch an dem Prinzen folgte noch ein kameradschaftliches Beisammensein im Saalbau, bis unter den Klängen des Abschiedsliedes „Muß i denn" die Trennungsstunde schlug.

1 Stück 32 ₰ · 3 Stück 90 ₰

PALMOLIVE-SEIFE

Mehr als Seife – ein Schönheitsmittel

HERSTELLER: PALMOLIVE-BINDER & KETELS G·M·B·H HAMBURG

MARCHIVUM

Der Fall Duttenhofer vor Gericht

Bruchsaler Rechtsanwalt wegen gewerbsmäßigen Gebührenwuchers auf der Anklagebank

fm. **Karlsruhe**, 12. Juni.

(Eigener Bericht)

Vor der Großen Strafkammer Karlsruhe begann heute der auf zwei Wochen berechnete Prozeß gegen den 58jährigen Rechtsanwalt und früheren Zentrumsabgeordneten Dr. Robert Duttenhofer aus Bruchsal und dessen 47jährige Schwester Barbara Duttenhofer, die sich in einer Reihe von Fällen wegen gewerbsmäßigen Sachwuchers, Blankettfälschung, Untreue und Betrug, sowie Beihilfe hierzu zu verantworten haben.

Eine stattliche Zuhörermenge drängt sich in den Schwurgerichtssaal, zumeist Leute aus Bruchsal und Umgebung, die den Rechtsanwalt Dr. Duttenhofer kennen, sei es als Verteidiger, sei es als Gläubiger. In beiden Eigenschaften war er für robustes Auftreten bekannt. Seit 8. August 1933 sitzt er in Untersuchungshaft. Ein langer Bart ist ihm gewachsen. Auf zwei Stöcke gestützt wird er hereingeführt: er leidet an Rheumatismus.

Viele derjenigen, die heute den Gerichtssaal füllen, mögen im Juli vor zwei Jahren dabei gewesen sein, als etwa 500 Personen vor der Wohnung des Angeklagten demonstrierten und ihrer Empörung über die maßlosen Gebührenforderungen dieses Anwalts Ausdruck verliehen.

Um weiteren Kundgebungen vorzubeugen, wurden damals der Angeklagte und seine Schwester, die in der Praxis des Angeklagten als Gehilfin tätig war, in Schutzhaft genommen. Während der Systemzeit war der Angeklagte in Bruchsal ein angesehener Mann. Neben seiner Anwaltstätigkeit bekleidete er von 1908 bis 1928 die Stellung eines Stadtrats der Zentrumspartei; längere Zeit war er Vorsitzender des Gewerbegerichts und des Verwaltungsrats der Städt. Sparkasse. Er galt als geschäftstüchtiger und rühriger Anwalt. Bei der Gebührenberechnung war er nichts weniger als kleinlich. Seit 1933 wurde er wiederholt vor das Ehrengericht der Anwaltskammer zitiert und mit empfindlichen Strafen belegt. Auch sein Ausschluß wegen Verletzung der Berufspflichten war erwogen worden.

Die umfangreiche Anklage umfaßt nicht weniger als 99 Fälle. Es wird ihm vorgeworfen, daß er wiederholt mit kleinen Bauern und Handwerkern aus der Umgebung von Bruchsal für seine Vertretung Gebühren verlangte, die in keinem Verhältnis standen zu seiner Leistung und zur Vermögenslage seiner Klienten. Sowohl die Reversalgebühren wie die Reiseauslagen waren stark übersetzt und betrugen ein Mehrfaches der gesetzlichen Gebühren. Nur selten hat er, wie ihm vorgeworfen wird, den meist rechts- und geschäftsunkundigen Mandanten Aufklärung darüber gegeben, was die Unterschrift unter einem sog. Gebührenrevers zu bedeuten hat. Er legte ihnen ein Blankoformular vor und ließ die Mandanten in dem Glauben, es handele sich um eine Vollmacht, unterschreiben, worauf er in irreführender Weise in die unterschriebenen Formulare ohne Wissen der Unterzeichner seine überhöhten Gebührenforderungen einsetzte. In vielen Fällen setzte er, ohne den Parteien davon Kenntnis zu geben, den Zusatz „50 Prozent Pauschsatz" ein.

Die Anklageschrift erwähnt Fälle, in denen ärmlichen Leuten allein an Reisegebühren Beträge verlangt wurden, die sie nicht einmal in einer Woche verdienten. Unter Mißbrauch der Blankounterschrift einer Frau aus Unterwisheim berechnete er dieser 200 Mk. Gebühren, sowie 25 Mk. Reisespesen;

angesichts der Notlage ihrer Familie wäre für dieses Verfahren eine Reversalgebühr von 50 Mk. gerade noch tragbar gewesen. Bei Erledigung eines anderen Auftrags forderte er eine Gebühr von 227 Mk., während eine solche von 118,50 Mk. seinen Leistungen und der Vermögenslage des Mandanten entsprochen hätte. Nahm er für mehrere Parteien gleichzeitig Termine in Karlsruhe wahr, so ließ er sich von sämtlichen die ganzen Fahrtauslagen bezahlen. In mehreren Fällen erreichte die Höhe der berechneten Sätze das Doppelte der gesetzlichen Gebühren.

Der Angeklagte bestreitet in vollem Umfange seine Schuld. Er gibt eine eingehende Darstellung seines Werdegangs, wobei er hervorhebt, daß er als Offizier im Felde stand und als Abgeordneter des Zentrums gegen Marxisten gekämpft habe. Als Anwalt des Bauernvereins habe er gegen die Viehhandelsjuden Stellung genommen. Er betonte seine Liebe zur Landwirtschaft und Heimat. Die Frage des Vorsitzenden, ob er seine Gebührenforderungen nicht im Widerspruch zu seiner religiösen Einstellung empfinde, verneinte der Angeklagte. Die Klienten hätten ihn aufgesucht wegen seiner Leistungen und Erfolge.

Vorsitzender: „Es gibt Zeugen, die bekunden, daß Sie nach außen hin eine übertriebene Geschäftigkeit entwickelt hätten; das schlecht nicht aus, daß die Leute getäuscht wurden über Wert und Umfang Ihrer Arbeit." Vom Angeklagten wird bestritten, Rührigkeit um höherer Gebührenforderungen willen vorgetäuscht zu haben.

Der Vorsitzende befragte den Angeklagten wegen des häufig berechneten Zuschlags eines 50prozentigen Pauschsatzes. Diese Pauschzuschläge (von 30 %) waren während der Inflationszeit auf Grund einer Weisung der Anwaltskammer erhoben — und dann beibehalten worden. Es kamen dann die hohen Reisespesen zur Sprache. Für eine Reise von Bruchsal nach Karlsruhe wurden von dem Angeklagten 35—50 ℳ berechnet; die gesetzliche Reisegebühr belief sich auf 20 ℳ.

Vorsitzender: Haben Sie nicht empfunden, daß das zu hoch ist, mindestens für Leute, die ihre Pfennige zusammenkratzen müssen? Hätten Sie sich nicht mit den gesetzlichen Gebühren von 20 ℳ begnügen können? Angeklagter: Nein.

Vorsitzender: Warum?

Angeklagter: Wenn ich eine Reise etwa nach Philippsburg unternommen habe, war der halbe Tag weg.

Vorsitzender: Von Bruchsal nach Karlsruhe hatten Sie doch ausgezeichnete Verbindungen. Die Dauer der Reise betrug kaum über vier Stunden. Empfanden Sie nicht, daß die Reversalgebühren reichlich hoch sind?

Angeklagter: Nein.

Vorsitzender: Wir werden eine Reihe von Fällen hören, wo der Angeklagte niemals mehr als die gesetzlichen Gebühren hätte nehmen dürfen. Wenn es sich um einfache, in ärmlichen Verhältnissen lebende Leute handelt, und um einfache Fälle, dann kann man nicht 40 Mark reversieren für Reisen, wenn die Leute die 40 Mk. nicht einmal in einer Woche verdienen! Vom Verteidiger wird eingewandt, der Angeklagte habe subjektiv nicht das Bewußtsein gehabt, daß die Forderungen für Reiseauslagen zu hoch seien.

Vorsitzender: Die Anwaltskammer hatte schon solche Fälle aufgegriffen und ihm zu verstehen gegeben, daß die Gebühren zu hoch waren. Auf Befragen erklärt Dr. Duttenhofer, daß seine Gebührenforderungen nicht im Widerspruch gestanden hätten mit seiner kirchlichen Einstellung. Der Vorsitzende erwähnt einen Fall, in dem der Angeklagte ein Gnadengesuch und um Nachlaß von 60 Mark beim Gerichtshof eingab unter Hinweis auf die ärmlichen Verhältnisse der Leute (die er also kannte) und trotzdem dann Hunderte von Mark Forderungen berechnet und sich hat bezahlen lassen.

Die Verhandlung dauert fort.

Zwei Anwesen eingeäschert

* **Kulmbach** (bei Pfaffendorf), 12. Juni. Während die meisten Dorfbewohner auf dem Felde waren, brach Feuer aus, das die beiden Wohnhäuser mit der Scheune des Arbeiters Karl Waldraff und des Metzgers und Landwirts Richard Schneider völlig einäscherte. Die Tätigkeit der Feuerwehr galt vor allem den schwerbedrängten Nachbargebäuden, von denen es besonders das knapp 30 Zentimeter vom brennenden Haus entfernt stehende Haus des Landwirts Tollenmaier zu schützen galt. Dieses Haus hat durch die Wassermassen schwer gelitten, konnte jedoch vom Feuer verschont werden. Aus den brennenden Häusern konnte so gut wie nichts gerettet werden. Beide Besitzer waren zur Zeit des Brandes abwesend. Die Entstehungsursache ist noch nicht geklärt.

Die Schußwaffe in Kinderhänden

* **Binzach** (Amt Ueberlingen), 12. Juni. Hier spielten zwei Knaben mit einer Schußwaffe. Dabei ging plötzlich ein Schuß los und der 11 Jahre alte Sohn des Schuhmachers und Landwirts Albert Hegner wurde von der Kugel in den Oberschenkel getroffen, wodurch die Schlagader verletzt wurde. Im Marsdorfer Krankenhaus ist der Knabe infolge des großen Blutverlustes gestorben.

* **Pforzheim**, 13. Juni. Auf der Belenstraße Steige fuhr der 18 Jahre alte Malerlehrling Hans Huber von hier in einen Nagel. Der Vorderreifen platzte und der junge Mann, der hart bremste, wurde auf die linke Straßenseite geschleudert. Er brach dabei die Wirbelsäule, was seinen sofortigen Tod zur Folge hatte.

NSDAP-Mitteilungen

Aus parteiamtlichen Bekanntmachungen entnommen

PO

Deutsches Eck. Donnerstag, 13. Juni, 20 Uhr, Besprechung der Zellenleiter in der Geschäftsstelle.

Deutsches Eck. Freitag, 14. Juni, 20.30 Uhr, Sitzung sämtlicher politischen Leiter und der Untergliederungen.

Deutsches Eck. Betr. Sportkurs zum Erwerb des SA-Abzeichens. Die PO-Leiter, die sich an dem Kurs zum Erwerb des SA-Sportabzeichens beteiligen, werden darauf hingewiesen, daß die auf Mittwoch, 20—22 Uhr, Planetarkampfplatz und Sonntags, 10—12 Uhr, Diesenplatz Waldhof sowie Sonntags, 6.30—8.30 Uhr, Planetarkampfplatz, stattfindenden Trainingsstunden pünktlich zu besuchen sind. 29. und 30. Juni kein Dienst.

Neckarstadt-Ost. Freitag, 14. Juni, 20 Uhr, Appell sämtlicher politischer Leiter im Restaurant „Zum neuen Tivoli", Käfertaler Straße.

Friedrichspark. Freitag, 14. Juni, 20.30 Uhr, im „Deutschen Haus", O 1, 10, Zellenabend der Zelle III (Quadrate O 1 bis O 5 und Ostarring 1—3). Erscheinen sämtlicher Pgg. und Mitglieder der Untergruppenorganisationen und Ostarring erwünscht!

Sandhofen. Samstag, 15. Juni, 20.30 Uhr, Sitzung der politischen Leiter sowie aller Walter der DAF im „Adler".

NS-Frauenschaft

Friedrichspark. Freitag, 14. Juni, um 20 Uhr, Heimabend im „Volkshaus" mit Filmvorführung. Die Frauen der Zelle 5 nehmen an dem Zellenabend der PO im „Deutschen Haus", P 4, teil.

Humboldt. Donnerstag, 13. Juni, 20 Uhr, Zellenleiterinnensitzung im „Markgrafenhof", Dangstraße 6.

Deutsches Eck. Freitag, 14. Juni, 20.15 Uhr, Heimabend im „Volkshaus".

HJ

Bann 171. Die Dienststunden der Abt. G. A. fallen Donnerstag, 13. Juni, aus.

4/171 (Neckarau). Donnerstag, 13. Juni, um 19.15 Uhr steht die Gefolgschaft auf dem Hitler-Platz zum Sport angetreten.

4/171 (Neckarau). Freitag, 14. Juni, steht die Gefolgschaft um 20 Uhr auf dem Marktplatz in Sommeruniform angetreten.

Deutsches Jungvolk

Stamm 1/1/171. Freitag, 14. Juni, tritt der gesamte Stamm um 18.30 Uhr vor dem Kinderheim zur Kundgebung im Ehrenhof des Schlosses an. Fahnen, Fähnlein und Trommeln sind mitzubringen.

Stamm „Emden" 2/1/171. Zu der Kundgebung mit Gebietsführer Kemper und Gebietsführer Rodey von der NSJ am Freitag, 14. Juni, tritt der Stamm 18.30 Uhr (Sportplatzplatz) an. Fähnen, Wimpel, Trommeln und Fanfaren sind mitzubringen. Der SJ des Stammes tritt um der gleichen Zeit am selben Platze an.

Jungbann 1/171. Zu der am Freitag, 14. Juni, im Ehrenhof des Schlosses stattfindenden Kundgebung, bei der Gebietsführer Kemper und Gebietsführer Rodey von der Reichsjugendführung sprechen werden, haben die Stämme 1, 2, 5, 7 und 9 in voller Stärke anzutreten. Die Stämme rücken geschlossen mit Fahnen und SJ um 18 Uhr von der Breiten Straße herkommend in Schloßrichtung ein.

BDM

Ladenburg. Freitag, 14. Juni, 19.30 Uhr, treten sämtliche Mädel der Stadtringe im Schloßhof an. Wir führen eine Werbekundgebung für das Jugendherbergswerk durch. Es sprechen: Gebietsführer Rodewig-Berlin und Gebietsführer Kemper-Karlsruhe.

Hockenheim. Sämtliche Mädel müssen heute, Donnerstag, 19.30 Uhr, mit Sport am Platzplatz antreten.

Neckarstadt-Ost. Mittwoch und Samstags von 6—7 Uhr morgens Sport im Herzogenriedpark. Probe zur Sonnenwende. Alle Mädel treten an.

Feudenheim. Freitag, 14. Juni, 19.45 Uhr, Antreten im Schulhof in vorbildlicher Kluft zur Teilnahme an Werbemarsch.

BDM

171. Das in Schwetzingen angesetzte Gruppenführerinnentreffen am 19. Juni in Heiligenhof Hockenheim findet durch die Parole.

Abt. IV. Sämtliche Gruppen melden sofort, wieviele Marschen sie benötigen. Meldungen sofort abzurechnen.

Feudenheim. Freitag, 14. Juni, 18.30 Uhr, treten alle Mädel, die die Kluft haben, am Schulhaus an.

Feudenheim. Samstag, 15. Juni, tritt die junge Gruppe ohne Kluft um 8 Uhr in Kluft mit Sport an der Schule an.

Schwetzingerstadt (Neuland). Samstag, 15. Juni, treten alle Mädel in vorbildlicher Kluft ohne Sport zur Verteilung für die Jugendherbergen um 10.30 Uhr an der Heiliggeistkirche an.

Neckarstadt-Ost. Freitag, 14. Juni, 18 Uhr, treten alle Mädel mit Turnzeug auf dem Herzogenriedpark an. — Am gleichen Tage um 18.15 Uhr, treten die Scharen 1, 2 und 4 (nur in Kluft) auf dem Lilienplatz an. Bei ungünstigem Wetter ohne Wettermesser.

NSLB

Donnerstag, 13. Juni, 19 Uhr, Kreislehrer-Sitzung im Parkhotel.

Deutsche Arbeitsfront

Kreismeldung

An alle DAF-Mitglieder! Am 19. Juni findet abends eine Kundgebung mit dem Pg Schulze-Wechsungen, Berlin, statt. Sämtliche DAF-Mitglieder werden an dieser Kundgebung teilnehmen. Karten sind bei den Ortsgruppen erhältlich.

Friedrichspark. Sonntag, 16. Juni, vormittags 7 Uhr, treten sämtliche zum DAF-Werksschiff gehörenden Walter und Warte auf dem Exerzierplatz (Nähe an der Bahnlinie) zum Ausbildungsdienst an. Wegen wird bekannt. Die Betriebsobleute sind für das vollzählige und pünktliche Erscheinen ihrer DAF-Walter und S.A.F.-Warte verantwortlich.

Viehmarkt. Sämtliche DAF-Walter der Ortsgruppe treten Sonntag, 16. Juni, morgens 7 Uhr, auf dem Exerzierplatz zum Vormarsch an.

Deutsches Eck und Oststadt. Bereitschaft 41. Antreten sämtlicher DAF-Walter und S.A.F.-Warte zum Formaldienst Samstag, 15. Juni, 19 Uhr, vor dem Ortsgruppenbüro Mannheim-Oststadt, Kulmstraße 5—8.

Reichsfachgruppe Hausgewerbe. Donnerstag, den 20. Juni, 19 Uhr, Kreisversammlung der Ortsfachgruppenleiterinnen.

„Kraft durch Freude"

Fahrtenprogramm

Fahrt Nr. 16. Seefahrt Mosle Oliola vom 19.—24. Juni 1935. Fahrt- und Schiffskarten können ab Freitag, 14. Juni, vormittags 10 Uhr, auf dem Kreisamt, L 4, 15, abgeholt werden.

Fahrt nach Freiburg am kommenden Sonntag, 16. Juni. Der Gau Rheinpfalz veranstaltet anläßlich der deutschen Kolonialtagung in Freiburg eine Sonderfahrt. Die Reisebeträgen für Hebbi, Tagungskarte zur Kolonialtagung und Eintritt in die Ausstellung 3,00 Mk. Anmeldungen sind jedoch bis spätestens Freitag, den 14. Juni, abends 18 Uhr, auf dem Kreisamt L 4, 15.

Betr.: Fahrt Nr. 17. Thüringer Wald. Für diese Fahrt werden noch Anmeldungen entgegengenommen.

Fahrt Nr. 18. Harz vom 21.—28. Juni und Fahrt Nr. 19. Rhön vom 29. Juni bis 6. Juli. Für diese Fahrten sind keine Anmeldungen mehr entgegengenommen.

Betr.: Fahrt Nr. 20. Eifel vom 29. Juni bis 10. Juli. Anmeldungen werden nur noch berücksichtigt, wenn sie bis Samstag, den 15. Juni auf dem Kreisamt eingetroffen sind.

Betr.: Fahrt nach Koblenz am 7. Juli. Die Anfahrt für diese Fahrt ist sehr stark. Es ist daher notwendig, daß sie rasch wie möglich anzumelden. Anmeldungen werden an allen NSG- und KdF-Dienststellen entgegengenommen.

Reichsfachgruppe Montag, den 17. Juni 1935.

Statt Karten!
Suse Feith
Martin Pless
Verlobte
Mannheim, Mittelstr. 8 Ravensburg
zu Hause Sonntag, 16. 6. 35.

Von der Reise zurück
Dr. Barber
N 2, 10 N 2, 10
Telephon 23407

Für Haus und Reisen
Patisserie u. Backwaren
Fertige Mittagessen
Rindsgoulasch mit Eier-Nudeln
Rindfleisch mit Tomaten-Reis
½-Pfd.-Dose 85 ₰
Königsb. Klopse in Kapern-Soße
Hühnerreis m. Pfirsichhälften
Kalbskopf a la m. Champ. u. Oliv.
Risotto mit Hühnerleber
½-Pfd.-Dose 1.-
Rheinlandhaus
Feinkost O 5, 2

Auch Sie haben die Pflicht
für Ihren Werksbetrieb und Haushalt
SAARKOHLEN
zu beziehen, damit der Saarbergmann Arbeit und Brot behält!

Frohe Pfingsten
Die glückliche Geburt eines kräftigen Jungen zeigen hocherfreut an
Lutz Händel u. Frau Ernestine geb. Bennert
Mannheim, O 4, 16 Pfingsten 1935
z. Zt. St. Hedwig-Klinik

Kaufe altes Zahngold
HERMANN APEL
Juwelier und Goldschmied

Schokatee
H 1, 2 - K 1, 5 - P 2, 2a
R 1, 21 - Ludwigstr. 31

Fische-Geflügel
Kabeljau o. Kopf i. ganz. Fisch g 25
Fischfilet weißfleischig Pfd. 48
Maifische Ehbresem g 25
Lebende Forellen g 2.25
Suppenhühner g 88 78
Hahnen g 90 78
Steier. Poularden g 1.35
Gemüse-Obst Konserven
Erbsen, Bohnen 2-Pfd-Dose 50
Kirschen, Mirabellen 2-Pfd-Dose 73
Vierfrucht-Marmelade 1 g 30
Wein Sätte
34er Malkamm. Weißwein Ltr. 63
34er Diedesf. Goldmorgen Ltr. 1.20
34er Neustadter Rotwein Ltr. 90
Himbeer, Zitronen-Sirup g 55

Lebensmittel immer billig und gut!
Wurst-Fleischwaren
Mett-, Kalbsleberwürste Stck. 25
Touren-Konserven Dose 63, 45, 30
Gek. Vorderschinken g 30
Ahrberg Aufstrich-Schmalz ½-H.-P. 55
Kasler Dürrfleisch g 35
Bierwurst ½-¾ pfünd. g 65
Käse-Butter
20% bay. Edamer-Tilsiter ½ g 28
45% Allg. Schweizerkäse o. R. ½ g 25
20% Auswahlkäse 3 Stck. 18
45% bayr. Münster-Käse ½ g 22
Bayr. Kochbutter ½ g 63
Fisch-Konserven
Appels Gelseheringe Portion 14
Seelachsschnitzel leicht gebeizt ¼ g 20
Brislinge in Öl 13 Fische Dose 23
Bratheringe Happen Dose 39
Appels Fischheringe in Soße Dose 27
Ostsee-Aale, Lachs, Caviar billigst
Kolonialwaren
Weizenmehl 2 H.-Beutel 35
Back-Puddingpulver Paket 5
Eier-Makkaroni, Nudeln g 39
Grieß, Haferflocken g 22
Gebr. Kaffee ¼ g 56 u. 48
SCHMOLLER
Neue Kartoffeln g 18
Neue Zwiebeln g 15
Erdbeeren, Kirschen stets frisch

Amtl. Bekanntmachungen
Öffentliche Zahlungserinnerung.
Monat Juni 1935.
5. 6. Lohnsteuer für 10. — 31. 5. bzw. 1. — 31. 5. 1935.
11. 6. a) Einkommensteuer mit Landeskirchensteuer für 2. Kalendervierteljahr 1935.
b) Körperschaftsteuer für 2. Kalendervierteljahr 1935.
c) Umsatzsteuer für Mai 35.
d) Tilgungsrate für Ehestandsdarlehen.
Verspätete Zahlung bei Nichtnahme in die öffentlichen Aufgaben über der säumigen Steuerzahler sowie Zahlung eines Säumniszuschlags in Höhe von 2 v. H. des fälligen Steuerbetrages zur Folge. Außerdem wird bei Nichtzahlung durch Postnachnahme oder, falls Zahlung nicht innerhalb acht Tagen erfolgt, durch Beitreibung eingegangen.
Finanzamt Mannheim-Stadt und Mannheim-Neckarstadt, Weinheim und Schwetzingen.
Schlachthof Freitag früh 7 Uhr auf der Freibank Rehfleisch. Meldung Nr. 2000.

Eier — Butter — Käse
Landbutter, frisch Pfd. v. 1.20 an
Allg. Linb. Käse Pfd. v. 65 Pf. an
Camembert 55% - ¼-Schachtel v. 75 Pf. an
Hedwig Zitzmann
H 1, 15, a. Marktpl., Tel. 27566

Hand-Harmonika
größte Auswahl
Musik-Schwab
K 1, 5a Breitestr.

FarbenMohr
Hildastraße 28 Tel. 533 60
Schwetzinger Str. 118 Tel. 43317
Ölfarben streichfertig 70 ₰
Bohnerwachs u. -Beize
Pfund-Dose ab 38 ₰

Tafel-Bestecke
100 gr. Silberauflage 30teil. Gürtler, hochfeine schönste Garnitur, Kasseler Kassenschein RM. 45.-
E. Schmidthals, Solingen 15
Postfach 51

Elektrische Kühlschränke bis 15 Monatsrat.
Radio-Hoffmann
F 3, 12 Tel. 28737

Massage
Anna Huber
O 5, 8, II
(Nähe Planken)
Sprechzeit 9—7, Sonntags 10—1

Gitarren und Lauten
für D. B. M.
13, 18, 30 u. 35 Mk.
Unverbr. Auswahl.
Ratenzahlung.
Heyer, F 1, 1, 2 Tr.

repariert
Knudsen
A 3, 7a Tel. 214 61

Die amtlich vorgeschriebenen
Bau-Formulare
sämtliche Form.
Verlag
Zeitungs-
Bau-Unfall-Anzeigen
zu beziehen
Druckerei Dr. Haas
Neue Mannheimer Zeitung
R 1, 4-6

SPORT DER NMZ

Deutschland vor Schweden

Beginn der Marine-Pokalsegelwettfahrt

In Anwesenheit des Oberbefehlshabers der Kriegsmarine, Admiral Dr. Raeder, des Reichssportführers von Tschammer und Osten, des Wettfahrtleiters und Führers des Marine-Segelvereins, Konteradmiral Haslan und führender Offiziere, sowie Vertreter der gastgebenden Stadt Kiel wurde am Mittwoch die erste Internationale Marine-Pokal-Segelwettfahrt um den „Hindenburg-Erinnerungs-Pokal" eröffnet. Zum ersten Male wird ein solches Rennen von den Offiziersmannschaften der Kriegsmarine von fünf verschiedenen Nationen ausgetragen. An der Seeadler-Brücke, die der Start- und Zielpunkt der Wettfahrten ist, flatterten die Fahnen der fünf teilnehmenden Nationen, Schweden, Holland, Dänemark, Polen und Deutschland, lustig im Winde. Das Wetter war frisch, aber die südwestlichen, etwas böigen Winde ergaben vorzügliche Segelbedingungen. Die sehr geschickt arbeitende deutsche Besatzung eroberte gleich nach dem von Admiral Raeder abgegebenen Startschuß einen kleinen Vorteil. Nach der Runde des Dreieckskurses Kiel—Wyk—Klixbüttelhörn—Friedrichsort lagen das deutsche und das schwedische Boot sich nebeneinander. In geringem Abstande folgten die Polen, Dänemark und Holland waren weiter zurückgeblieben. Die Entscheidung des wirklich spannenden Rennens lief ganz zum Schluß. Nachdem die Führung zwischen Schweden und Deutschland mehrmals gewechselt hatte, kamen die beiden Boote auf gleicher Höhe liegend an der letzten Tonne vorbei und liefen gleichzeitig fast Bord an Bord über die Ziellinie. Erst auf den letzten Metern schob das deutsche Boot in Front und siegte mit Sekundenbruchteilen. Das Ergebnis der ersten Wettfahrt:

1. Deutschland 1:44:39; 2. Schweden 1:44:50; 3. Dänemark 1:48:03; 4. Polen 1:48:18; 5. Holland aufgegeben.

Die ersten Entscheidungen

Im Rahmen der Kieler Volkswoche werden auch die Marinemeisterschaften in allen Sportarten durchgeführt. Unsere „blauen Jungens" zeigten in allen Zweigen des vielseitigen deutschen Sports hervorragendes Können und eine gründliche Durchbildung. Die ersten Entscheidungen waren bereits am Mittwoch fällig, und zwar wurden die ersten Meister in der Schwerathletik ermittelt. Im Federgewicht der Gewichtheber verteidigte der Marinemeister von 1933, Oberhauptmat Gladitz von der 2. Unteroffizier-Abteilung Wesermünde mit einer Gesamtleistung von 730 Pfund im Olympischen Fünfkampf erfolgreich. In der Leichtgewichtsklasse holte sich der Obergefreite Hoberg mit 725 Pfund den Meistertitel.

Im Fußball und Handball sind die Spiele soweit fortgeschritten, daß die Endrunden nicht mehr lange auf sich warten lassen. Im Fußball standen sich in der Vorentscheidung der Korbfermeister 6. Artillerie-Abteilung Emden und der Obermeister Marineschule Kiel-Wyk gegenüber. Mit einem knappen 3:2-Sieg qualifizierten sich die Emdener für den Schlußkampf mit der Mannschaft des Linienschiffes „Schleswig-Holstein". Im Handball wartete die Mannschaft der Marineschule Kiel-Wyk mit einem eindeutigen 16:1 (8:1)-Erfolg über die 2. Unteroffizier-Abteilung Weservünde auf und trifft nun im Endspiel auf den Flottenmeister Panzerschiff Deutschland.

Leichtathletik-Städtekampf Karlsruhe-Mannheim

Mannheims Leichtathleten 88:87 geschlagen

In der Karlsruher Hochschul-Kampfbahn erlebten am Mittwochabend 500 Zuschauer einen bis zur letzten Sekunde, ja selbst in der herrschenden Dunkelheit gelaufen werden konnte, spannenden Leichtathletik-Städtekampf zwischen den Vertretungen von Karlsruhe und Mannheim, die Karlsruher knapp mit 88:87 Punkten für sich entscheiden. Wenn der Mannheimer Sauer im 5000-Meter-Lauf nicht vorzeitig aufgegeben hätte, wäre im Gesamtergebnis noch ein Unentschieden zustande gekommen. Die Leistungen waren im ersten und zweiten recht gut. So lief der Karlsruher Kullmann den Speer 61,78 Meter weit. Der Mannheimer Rebh lief die 400 Meter in 49,9 Sekunden, also unter der 50-Sek.-Grenze. Zu erwähnen ist weiterhin noch, daß über 5000 und 10 000 Meter durch Bläsch (Karlsruhe) in 15:46,5 Min. bzw. durch Lauter (Karlsruhe) in 32:01,9 Min. neue badische Bestleistungen erzielt wurden.

Die Ergebnisse:

100 Meter: 1. Reckermann-M 10,7 Sek.; 2. Steinwg-K 10,9 Sek. **200 Meter:** 1. Reckermann-M 21,8 Sek.; 2. Schwing-K 23 Sek. **400 Meter:** 1. Reß-M 50 Sek.; 2. Haber-K 52 Sek. **800 Meter:** 1. Schmidt-K 1:93 Min.; 2. Walkner-M 2:00,8 Min. **1500 Meter:** 1. Kirl-M 4:24,2 Min.; 2. Jung-M 4:29,3 Min. **5000 Meter:** 1. Bläsch-K 15:46,5 Min. (neue badische Höchstleistung); 2. Hutter-M 16:42,5 Min. **10 000 Meter:** 1. Lauter-M 32:01,9 Min. (neue badische Höchstleistung); 2. Bläsch-K 33:06,8 Min. **Diskuswerfen:** 1. Müller-K 40,70 Meter; 2. Jung-M 40,18 Meter. **Kugelstoßen:** 1. Kärcher-K 13,96 Meter; 2. Kienzler-K 13,38 Meter. **Speerwerfen:** 1. Kullmann-K 61,78 Meter; 2. Abel-M 53,54 Meter. **Hammerwerfen:** 1. Nägele-K 45,40 Meter; 2. Steinwg-K 42,10 Meter. **Hochsprung:** 1. Margraf-M 1,70 Meter; 2. Jung-M, Brod-M, Geib-K und Schärr-K 1,65 Meter. **Weitsprung:** 1. Baumgärtner-K 6,41 Meter; 2. Vorreyn-M 6,39 Meter. **4 mal 100 Meter-Staffel:** 1. Karlsruhe 44,5 Sek.; 2. Mannheim 44,6 Sek. **4 mal 400 Meter:** 1. Mannheim 3:37,6 Min.; 2. Karlsruhe 3:41 Min. **4 mal 1500 Meter:** 1. Mannheim 17:34 Min.; 2. Karlsruhe 18:00 Min.

Internationales Tennisturnier Mannheim

Der Meldeschluß und die inzwischen vorgenommene Auslosung ergaben, daß bei dieser traditionellen Mannheimer Tennisveranstaltung wieder mit hochinteressanten Kämpfen zu rechnen ist. Das Ausland wird durch die Tschechen Malecka und Kolek vertreten sein. Malecka, der Bezwinger Pitters der Tschechoslowakei, ist als vorjähriger Gewinner des Hindenburg-Pokals noch in bester Erinnerung, und der tschechische Juniorenmeister Kolek gilt als hochintelligenter Nachwuchsspieler, der gegen eine Reihe von Spitzenspielern ausgezeichnete Ergebnisse erzielen konnte. Außer dem Frankfurter Klimmeister Goldmeister sehen wir in der Klasse A noch die Pfälzerinnen Weiß, Steinlagel, Baumer, Endrich, Siegwart und Hamel. In der oberen Hälfte wird die Vorschlußrunde wohl Tr. Buß — Kolek bringen, und man darf gespannt sein, wie der junge Tschecho gegen den Mannheimer Meisterspieler abschneidet. Unten trifft der Sieger aus Goldmeister — Steinlagel auf den Titelverteidiger Malecka, der vorher den Frankfurter Weiß zu überwinden hat. Die Endrunde im Herrendoppel wird wohl die beiden Tschechen gegen Dr. Buß — Steinlagel bringen, so daß auch hier ein interessanter Kampf zu erwarten ist.

Bei den Damen ist neben der südbayerischen Meisterin Frau Beutler-Hammer die letztjährige Siegerin und bayerische Meisterspielerin Frau Huß und die Berlinerin Irmgard Morgard vom Schlittschuh-Club zu nennen. Außerdem darf man auf das Abschneiden der süddeutschen Nachwuchsspielerinnen Herbst und Fischer, sowie der Wiesbadenerin v. Brucke gespannt sein.

Nachdem auch die B-Klassen zahlreich besetzt sind, wird die Mannheimer Tennisgemeinde bei dem heute beginnenden Turnier, zu dem auch die Stadt Mannheim einen Ehrenpreis gestiftet hat, wieder einige frohe Tage haben.

Mannheimer Kegelsport

Am Pfingstsonntag begannen die Kämpfe der bad. Meister Kegler um die Gauwanderschaft auf den Bahnen der Kegelsportbahn in Karlsruhe. Wenn auch die Kämpfe die ganze Woche hindurchgehen und die Mannheimer Kegler erst am nächsten Sonntag an den Start gehen, so sind am ersten Tage durch die Karlsruher Kegler ganz prachtvolle Vorlagen erzielt worden. Die Karlsruher Bundesmannschaft (4 Mann) erzielte 2400 Holz, wobei jeder Mann 100 Kugeln mit Nachwurfrecht abzuwerfen hatte. Diese Zahl ist 65 Holz über dem Durchschnitt, so daß jeder Mann im Durchschnitt 6 Kugel erzielte. Der Karlsruher Einzelmeister war 200 Kugeln Unterzeitmeister mit Nachwurfrecht und brachte es auf 1290 Holz. (Die bestehende Höchstleistung liegt auf 1295 Holz.) Und trotzdem gehen die Mannheimer am nächsten Sonntag gerade nach Karlsruhe, weil sie den Willen haben, zu siegen.

Deutschland schlägt die Tschechoslowakei im Kegelsport

In Verbindung mit dem 1. Bundestag des Mährischen Kegler in der Tschechoslowakei fand am zweiten Pfingstfeiertag in Teschen a. d. Olse ein Länderwettkampf Deutschland gegen Tschechoslowakei auf Kegelbahn mit Holz-Manschetten statt, der mit einem Sieg der deutschen Vertretung endete.

Bereits am 1. Feiertage waren die deutschen Kegler eingetroffen, um sie vom Bundesführer der tschechoslowakischen Kegler sowie von den Stadtbehörden empfangen zu werden. Die deutsche Mannschaft führte Bundesführer Schneider-Dresden in Vertretung des Bundesführers. Unsere „blauen Jungens" zeigten in allen Zweigen des vielseitigen deutschen Sports hervorragendes Können und eine gründliche Durchbildung. Die ersten Entscheidungen waren bereits am Mittwoch fällig, und zwar wurden die ersten Meister in der Schwerathletik ermittelt. Im Federgewicht der Gewichtheber verteidigte der Marinemeister von 1933, Oberhauptmat Gladitz von der 2. Unteroffizier-Abteilung Weserwünde mit einer Gesamtleistung von 730 Pfund im Olympischen Fünfkampf erfolgreich. In der Leichtgewichtsklasse holte sich der Obergefreite Hoberg mit 725 Pfund den Meistertitel.

Im Fußball und Handball sind die Spiele soweit fortgeschritten, daß die Endrunden nicht mehr lange auf sich warten lassen. Im Fußball standen sich in der Vorentscheidung der Korbfermeister 6. Artillerie-Abteilung Emden und der Obermeister Marineschule Kiel-Wyk gegenüber. Mit einem knappen 3:2-Sieg qualifizierten sich die Emdener für den Schlußkampf mit der Mannschaft des Linienschiffes „Schleswig-Holstein". Im Handball wartete die Mannschaft der Marineschule Kiel-Wyk mit einem eindeutigen 16:1 (8:1)-Erfolg über die 2. Unteroffizier-Abteilung Weservünde auf und trifft nun im Endspiel auf den Flottenmeister Panzerschiff Deutschland.

Zur Mannheimer Regatta

Auch sind die Vorbereitungen zu der am 29.—30. Juni stattfindenden 52. Internationalen Mannheimer Regatta auf dem Mühlauhafen im Gange und schon belebt sich der Regatta-Betrieb mit neuen Problemen. Es wird am 15. September ebenfalls auf dem Mühlauhafen eine Herbst-Ruderwettfahrt in Verbindung mit einem Schüler- und Jugendrudern abgehalten.

Die große Veranstaltung am 29.—30. Juni hat wiederum im Zeichen internationaler Beteiligung. Erste Mannschaften aus der Schweiz kommen bestimmt nach Mannheim und mit führenden Vereinen aus Frankreich, Italien und Ungarn sind die Verhandlungen noch nicht abgeschlossen.

Die Regatta-Einrichtungen werden einige Neuerungen und Verbesserungen aufweisen, um Ruderern und Zuschauern die Veranstaltung zu bieten, die eine erstklassige Breitenwirkung erst machen. Zur Zeit wird wieder der beliebte und unentbehrlich gewordene Meldampfer vor Anker gehen. Auch der Wochenschauerkennanlage wird nicht fehlen und dann bestimmen, Spannung und Interesse zu heben. Die Startzeitgerste werden zweckmäßig gehalten, damit jeder Volksgenosse die Möglichkeit hat, der Regatta anzunehmen.

Radfernfahrt Stuttgart — Mannheim — Stuttgart

Nationalmannschaft am Start

Der radsportlichen Höhepunkt des Jahres in Württemberg-Baden wird die Wiederholung der im Vorjahre mit großem Erfolge durchgeführten Radfernfahrt Stuttgart — Mannheim — Stuttgart bilden. Die beiden deutschen Verteidiger, die Nationalmannschaft der Straßenamateure und die württembergisch-badische Amateurelfalle werden sich auf der 279 Km. langen Strecke von Stuttgart durch das Neckartal nach Mannheim und über Sinsheim und Heilbronn wieder zurück nach Stuttgart harte Kämpfe liefern. Früh morgens um 6 Uhr starten zuerst die Amateure der A-Klasse zusammen mit der Nationalmannschaft, mit je halbstündigem Abstande folgen um 6.30 Uhr die B- und C-Fahrer und um 7 Uhr die Berufsfahrer. Der Startpunkt Mannheim dürfte etwa zwischen 10.30 und 11.30 Uhr erreicht werden. Am Ziel in Stuttgart werden die Fahrer von 14.30 bis 15.30 Uhr erwartet.

Die Ausländer auf dem Aachener Reitturnier

Zum ersten Male hatte man hier Gelegenheit, die rumänische Vertretung auf einem deutschen Turnier zu sehen; da diese Offiziere, zumal im Preis der Nationen, als stärkste Gegner anzusehen waren, ist es interessant, festzustellen, wie die großen Leistungen der Rumänen zu erklären sind. Rittmeister Kirculescu, ihr Chef, ist als Reiter und Reitlehrer erster Klasse anzusprechen, wenn man gesehen hat, wie er vor einigen Jahren auf dem Turnier in Rom seinen Schimmel als Schaunummer in der Hohen Schule vorführte. Außerdem gewann er in demselben Jahre in Riga den Preis de la Victoire, in Wien den Preis Wiener Wald und in Warschau den Preis des Präsidenten, alle Springen schwerster Klasse. Die rumänische Halbblutzucht geht auf eigenen Füllen; wohl sind aus den Teilen von Ungarn, welche an Rumänien fielen, erstklassige Zuchtengste zur Blutauffrischung verwandt worden. In der Hauptsache stehen diese in den Gestüten Slamanzi (Slachwolkau), Piatra (Transsilvania) und den beiden Gestüten in der Walachei Figalia und Gislan. Die rumänischen Springpferde, die man in Aachen zu sehen bekam, machten zumeist den Eindruck eines edlen Springers und werden von den im Springe sehr gut mitgehenden Offizieren mit Rest geritten, was dann auch zur Folge hat, daß sie, wenn es auch nicht gerade zum Siege reicht, wie hier, doch immer mit warm sind. In Neapel gab es in diesem Jahre drei gleiche Plätze, ebenso in Rom und Nizza. Gerade der Sieg von Oberst. Tuderan auf Rauca de Soleil im Großen Preis von Aachen, der über einen 1000 Meter langen Kurs mit schwersten Hindernissen ging, die durchweg eine Höhe von 1,30 Mtr. hatten, ist als eine große Leistung anzusprechen.

Gerade bei den Springen der Siegklassen, also bei höchsten Anforderungen, waren die rumänischen Offiziere mit an erster Stelle, beispielsweise im Preis des Reichssportführers Oberst. Tuderan (Zeist), Oberst. Apostol (Ben Nur und Burutie), Oberst. Radri (Galoant), Rittmeister Kirculescu (Rom) und Burutie, über zwei Springbahnen schwerster Klasse. Denselben Eindruck hatte man bei dem Preis der Nationen, wo bekanntlich die Fehler von vier Pferden addiert werden. Wenn Harras nicht in ganz großer Form gegangen wäre, und Roma nicht die Höchstform zeigte, wäre der Hindenburgpokal vielleicht noch Rumänien gegangen.

Jahrelang war Bulgarien durch mehrere Offiziere vertreten; ihr Führer, Oberstlt. Stoichoff, bekleidet jetzt, nachdem er als Militärattaché in Paris und London mit seinem Pan bei internationalen Turnierprüfungen schöne Erfolge hatte, eine hohe militärische Stelle in Sofia. Diesmal kam nur Major Lekarsky, dem man ein deutsches Pferd zur Verfügung stellte, welches er so ritt, daß er in einem schweren Springen mit 0 Fehlern den 7. Platz erreichte.

Auch auf die Türken, die im vergangenen Jahre zum erstenmal in Wien erschienen, war man natürlich gespannt. Man muß sagen, daß sie bei ihrem Lehrer, einem französischen Reitmeister, viel gelernt haben. Es kommt noch vor, daß sie bei einem falschen Absprung etwas hinter der Bewegung bleiben, indessen muß man ohne Einschränkung anerkennen, daß sie mit ihren französischen Pferden ausgezeichnet zurecht werden, und vor allem vorwärts reiten, was ihnen auch den 1. Platz im Glückshaberspringen einbrachte, wo Prinz Salm Salmkam auf Kämmet die 24 Sprünge im Rennteamp nahm.

Auch sah man erstmalig einen Angehörigen der französischen Nation in Aachen, und zwar Vicomte de Primont auf dem Vollblüter Hirondelle, ein wundervolles, allerdings etwas nervöses Tier, mit dem er die Eignungsprüfung für Jagdpferde gewann.

Die dänischen Staatsangehörigen, Frau Junker-Rasmussen, deren Schimmel Hermelin ein besonders erfolgreiches Pferd ist, und Frau Hasselbalch mit Tochter, sind auf den deutschen Turnierplätzen seit Jahren bekannte Erscheinungen. Auch jetzt sah man wieder schöne Ritte von ihnen.

Aus dem Nachbarland Holland kamen wie stets mehrere Offiziere, und zwar mit ausgezeichnetem Pferdematerial. Die Siege von Oberlt. Greter auf der französischen Stute Eraste sind nicht von ungefähr. Die Irländer Gobart (Ritm. von Grenstine) und Witt bar (Ritm. Heuff), der ausßerdem wie ein schwerer Holsteiner, dazu der Amateurreiter Pahmann, Besitzer eines größeren Springstalles in Schwenningen, zeigten in allen Springwettbewerben, zumal im Preis der Nationen, daß sie gefährliche Gegner sind. Der seit langen Jahren so erfolgreiche Ritm. Lubowicz mußte seinen ungarischen eingegangenen Gamin ist also gut ersetzt worden.

Regelmäßige Gäste des Aachener Turniers sind auch die Ungarn, vor allem Hauptm. Hartmann-Pauly, der mit einem Springprodukt der ungarischen Zucht, dem hoch im Blute stehenden Lepsony, in den Dressurprüfungen gute Vorstellungen gab. Neu war frl. Dunggarcto auf Pucur. Gegen das vergangene Jahr haben die ungarischen Offiziere, zumal Ritm. Schwarck und von Plettho, ihre Pferde stark verbessert.

In den Dressurprüfungen konnte man erstmalig Oberst Sennig als Vertreter von Jugoslawien auf seinem Vollblüter Ratanlic begrüßen, den er auch in die Plazierung brachte. Denselben Erfolg hatte auch ein alter Freund des Aachener Turniers, der finnische Oberst Forsell, mit seinem gutgelegten Porrhus und Eigenbrödler.

Es sind dies hochbeachtenswerte Leistungen, hatten sie doch sehr deutsche Dressurklasse gegen sich. Das Richterkollegium war international zusammengesetzt; von Ausländern sah man den französischen Oberst Decarpentry und den holländischen Kapitän Bestbeegh.

Von diesem Richterkollegium wurden auch drei deutsche Zivilreiter, die im weiteren Sinne des Vereins als Amateurreiter zu bezeichnen sind, sehr hoch bewertet. Es ist dies frl. Maria Mülhens, ein außerordentlich Reittalent, Herr E. Kaufmann, der seine Pferde tadellos arbeitet, und mit Jovial und Anita auf südamerikanischen Turnieren schon gut abgeschnitten hat, und Prinz Christoph von Hessen. Der englische Corcadlo wurde bereits in Dortmund von ihm hervorragend vorgeführt, jetzt kam noch Laudbub dazu, der von dem Frankfurter Sportsmann, Herrn Winkhaus, dem Olympiareiter zur Verfügung gestellt ist. Prinz Christoph auf Laudbub kann man als eine deutsche Hoffnung für die Olympiade 1936 bezeichnen.

Auch von den Springreitern verdienen zwei Amateure ganz besondere Erwähnung, es ist dies frl. Rita Marwede (Bremen), die mit Der Aar und Rite in einer Form die ersten Plätze eines Springwettbewerbs an sich brachte, welche höchste Bewunderung verdient. Desgleichen gilt für den zähnischen Springreiter H. C. Rolli, der dafür auch die Freude hatte, gegen schwerste Gegner den Wolldpokal der Stadt Aachen zu gewinnen.

Vor den Olympischen Spielen 1936

Schweizer Ständerat korrigiert Nationalrat

30 000 Franken für die Olympischen Spiele bewilligt

Der schweizerische Ständerat hat am Mittwoch bei der Behandlung der Nachtragskredite den Kredit von 30 000 Franken für die Olympischen Spiele, den der Nationalrat gestrichen hatte, mit 30 gegen 3 Stimmen bewilligt. Die Sache muß deshalb nochmals an den Nationalrat zurückgehen. Der Finanzausschuß des Ständerates hatte einstimmig die Gewährung des Kredites beantragt. Er erkläre, alle Nachbarstaaten der Schweiz beteiligen sich daran und sie selbst könne nicht zurückbleiben. Die Rücksicht auf die Ertüchtigung der Jugend müsse vorangestellt werden.

Bundesrat Pilet-Golaz betonte die Bedeutung der Bundesrates in dieser Angelegenheit, der in Uebereinstimmung mit der Eidgenössischen Sportkommission den Kredit vorgesehen habe. Die Verwerfung durch den Nationalrat sei ein Mißgriff, denn Veranstaltungen wie die Olympischen Spiele dienen den guten Beziehungen zwischen den einzelnen Staaten. Gerade die Schweiz als neutrales Land könnte nicht einfach beiseitestehen. Das würde gerade heute im Auslande mißverstanden.

Ständerat Bertschinger erklärte, die Schweiz habe allen Anlaß, bei internationalen Gelegenheiten zu beweisen, daß auch sie ihrem Lande alles für die sportliche Ertüchtigung der Jugend getan werde. Von einer Entwertung der Olympiade könne nicht gesprochen werden. Der moralischen Abgerundete Rafter erklärte, ein ablehnender Beschluß sei unbegreiflich. Er gehe gegen die Interessen der Jugend und widerspreche auch nicht den Interessen der nationalen Erziehung.

Eröffnung der Olympia-Ausstellung in München

In der Halle 2 des Ausstellungsgeländes in München fand das tiefste und entscheidendste Moment des Olympiaerlebnisses, Zahlreiche Ehrengäste wohnten der Eröffnungsfeier im Ehrenraum bei.

Bürgermeister Tempel umriß die Bedeutung der Olympischen Spiele und den Zweck der Olympia-Ausstellung. Das tiefste und entscheidendste Moment des Olympischen Weltfestes müsse die Wucht der Eindrücke sein, die die ausländischen Teilnehmer von Deutschland und seinem neuen Geist mit nach Hause nehmen. Für München erhalte das Olympiajahr seine besondere Bedeutung durch die Nachbarschaft der Olympischen Winterspiele in Garmisch-Partenkirchen.

Der Vertreter des Reichssportführers, Breitmeyer, dankte der Stadt München für das große Interesse, das sie den Olympischen Spielen durch die Bereitstellung der Ausstellungsräumlichkeiten entgegengebracht habe. Bei den Olympischen Spielen handele es sich nicht nur um ein gewaltiges Sportereignis, sondern um die Repräsentation des nationalsozialistischen Deutschland. Die Olympischen Spiele 1936 werden ein Prüfstein für die bisherige Arbeit sein, wobei der Nationalsozialismus als erstes nicht den Sieg, sondern die Haltung werte. Das Leitgedanken seien dabei die Olympiade 1936 — eine nationale Aufgabe.

Oberbürgermeister Fiehler gab dem Wunsche Ausdruck, daß die Olympische Ausstellung die ganze Bevölkerung für den hohen Gedanken der Olympiade begeistern möge. Mit diesen Worten erklärte der Oberbürgermeister die Ausstellung für eröffnet.

Stuck und von Brauchitsch auf dem Nürburgring

Nach den heißen Pfingsttagen brachte der Dienstag den Rennfahrern auf dem Nürburgring eine erfreuliche Abkühlung. Der ganze Tag über brauten die Nebelgespenster über den Ring. Da jedoch die Wolken ganz abgetrocknet wurde, konnten keine besonders schnellen Runden gefahren werden. Am Mittwoch begann das offizielle Training und die Rennstrecke gehört dann bis zum Samstag ausschließlich den Teilnehmern am Eifelrennen.

Von 8 bis 12 Uhr trainierten die Kraftfahrer der Eisenbahnen und von 14.45 18 Uhr sind die Rennwagen auf der Bahn. Die gleiche Einteilung ist für Donnerstag vorgesehen, während die Trainingszeiten für Freitag wie folgt festgelegt sind: 8—11 Uhr Motor- und Rennrad-Fahrer auf Krafträdern, 13—14 Uhr Sportwagen, 14—18 Rennwagen. Samstag von 8—12 Uhr Sportwagen und von 13—15 Uhr können die Rennwagenfahrer auf Krafträdern noch einige Proberunden fahren. Anschließend erfolgt die Abnahme.

Hans Stuck und Manfred von Brauchitsch sind am Dienstag auf dem Ring eingetroffen, um gleich am ersten sportlichen Trainingstag mit den Vorbereitungen beginnen zu können. Besonders Stuck ist sehr zuversichtlich, denn er hofft die Ergebnisse des Rennwagens zu korrigieren, während von Brauchitsch, der Sieger des Vorjahres, erwartet, daß er endlich vom Pech verfolgt bleibt. Sportpublikum kreist ebenfalls am Mittwoch auf dem Ring ein.

Hetjeks, der polnische Motorradfahrer, fuhr in Posen mit 24,98 Meter eine neue Landesbestleistung im berühmten Ungarischen auf. Diese Leistung liegt nur 2 Zentimeter hinter der Weltbestleistung Jack Torrances.

Der „Große Preis von Deutschland" für Motorräder wird auch in diesem Jahre wieder auf der bekannten Steigstrecke bei Hohenstein-Ernstthal in Sachsen ausgefahren werden.

Kleine Sport-Nachrichten

Die australischen Davispokalspieler sind bereits in Berlin eingetroffen und am Mittwoch vormittag wurde die Kampfelfe aufgestellt. Demnach machen die beiden Spitzenspieler v. Cramm und Crawford am Freitag nachmittag den Anfang, gefolgt von Henkel — Metzbrath.

Eine seine Segelflugleistung vollbrachte der württembergische Segelflieger Erwin Kraft-Feuerbach, der vom Hornberg aus „auf Strecke" ging und nach 250 Km. bei Schmalkalden in Thüringen landete.

Stuttgart und Straßburg haben einen Städtekampf im Degenfechten vereinbart, der am kommenden Sonntag, 16. Juni, in Stuttgart ausgetragen wird.

Arthur Jonath, der jetzt für Schwarz-Weiß Essen startende frühere Deutsche Sportkaiserwinter, hat in Essen die 100 Meter in der vorzüglichen Zeit von 10,7 Sekunden.

6452 Meldungen sind zum württembergischen Gaufest in Schwenningen abgegeben worden, davon allein 2400 für den volkstümlichen Fünfkampf in drei Leistungsklassen.

423 Mannschaften mit rund 3500 Läufern beteiligen sich am traditionellen Alter-Stadtellauf in Hainburg, der am kommenden Sonntag, 16. Juni, durchgeführt wird.

Die Südwest-Amateurbergmeisterschaften werden am 21. Juli in Erbach (Odenwald) ausgetragen. Voraus gehen die Bezirksmeisterschaften der Pfalz in Kaiserslautern (23. Juni), der Saar in Völklingen (30. Juni) und Main-Hessen in Wiesbaden (6. Juli).

Zum Ludwigshafener Reitturnier, das am Wochenende durchgeführt wird, liegen rund 300 Anmeldungen vor. Die besten württembergischen und badischen Turnierreiter und die Offiziere der Standorte Stuttgart, Ulm und Ludwigshafen werden zur Stelle sein.

Erich Hanne, der Münchner Motorrad-Weltrekordmann, hat die Absicht, seine absolute Weltbestleistung noch weiter zu verbessern. Ueber den Termin seines Versuchs ist bisher noch nichts bekannt.

Jesse Owens, der amerikanische Neger, Deserte in Neuyork erneut den Beweis seines großen Könnens. Bei einem Sportfest übersprang Owens im Weitsprung 7,94 Meter.

Olympiaprüfungen der Leichtathleten werden am Wochenende an vier Plätzen abgehalten. In Leipzig treten sich die Springer und Hammerwerfer, in Kassel die Mittelstreckler (von 800 Meter aufwärts) und die Langstreckler, in Breslau die Sprinter und in Hannover die Hürdenläufer, Diskus- und Speerwerfer sowie Stabhochspringer.

Bereits Freitag v. Cramm — Crawford

Davispokal Deutschland — Australien

Die australische Davispokalmannschaft, die vom Freitag bis Sonntag in der Berlinfahrgruppe der Europagruppe auf den Rot-Weiß-Plätzen am Hundekehlesee in Berlin gegen Deutschland trifft, ist am Mittwochvormittag in Berlin eingetroffen. Gleich im Hotel wurde die Auslosung der Kämpfe vorgenommen, nach der sich folgender Spielplan ergeben hat:

Freitag: 14.30 Uhr: Gottfried von Cramm — Jack Crawford, Henkel — Metzbrath.

Samstag: 10.00 Uhr: Doppel.

Sonntag: 14.00 Uhr: Gottfried von Cramm — Vivian Metzbrath, Henkel — Jack Crawford.

Auf Grund dieser Spielpartnern ist die Entscheidung bereits am Freitag und Samstag zu erwarten, da ohne weiteres angenommen werden muß, daß Gottfried von Cramm am Sonntag Metzbrath schlägt, während Henkel natürlich gegen Jack Crawford nicht gewinnen kann. Wenn von Cramm seinen Verletzungen von Paris über Crawford wiederholt, dann hat Deutschland allerdings Aussichten, noch eine Runde weiter vorzudringen.

Das Oberste Schiedsgericht wurde dem Führer des Gaues 4, Fachschaft Tennis, Hermann Schönborn, übertragen. Führer der australischen Mannschaft ist Norman Brookes, ein Kampfgenosse der Doherty, Brotzbrunk und Kreuzer.

Neun Nationen beim Pariser Boxturnier

Im Pariser Roland-Garros-Stadion, dort wo noch vor wenigen Tagen die großen Tennis-Kämpfe zwischen Frankreich und Australien stattfanden, wird am 14. und 15. Juni ein internationales Amateur-Boxturnier durchgeführt, an dem die besten Boxer von neun Ländern teilnehmen werden. Frankreich, Luxemburg, Holland, die Schweiz, Belgien und Irland sind mit kompletten Mannschaften zur Stelle. Italien ist mit sieben Boxern vertreten und USA und Tschechoslowakei haben je vier Mannschaftskämpfer entsandt. Deutschland wird bei dieser großen europäischen Veranstaltung nicht vertreten sein.

MARCHIVUM

Vermischtes

— **Der Gießer Nikolaus Kwasniak**, der auf der Berzelinshütte in Duisburg in Arbeit stand, wurde das Opfer einer gefährlichen Berufskrankheit; er zog sich bei der täglichen Arbeit am Bleigießofen eine **schwere Bleivergiftung** zu, eine Krankheit, die außerordentlich tückisch und nicht selten lebensgefährlich zu verlaufen pflegt. Da der Ausheilungsprozeß nur langsam vor sich ging, setzte ihm die Berufsgenossenschaft eine Rente von 217 Mark monatlich aus. Die Krankheit nahm aber bei Kwasniak einen durchaus normalen Verlauf, er konnte schon bald wieder zur Arbeit gehen, wurde jedoch vorsorglich nicht am Bleischmelzofen beschäftigt, da der Bleidunst für die anfälligen Kranken überaus gefährlich ist. Mit fortschreitender Besserung des Leidens wurde auch seine Rente nach und nach auf 40 Mark gekürzt, und die Aerzte gaben sich der berechtigten Hoffnung hin, daß Kwasniak mit der Zeit vollständig genesen würde. Da erschien der Genesende eines Tages wieder in der Sprechstunde seines Arztes, und die Untersuchung ergab die überraschende Feststellung, daß die Vergiftungserscheinungen in verstärktem Maße wieder eingetreten waren. An sich sind solche Rückfälle bei Bleivergiftungen keine Seltenheit, und die Berufsgenossenschaft trug keine Bedenken, Kwasniak einer erneuten Kur zu unterwerfen. Diesmal blieb aber eine Besserung der Krankheit aus, die Vergiftungssymptome hielten mit unverminderter Stärke an, so daß man sich schließlich entschloß, nachdem nahezu 11 000 Mark an Renten und Kosten aufgewandt waren, den Kranken zur Beobachtung dem Universitätsinstitut für Berufskrankheiten in Berlin zu überweisen, an dem Professor Dr. Bader eine besondere Zentralstelle eingerichtet hat, die eine ganz neue Idee der Behandlung durchführt. Bei dieser Spezialbehandlung ergab sich nun die verdächtige Tatsache, daß der Körper des Kranken das Dreifache an Blei ausschied, als bei normalen Bleivergiftungen bisher beobachtet worden war. Professor Bader war nicht gewillt, an ein medizinisches Wunder zu glauben, er verdächtigte vielmehr den Patienten der Selbstvergiftung und ordnete an, daß Kwasniak daraufhin beobachtet werde, ob er sich selbst Blei zuführe. Die Ueberwachung der Nahrungsaufnahme führte zu keinem Ergebnis. Aber schließlich fiel es auf, daß Kwasniak trotz seiner Erkrankung ein starker Raucher geblieben war. Man untersuchte darauf überraschend seinen **Rauchtabak**, und siehe da, das edle Kraut war **mit Bleistaub untermischt**. Das Duisburger Gericht kam zu einer strengen Verurteilung dieses gefährlichen Versicherungsbetruges. Kwasniak erhielt für den blauen Dunst, den er den Aerzten und der Berufsgenossenschaft vorgemacht hatte, 5 Jahre Zuchthaus, zehn Jahre Ehrverlust und 14 000 Mark Geldstrafe.

•

— **Die Reichsbahn** veröffentlicht jetzt die **Ziffern über den Berliner Pfingstreiseverkehr**, und zwar an den Hauptverkehrstagen vom 6. bis 9. Juni. In dieser Zeit sind von den zehn großen Berliner Fernbahnhöfen und den Berliner Ausgabestellen des Amtlichen Reisebüros 421 002 Fahrkarten ausgegeben worden. Das sind gegenüber dem Vorjahre **12 v. H. mehr**. Im Jahre 1934 waren es 375 338. Den Hauptverkehr hatte der Stettiner Bahnhof zu bewältigen, von dem aus 187 000 Personen an die Gestade der Ostsee, in die Wälder und an die Seen Mecklenburgs flüchteten. Vom Anhalter Bahnhof und von den Bahnhöfen der Stadtbahn in Richtung Westen fuhren je 65 000. Trotz dieses Riesenverkehrs wickelte sich alles ohne Störung ab.

•

— **In Berchtesgaden** pflegen die Schneemassen, die sogenannten **„Dachlawinen"**, die im Laufe des Winters vom Dach der **Stiftskirche** in den Hof des Kreuzganges stürzen, sich ungewöhnlich lange zu halten, da der Hof sehr enge ist und die Sonne erst im Hochsommer in ihn hineinzuscheinen beginnt. Infolgedessen bleibt der in nächtlichen Frösten zu Eis gefrorene Schnee monatelang liegen, und zwar in solchen Mengen, daß die Berchtesgadener gewöhnt sind, ihren ganzen sommerlichen Eisbedarf von hier gratis zu beziehen. Sie erscheinen jetzt wieder täglich mit Eimern, Wannen und ähnlichen Behältnissen im Kreuzgang der Stiftskirche, um ganze Karrenladungen ihrem **„Eisschrank"** zu entnehmen, dessen Vorräte so groß scheinen, daß sie bis zum nächsten Winter reichen dürften.

•

— Auf einer Weide in Bochum (Westfalen) wurde **ein Schwein von einem Pferd angegriffen**. Das Pferd verbiß sich in dem Schwein und raste mit ihm im Galopp über die Wiese. Als man das Schwein befreit hatte, erwies sich, daß es völlig zerfleischt war und sofort notgeschlachtet werden mußte. Der Vorfall wird darauf zurückgeführt, daß das Pferd vor kurzem von einem Hund gebissen worden war, der in Größe dem Schwein ähnlich gewesen war. Offenbar hat sich das Pferd an seinem vermeintlichen Feind rächen wollen.

•

— Kürzlich fiel, wie unser Mitarbeiter aus Rom schreibt, dem wachthabenden Soldaten der faschistischen Eisenbahnmiliz auf dem Bahnhof von **La Spezia** ein junger Mann auf, dessen rundliche Formen, Milizsoldat ahnte irgend etwas Unrechtmäßiges, volles, unter der Mütze kaum zu verbergendes Haar und seltsamer Gang recht unmännlich wirkten. Der machte sich an den rätselhaften Jüngling heran und fragte ihn nach Wohin und Woher. Der junge Mann gab mit so hoher Stimme Antwort, daß sich der erste Verdacht des wachsamen Soldaten rasch bestätigte: **der junge Mann war ein junges Mädchen.** Die Widerstrebende wurde auf die Wache gebracht und dort legte sie ein umfassendes Geständnis ab. Es stellte sich heraus, daß die unternehmungslustige Dame eine siebzehnjährige Studentin ist, die mit ihren Freundinnen **gewettet** hatte, sie würde in Männerkleidung unerkannt von La Spezia in ihre Universitätsstadt reisen. Der Eisenbahnwache blieb nichts anderes übrig, als mit Bedauern festzustellen, daß die nette Studentin ihre Wette verloren hatte.

•

— Der **Schleier der Geheimhaltung**, mit dem das neue **Luftabwehrgeschütz der englischen Flotte** bisher umgeben worden ist, wird jetzt zum erstenmal von den englischen Behörden gelüftet. Der Flottenkorrespondent des „Daily Telegraph" meldet: Die neue Luftwaffe bedeutet eine Revolution in den Abwehrmethoden der englischen Flotte gegen niedrig fliegende Bomben- und Torpedoflugzeuge. Das neue „Wundergeschütz" ist nach Ansicht der meisten Marineoffiziere die wirkungsvollste Antwort auf Luftangriffe aus niedriger Höhe, die bisher erfunden worden ist. Es handelt sich um ein schwerkalibriges, mehrläufiges Maschinengewehr, das etwa 100 hochexplosive Granaten in der Minute abfeuert. Der Schußbereich geht weit über den Bereich hinaus, mit dem ein Torpedoflugzeug einen aussichtsvollen Angriff gegen ein Kriegsschiff durchführen kann. Der Strom der Granaten, die das Wasser reißen und entweder durch Zeit- oder Aufschlagzündung explodieren, setzt ein Sperrfeuer auf, durch das kein Flugzeug hindurch kann. Die englischen Schlachtschiffe und Kreuzer sind in den letzten Jahren bereits mit dem neuen Geschütz ausgerüstet worden, und es wird in Zukunft auf allen größeren Schiffen der englischen Flotte aufgestellt werden.

•

— **In der spanischen Bergstadt Granja de Escarpe** (Provinz Lerida) versuchte die Bevölkerung, **eine Giftmörderin auf dem Marktplatz zu verbrennen.** Die Mordtat, mit der man die alte Frau in Zusammenhang brachte, liegt schon um einige Jahre zurück. Damals erkrankten die Mitglieder einer angesehenen Familie der Stadt nach dem Genuß vergifteter Speisen, und fünf Personen erlagen jenem Anschlag. Als Täterin wurde die Tochter jener Frau ermittelt. Man brachte sie ins Gefängnis von Lerida, wo sie einem Verhör unterzogen wurde. Sie soll angegeben haben, daß ihre Mutter sie zu diesem Mord anstiftete, weil sie sich ein Legat von einigen hundert Pesetas verschaffen wollte. Die Kunde von diesem Geständnis der Tochter drang in die Stadt, und die Bewohner rotteten sich zusammen, zogen vor das Haus der alten Frau und schleppten sie auf die Straße, um sie zur Hinrichtung auf den **Marktplatz zu führen**, wo man einen **Scheiterhaufen** errichtet hatte. Vergeblich versuchte der Bürgermeister die Menge über die Ungesetzlichkeit ihres Vorgehens zu belehren. Da er befürchtete mußte, ließ die Menge in der Tat die Hinrichtung vollziehen würde, erbat er sich fernmündlich polizeiliche Hilfe. Den Polizeiorganen gelang es noch im letzten Augenblick, die Frau aus den Händen der tobenden Menge zu befreien. Sie wurde ins Gefängnis überführt.

Auf den Trümmern von Quetta

Die ersten Aufnahmen vom Erdbeben in Britisch-Belutschistan, dessen Hauptstadt Quetta völlig dem Erdboden gleichgemacht wurde. Links: die Trümmer der Eisenbahnstation Sariab, die 8 Meilen vom Quetta entfernt liegt; rechts: die Ruine eines Hauses in Quetta, dessen Bewohner wie durch ein Wunder mit dem Leben davonkamen. Europa-Bildnachrichtendienst

Glutsonne über Indien und Aegypten

Menschen werden wahnsinnig - Störche verdursten

— **Kalkutta**, im Juni.

Die Provinz Madras im Süden von Britisch-Indien wurde von einer Hitzewelle heimgesucht, die alle Vorstellungen übertrifft. Schon am ersten Tage gab es nicht weniger als 24 Opfer durch Hitzschlag. Die Menschen fielen auf den Straßen um und mußten durch einen besonders eingerichteten Sanitätsdienst in die Krankenhäuser gebracht werden. Auf dem flachen Lande kam eine Menge Vieh um, denn die Flußläufe und Brunnen waren nach und nach vollkommen ausgetrocknet und es war nirgends möglich, Wasser für das verdurstende Vieh aufzutreiben. Sowohl auf dem Lande als auch in der Stadt ist das Gras auf dem Halm verdorrt und es besteht große Gefahr für die Ernten.

Die ernsteste Gefahr ist der Mangel an Wasser. Selbstentzündungen sind an der Tagesordnung, und es ist nicht möglich, diesem vernichtenden Feuer, dem Bauten aller Art zum Opfer fallen, mit geeigneten Mitteln gegenüberzutreten. Es bleibt immer nur, um das Feuer auf seinen Herd zu beschränken, übrig, zur Spitzhacke zu greifen und die gefährdeten Häuser abzureißen, um dem wütenden Element die Nahrung zu entziehen, eine Arbeit, die infolge der unheimlichen Hitze viel Mut erfordert. In Ellore brannten auf diese Weise nicht weniger als 280 Häuser ab. Alle Löschversuche scheiterten, da kein Wasser aufzutreiben war.

Ein besonders tragischer Fall ereignete sich in der Nähe von Ellore, wo ein eingeborener Boy bei der Familie eines Farmers als Hausgehilfe tätig war. Er durfte auch des öfteren mit den Kindern der Farmer spielen und gehörte fast mit zur Familie, an der er mit großer Liebe hing. Der junge Bursche wurde unter der Hitzeeinwirkung plötzlich vom Wahnsinn befallen, gerade, als er mit den Kindern im Garten weilte. Er beging eine grauenerregende Bluttat, indem er beiden Kindern mit einem Rasiermesser, das ihm der Farmer kurz vorher geschenkt hatte, die Kehle durchschnitt. Ehe noch die Tat entdeckt wurde, hatte er sich in das Dschungel geflüchtet, wo er wahrscheinlich umgekommen ist.

Auch Aegypten wird von einer selten verzeichneten Hitzewelle heimgesucht. Nach Meldungen aus Kairo sind Tausende von Störchen in der Wüste verdurstet. Beduinen, die trotz der Glut auf den Karawanenwegen durch die arabische Wüste kamen, erzählten, daß sie die Kadaver der verendeten Riesenvögel im glühenden Sande gesehen haben, wo sie zu Tausenden umherlagen. Sie berichten weiter, daß sich wenige überlebende Störche in völlig ermattetem Zustande an den Rand der Wüste geflüchtet haben, und dort in Kornfeldern Schutz vor der mitleidlosen Sonne suchten.

•

— Kürzlich fiel, wie unser Mitarbeiter aus Rom schreibt, dem wachthabenden Soldaten der faschistischen Eisenbahnmiliz auf dem Bahnhof von **La Spe-**

Mit NIVEA in Luft und Sonne!
NIVEA-CREME 1.75 RM. DOSE
OL: 2.25 RM. FLASCHE

Die Schwestern Torbekken

ROMAN VON HEINRICH LANO

17

„Eigentlich", fuhr der Engländer fort, „hatte ich meine Wahl zwar schon beinahe getroffen!" Er sprach jetzt englisch. „Aber ich bin geneigt, Ihnen den Vorzug zu geben. Glauben Sie Geduld genug für ein armes, junges Mädchen zu haben, welches das Unglück hat, ein Krüppel zu sein?"

„Sicherlich!" sagte Heide.

„Sie können die Kleine auch in Französisch unterrichten?"

„Ich spreche französisch geläufig", antwortete Heide.

Ein kleines Schweigen trat ein.

„Haben Sie — Garderobe?" fragte dann der Mister Holmes.

„Reichlich!" erwiderte Heide und gedachte ihrer Koffer und ihrer Schränke zu Hause.

Mister Holmes sah sich auf die Fingerspitzen. Dann las er wieder auf dem Zettel. „Sie gaben da meinem Sekretär eine Anzahl Namen als Referenz an: Achim von Hoven, Rittergutsbesitzer auf Hohenbulkow; Medizinalrat Wittmann, Madame Grandjean in Lausanne; Professor Dr. Bilcke in Karlsruhe. Haben Sie vielleicht auch englische Bekannte?"

Heide besann sich. „Ich habe auf einer Reise manche englische Herrschaften kennengelernt. Ein guter Bekannter von mir war ein Mister Sawkins aus London!"

Mister Edward Holmes hob den Kopf. „Wie war der Vorname?"

„Mister Austen Sawkins!"

Da lächelte Holmes. „Darf ich mich auch bei Mister Sawkins nach Ihnen erkundigen?" fragte er heiter. „Ich kenne ihn gut. Er ist in meinem Klub!"

Aber da flatterte brennende Röte über Heides Wangen. Sie hätte sich am liebsten selbst auf den Mund geschlagen. Ihre Augen flehten.

„Bitte nicht, Mister Holmes!"

„Nicht?"

Die Augen beider Herren waren erstaunt und überrascht auf das Mädchen gerichtet.

Und da bekam Heide plötzlich Tränen in die Augen.

„Mister Sawkins . . . soll nicht wissen, wo ich bin! Ich . . . ich will . . . ich kann nicht . . ."

Schließlich aber, als sie Holmes Augen noch immer in verständnisloser Frage auf sich ruhen sah, stieß sie mit einem Schluchzen hervor: „Er hat . . . sich um mich beworben. Und ich habe . . ."

„Nein gesagt?" lächelte Holmes.

„So ungefähr!"

Da stand Mister Edward Holmes auf. Er war jetzt ganz lachende Heiterkeit. Er streckte Heide Torbekken die Hand hin. „Das soll kein Grund sein, der gegen Sie spricht. Sie sind engagiert, Miß Torbekken!"

18.

Eine seltsame Stille war über die Villa Torbekken herabgesunken. Der Juni kam und ging, und man sah kaum jemanden von der Familie Torbekken. Frau Juliane weilte, wie man wußte, bei ihrem Bruder Achim auf Rittergut Hohenbulkow. Der „Chef" war viel auf Geschäftsreisen. In Berlin, in Frankfurt, in Köln.

Die zwei Tanten saßen am Strand von Rhöbock, wo sie, wie alljährlich, für zwei Monate mit ihrer Gesellschafterin und ihrer Köchin ein kleines Häuschen gemietet hatten.

Für lange Wochen gingen an den meisten Fenstern der beiden Villen die Läden nicht hoch. Das Personal hatte schöne Tage. Die Chauffeure saßen sich in dem sonnenbeschienenen Gartenhäuschen. Die Dienstmädchen, soweit sie nicht beurlaubt waren, schliefen bis in den hellen Morgen hinein.

Und kein Mensch war da, der ihnen den losen Mund verboten hätte.

Ungehindert, ungehemmt, von nichts unterbunden, von niemandem abgemeiert, sickerte und wühlte sich der Tratsch durch das Städtchen, von der Villa Torbekken angefangen, bis in das entlegenste Bahnwärterhaus, von der Pförtnerloge der Fabrik durch alle Büroräume bis in den hintersten Winkel der Fabrikhallen.

Wißt ihr's schon? Habt ihr's schon gehört?

Jawohl, alle wußten es. Alle hatten schon gehört. Ja, der Zweite wußte immer noch mehr als der Erste, und die Vierte mehr als die Dritte.

Sicherlich! So war es! Durchgebrannt war sie, dieser Racker von Gussa, dieses lose Frauenzimmer, das schon vor Jahren, in Hängekleidern noch mit jedem Gymnasiasten angebändelt hatte. Aus dem Pensionat in Lausanne war sie durchgebrannt. Mit diesem Arno Just, der doch eigentlich der Verlobte ihrer älteren Schwester gewesen. Nicht umsonst hatte diese zwei Revolverschüsse auf die Jüngere abgefeuert. Jawohl, ausgerückt war Gussa mit diesem sauberen Patron. Auf einer Strickleiter vom Fenster herab. Dann mit einem Motorboot über den Genfer See. Und im Flugzeug über die Alpen.

So tratschten die kleinen Leute, die Arbeiterinnen und die Pförtnersfrau.

Die besser Orientierten sprachen etwas sachlicher. Sie verzichteten auf die Strickleiter und den Alpenflug. Aber im Grunde war es dasselbe.

„Sie hat es ertrotzt!" urteilte bitter der Direktor Hagemann zu seiner Frau. „Er ist zu Kreuz gekrochen vor den Launen seiner Tochter!"

„Ich hätte die Range mit der Hundepeitsche zur Räson gebracht!" versicherte an seinem Stammtisch im „Bären" der Major a. D. von Buck, nachdem er sein fünftes Viertel getrunken. Er war nie verheiratet gewesen.

„Ist sie denn überhaupt richtiggehend verheiratet?" wollte eine junge Buchhalterfrau wissen, als man abends auf der Landstraße einen Bummel machte.

„Etwa nicht?" hohnlachte eine dicke Expedientengattin der Firma. „Es wird an der Zeit gewesen sein! Der Chef weiß, was er tut!"

Einige lachten.

„Lieber einen Sack Flöhe hüten als eine einzige Tochter!" jammerte die Waschfrau Brennecke in der Waschküche der Frau Medizinalrat Wittmann. Sie sprach aus Erfahrung, denn sie hatte vier hübsche Töchter großgezogen.

„Und diesem Herrn Schwiegersohn traue ich keinen Zoll über den Weg!" murmelte bedächtig der alte, im Dienste der Firma Torbekken grau gewordene Kassierer Schwerdfeger. „Wenn ich reden wollte . . ."

Ja, wenn er hätte reden wollen, der treue, alte Kassierer Schwerdfeger. Er hätte ein Lied singen können von den Entnahmen „zur Privatkasse", die eingesetzt hatten seit dem Tage, da das Telegramm aus Genua in der Villa Torbekken eingetroffen war. Er hätte ein Lied singen können von den Schecks, die präsentiert und eingelöst worden waren, von den Ueberweisungen, die der Chef selbst mit fremder Stirne und schmalen Lippen „abgezeichnet" hatte, ohne dem alten Schwerdfeger in die Augen zu blicken.

„So einer hat uns noch gefehlt!" seufzte der Alte manchen Abend, wenn er das große Kassenbuch zuklappte und sorgenschwer nach Hause ging.

Gussa Torbekken und Arno Just waren Mann und Frau. Wenige Tage vor ihrem siebzehnten Geburtstag hatte sie im Rathaus zu Freiburg ihr Jawort gesprochen, die schlanke, blonde, junge Gussa, die vom Leben nichts wußte, als daß es schön war, schön sein mußte, und daß der Papa einen großen Haufen Geld auf allen Banken hebe.

Was sich zugetragen seit jenem Abend, da sie kopfüberhand, nur mit einem kleinen Köfferchen ausgerüstet, mit Arno Just von Lausanne abgereist war, bis zu dem sonnenhellen Morgen in der Breisgauer Münsterstadt, der Gussas Hochzeitstag war — darüber erfuhr man im Städtchen nie etwas Genaues. Nicht einmal einer der Chauffeure war unterrichtet. Mit der Eisenbahn waren die beiden alten Tanten damals nach Freiburg gefahren. Schon Tage vorher war das Ehepaar Torbekken unsichtbar gewesen. Und dann waren mit einem Male die paar Karten an die nächsten Bekannten gekommen:

Ihre Vermählung beehren sich anzuzeigen:
Arno Just, Leutnant d. R.,
Gussa Just, geb. Torbekken.

Niemand hatte etwas erfahren von den schweren Kämpfen, die in diesen Wochen Gustav Torbekken mit sich selbst ausgefochten, niemand hatte die Gründe erfahren, die ihn schließlich bewogen hatten, dem Skandal durch seine Einwilligung zur Eheschließung die Spitze abzubrechen.

Er hatte diese Spitze dennoch nicht abgebrochen. Und der Skandal war hoch he und züngelte gierig und höhnisch bis zu den Fenstern des Hauses Torbekken hinein.

Gustav Torbekken wußte das.

(Fortsetzung folgt.)

MARCHIVUM

HANDELS- UND WIRTSCHAFTS-ZEITUNG

Donnerstag, 13. Juni 1935 — der Neuen Mannheimer Zeitung — Mittag-Ausgabe Nr. 265

Benzol-Verband GmbH Bochum

Nach dem Geschäftsbericht des Benzolverbandes für 1934 zeigt das verflossene Berichtsjahr eine erfreuliche Steigerung im deutschen Gesamtverbrauch an leichtsiedenden Treibstoffen von etwas über 18 v. H., nachdem der Gesamtverbrauch 1933 nur knapp den Stand des Jahres 1932 erreicht hat. Der Gesamtkraftfahrzeug-Verband (Stand vom 1. 7. 1934) hat demgegenüber nur um etwas über 11 v. H. zugenommen; der Zuwachs an Personenwagen allein betrug dagegen ebenfalls über 16 v. H. Das Vordringen des Dieselmotors hielt weiter an, und zwar hat die Zunahme rund des Tonnage des Vorjahres betragen. Erfreulich ist das weitere Anhalten des Hochstiegenumsatzes, der sich um rund 30 v. H. gegenüber 1933 hob. Die Mängel und Nachteile des 1933 gegründeten Treibstoffkartells konnten auch 1934 nicht ausgeräumt werden, da die Verhandlungen über eine freiwillige Neugestaltung unter Mitwirkung der Regierung im Herbst 1934 völlig ins Stocken geraten und bis heute noch nicht wieder aufgenommen worden sind. Der Erfolg, der den Mitgliedern ausgezahlt werden konnte, wurde durch den fortschreitenden Verfall des Marktes und die dadurch bedingte Gewährung erhöhter Nachlässe ungünstig beeinflußt. Durch den Mitte des Berichtsjahres erfolgten Beitritt der drei größten Benzol-Erzeuger" der Saar hat die im Verbande zusammengeschlossene Benzolerzeugung eine Steigerung von rund 14 v. H. erfahren. Die von den bisherigen Mitgliedsunternehmen (ohne Saar) zur Verfügung gestellte Erzeugung lag im Berichtsjahr um über 17 v. H. und einschließlich der seit Mitte 1934 erfolgtenen Mitlieferungen der Saarwerke um rund 20 v. H. über der des Vorjahres. Der Bericht verweist sodann auf die im Januar 1935 erfolgte Uebernahme der Teerag, wodurch der Benzol-Verband in die Lage versetzt wurde, die steigende Benzolerzeugung seiner Mitgliederwerke in größerem Umfange in der eigenen Organisation unterzubringen und einen Einfluß auf dem deutschen Treibstoffmarkt zu erwerben.

Um bei der verminderten Versorgung des deutschen Marktes mit heimischen Treibstoffen mitzuhelfen, wurde im Sommer des Berichtsjahres mit dem Aufbau des Treibgas-Geschäftes begonnen und mit der dazugehörigen Werbung der Verkauf der an der Ruhr erzeugten Treibgase „Motoren-Methan" und „Ruhrgasol" aufgenommen. Dieser entwickelt sich erfreulicherweise. — Der 1934 über Benzolkonto ausgewiesene Ertrag hebt sich auf 0,86 (0,81) Mill. ℳ, wozu noch 0,12 (0,18) Mill. ℳ Grundstücks- und 0,30 (0,06) Mill. ℳ Einnahmen über Investitionskonto kommen. Andererseits erforderten u. a. Handlungsunkosten 2,39 (2,32), Propagandakosten 0,66 (0,67), Zinsen 0,61 (0,71), Wiedergutmachungen 5,71 (4,40), Umsatzsteuer 1,39 (1,06), Spitzen-Preis (Strafzahlungen) 4,36 (2,30) Mill. ℳ. Bei um 1 Mill. ℳ auf 5 Mill. ℳ erhöhten Abschreibungen ist die Erfolgsrechnung nicht ausgeglichen. In der Bilanz betragen u. a. (in Mill. ℳ) Anlagen einschließlich Zapf- und Tankstellenbäume usw. 8,79 (11,17), Beteiligungen 0,28 (0,28), Effekten usw. 0,66, Steuergutscheine und Zinsvergütungsscheine 0,09 (0,36), Schuldner 26,71 (27,21) und weitere Wertpapiere Beiträge 4,00 (usw.) und Gläubiger 10,56 (8,10).

---

* **Hamburg-Mannheimer Versicherungs-AG., Hamburg.** Die v. HM., der zum Stinnes-Konzern gehörenden Hamburg-Mannheimer Versicherungs-Aktien-G., Hamburg, führte der Abrechnung für 1934 zu und setzte die Dividende auf wieder 8 v. H. fest. Staatsrat Hans W. Julius Filtes in Firma Conrad Hinrich Donner, Hamburg, wurde neu in den Aufsichtsrat gewählt.

* **Schiele u. Bruchsaler — Industriewerke AG., Horrweg (Schwarzwald).** Diese mit 150 000 ℳ RM. ausgestattete Gesellschaft schließt das Geschäftsjahr 1934 mit einem Reingewinn von 129 264 ℳ, der sich um 2013 ℳ Gewinnvortrag erhöht.

* **Conrad Tack u. Cie. AG., Berlin.** In der v. HV. wurde der Abschluß für das Geschäftsjahr 1934 mit wieder 7 v. H. Dividende einstimmig genehmigt. Nach Mitteilung der Verwaltung war das abgelaufene Jahr der Festigung des Ausbaues der inneren Organisation gewidmet, die im Vorjahr mit der Uebernahme der Majorität des Aktienbesitzes seitens der Familie Hrembsberg begonnen wurde. Die Beschäftigung der Gesellschaft in eigenen Fabrik in Burg konnte im Jahresdurchschnitt befriedigt werden. Obwohl man von der reinen Umsatzpolitik abgegangen ist, ist es gelungen, den Umsatz nahezu auf der letztjährigen Höhe zu halten. Bildung 1934 wurden die ungünstigen Lagerbestände in Burg aufgegeben und das Fertigwarenlager zusammen mit der zentralen Verwaltung in die neuerworbene Niederlassung nach Berlin-Tempelhof verlegt. Der Rohgewinn hat sich auf 8,00 (1. V. 7,65) Mill. ℳ erhöht. Hierzu treten 0,09 (0,17) Mill. ℳ Erträge aus Beteiligungen, 0,13 (0,01) Zinserträgnisse und 0,24 (0,20) sonstige Erträgnisse. Andererseits erforderten Löhne und Gehälter 4,90 (4,78), soziale Abgaben 0,28 (0,25), Zinsen 0,14 (0,13), Steuerlasten 0,47 (0,38) und alle übrigen Aufwendungen 1,86 (1,38) Mill. ℳ, so daß nach Vornahme von 0,41 (0,37) Mill. ℳ Abschreibungen einschl. 58 501 (146 327) ℳ Gewinnvortrag ein Reingewinn von 327 618 (330 501) ℳ verbleibt, aus dem wie folgt usw. 7 v. H. Dividende ausgeschüttet werden. In der Bilanz erscheinen (alles in Mill. ℳ): neben usw. 1,00 (1,0) und 0,08 (0,06) Reservefonds Hypothekarschulden mit 3,79 (3,79), Warenverbindlichkeiten mit 3,90 (3,15), Verbindlichkeiten gegenüber abhängigen Gesellschaften mit 0,20 (0,20), sonstige Verbindlichkeiten mit 0,30 (0,49), Wechselverbindlichkeiten mit 0,00 (0,04) und Bankverbindlichkeiten erstmalig mit 2,01. Demgegenüber stehen Bankguthaben mit 0,30 (0,07), Warenforderungen mit 0,99 (0,93), Forderungen an abhängige Gesellschaften mit 0,50 (0,74), Darlehen und sonstige Forderungen mit 0,72 (0,58), Vorräte mit 14,70 (7,00) und Beteiligungen mit usw. 0,71 zu Buch. Ergänzend zum Geschäftsbericht teilte der Vorstand noch mit, daß der Umsatz in den ersten Monaten des laufenden Jahres dem der entsprechenden Vorgleichszeit der beiden Vorjahre entspreche und damit die Erwartungen erfüllt habe.

Sonnige Pfingsttage in der Geschäftswelt

Rekordumsätze in Bade- und Sportartikeln / Der Qualitätsgedanke auf dem Marsche

Während das Ostergeschäft des deutschen Einzelhandels in diesem Jahre trotz seines späten Termins unter der ungünstigen Witterung zu leiden hatte, brachten die Pfingstumsätze, die sich überall bei herrlichstem Sommerwetter abwickelten, in den meisten Branchen im Zeichen von Rekordumsätzen. Das Publikum holte, wenn auch sehr verspätet, die notwendigen Frühjahrs- und Sommeranschaffungen nach; die Kauflust scheint sogar, wie namhafte Vertreter des Einzelhandels auf Grund ihrer bisherigen Beobachtungen versichern, noch dem Fest anzuhalten. Naturgemäß konzentriert sich das Interesse der Käufer im Augenblick auf die typischen Artikel für die warme Saison.

Das gilt insbesondere für die Konfektions- und Stoffgruppe des Einzelhandels. Hier sind die Umsätze, selbst im Vergleich mit den an sich guten Erlösen des heißen Vorjahres, noch weiter gestiegen. Der seit Jahren von der Textilindustrie und vom Handel verfochtene Grundsatz der Qualitätsverbesserung bricht sich immer stärker Bahn. Bevorzugt bleiben Kostüme und kostümähnliche Kleider in hellen Farben, infolgedessen auch Blusen. Leichte Stoffe herrschen infolge hohen Thermometerstandes vor. Vor dem Fest wurden in größerem Umfange Stoffabschnitte und Reste gekauft, gleichzeitig ein Zeichen dafür, daß die Bestellungen im Schneidergewerbe wieder zunehmen, und daß die häusliche Anfertigung und ihrer längeren Hinterruhe erwacht ist. Was bei den Artikeln der Damenkonfektion festzustellen ist, gilt auch von den Herrenausstattungsgeschäften: hellere Anzüge und einzelne helldarbige Hosen aus Flanell und Leinen wurden geradezu stürmisch verlangt. Das Gleiche ist bei Lüsterjacketts und Waschanzügen zu beobachten. Das erscheint um so bemerkenswerter, als der Konsum nach den Erfahrungen des vorigen Jahres (Witterung und Bedarfsdeckungskäufe) gesättigt schien. — Das Geschäft in Bindern und Krawatten erreichte nicht überall den Umfang von Pfingsten 1934, allerdings ist zu berücksichtigen, daß das Vorjahr für diese Artikel einen beispiellosen Rekord darstellte. Zwar ist die Mode auch diesmal in Krawatten weitschätzig; es gehen sowohl Streifen, Tupfen, kleine und große Muster, die Hauptsache bleibt aber die Forderung nach hellen und leichtfarbigen Farben. Knitterfreie Binder in kunstseidenen Stoffen, in Stapelfaser oder Wolle schieben sich immer mehr in den Vordergrund.

Die heißen Tage haben auch dem Strohhut wieder eine gewisse Bedeutung verliehen. Hier sieht man, daß ein Ansteigen der Quecksilbersäule der einstmals nicht nur Deutschland, sondern alle Weltmärkte beliefernden heimischen Strohhutindustrie mehr Nutzen bringt, als die besten Werbemethoden, die sich über die modische Einstellung der männlichen Bevölkerung doch kaum hinwegsetzen könnten. Man sieht nach langer Zeit wieder Panama in Weiß, Gelb und Beige, außerdem Bast und Phantasiegewebe mit Zellstoff sowie Holzspan. Das gleiche Material wird auch für Damenhüte verwendet.

Die Temperatur brachte es mit sich, daß der Schuhwaren-Einzelhandel seine Osterausfälle zu Pfingsten ebenfalls einholen konnte. Außer dem regulären Straßenschuh besitzt der Nauhlederschuh die Hauptanziehungskraft. In großen Mengen wurden ferner Leinenschuhe gekauft, daneben fanden weiße Sandaletten und Sandalen weitgehende Beachtung. Der Ansturm des Publikums war zeitweise so groß, daß der Einzelhandel Mühe hatte, dem Stuhlbedarf durch Nachbestellungen beim Fabrikanten gerecht zu werden.

Sehr große Umsätze erfolgten in den Sportartikelgeschäften, insbesondere in Gegenständen des Wassersportbedarfs. Ruder- und Paddelbekleidung, Seglermützen, Kappen, Anzüge, Sweater mit und ohne Reißverschluß, Paddelboote, Ruderboote, Luftmatratzen, Zelte usw. begegneten starkem Interesse. Dagegen wird von den einschlägigen Geschäften sehr über die Konkurrenz des Platz- und Trainerhandels beim Absatz von Tennisschlägern geklagt, die früher einen Hauptartikel in den Frühjahrsmonaten bildeten. Recht gut hat sich der Verkauf von Badeanzügen, Badekappen und Wasserspielzeug angelassen, obwohl die Hauptsaison hier noch bevorsteht. Wasserringe aus Gummi und Zelluloid wurden bereits in einem so großen Ausmaße verlangt, daß der Handel zu schleunigen Nachbestellungen schreiten mußte. Die geheftete Kaufkraft äußert sich u. a. darin, daß Hängematten wieder gekauft werden, andererseits verschwindet auch die Liegedecke nicht. Neue Freunde erwarb sich der Picknickkoffer nebst Inhalt, unter dem das unzerbrechliche Geschirr aus Kunstharzen einen breiten Raum einnimmt.

Als festlicher Geschenkartikel stand die Damenhandtasche aus Leder oder Leinen im Vordergrunde. — Hoffentlich sind die wenigen goldenen Tage, an denen jetzt die Sonne schien, auch für das weitere Geschäft des Einzelhandels ein gutes Omen. Die Sommersaison hat gut angefangen; der Wunsch der Geschäftswelt geht dahin, daß die Umsätze, die in den ersten Monaten des Jahres eine rückläufige Tendenz zeigten, in entsprechend günstigem Ausmaße anhalten möchten.

Badische Sparkassenabschlüsse

* **Oeffentliche Verbandssparkasse Unterschäpf.** Die gesetzliche Rücklage wird mit 20 174 ℳ erreicht. Der Reingewinn beträgt 1937 (3078) ℳ. Aus der Bilanz: Spareinlagen 815 088 (882 000) ℳ, darunter Hypothekendarlehen 20 088 (200 000), Darlehen i. L. 1. 1. 36, 84 984 (813 906), Bankguthaben 70 215 (32 849), Darlehen auf Schuldschein an Private 77 776 (70 819) ℳ.

* **Städtische Sparkasse Bruchsal.** Die gesetzliche Rücklage überschreitet um 1 725 ℳ mit 42 600 ℳ das gesetzliche Soll. Der Reingewinn von 3 139 ℳ wurde der Sonderrücklage zugeführt. Aus der Bilanz: Spareinlagen 772 638, dagegen Landesbank 147 210, Kontokorrentkredite 104 906, Hypothekendarlehen 250 140, Schuldscheindarlehen 100 402, Gemeindedarlehen 140 129 ℳ.

* **Bezirkssparkasse Rheinschefelsheim.** Diese öffentliche Verbandssparkasse erzielte 1934 einen Reingewinn von 12 071 (17 857) ℳ, von dem 5 835 ℳ der gesetzlichen Rücklage zugeführt werden, die sich damit auf 150 276 ℳ beläuft und das gesetzliche Soll um 3600 ℳ überschreitet. In der Bilanz stehen Spareinlagen mit 2 861 729 (2 828 385) Mark, andererseits Bankguthaben mit 277 383 (282 321), eigene Wertpapiere mit 201 507 (204 194), Kontokorrentkredite 309 213 (168 171), Hypothekendarlehen 1 929 913 (1 898 271) und Gemeindedarlehen mit 117 483 (117 218) sowie Schuldschein- und Pfandbrief-Darlehen an Private 139 974 (210 599) ℳ.

---

* **Dr. Schniewind Ministerialdirektor, Ministerialrat Sperl neuer Börsenkommissar in Berlin.** Im Reichs- und preußischen Wirtschaftsministerium ist der Reichskommissar bei der Berliner Börse, Dr. Schniewind, zum Ministerialdirektor ernannt worden. Seine Geschäfte als Reichskommissar bei der Berliner Börse hat Ministerialrat Sperl, ebenfalls vom Reichs- und preußischen Wirtschaftsministerium, übernommen. Als zweiter Reichskommissar bei der Berliner Börse wirkt Regierungsrat Dr. Martini im Amt.

* **Kurischer Portland-Zementwerke, Carlsdorf-Unkrut. Verminderung des Verlustvortrags.** Die AG. Kurischer Portland-Zementwerke, Carlsdorf-Unkrut, die im vorigen Jahre Anzeige gemäß § 240 HGB über den Verlust von mehr als der Hälfte des 2 Mill. ℳ betragenden Aktienkapitals erstatten mußte, weist für 1934 infolge der Besserung des Zementabsatzes eine Steigerung des Umsatzertrages auf 1,37 (0,99) Mill. ℳ aus. Nach einer Reihe von Verlustabschlüssen wird erstmals wieder ein Reingewinn von 120 709 ℳ ausgewiesen (i. V. 309 005 ℳ Verlust). Dadurch vermindert sich der Verlustvortrag aus den Vorjahren von 1 429 049 ℳ auf 308 883 ℳ. In der Bilanz haben sich die Darlehensschulden von 4,40 Mill. auf 4,01 Mill. ℳ erhöht, ferner betragen Warengläubiger 0,42 (0,06) und sonstige Verbindlichkeiten 0,26 (0,04) Mill. Mark. Andererseits werden Vorräte mit 0,98 (0,90) Warenforderungen mit 0,26 (0,06) und Bankguthaben mit 0,16 (0,10) Mill. ℳ ausgewiesen.

* **Heinrichshütte, Hattingen.** Die Firma Pfälzischer Schamotte- und Tonwerke Schifferer u. Kircher AG. konnte dieser Tage ihr Werk 3 (Backsteinfabrik Hollmorgen) wieder in Betrieb nehmen; es wurden vorerst 25 Mann eingestellt.

Verlängerung wichtiger Ausnahmetarife

Die Gültigkeitsdauer folgender Ausnahmetarife, die am 30. Juni abgelaufen wäre, ist bis zum 31. Dezember 1935 verlängert worden: Ausnahmetarif 11B 1 für Düngemittel zum Düngen im Deutschen Reich; Ausnahmetarif 11B 2 für Baumwoll-, Hanfwerk-, Kunstbaumwoll-, Kunstwerk- und Wollabfälle; Ausnahmetarife 18 Id für frische Kartoffeln zur Verwendung im Deutschen Reich bei Ausfuhr, als Frachtbasis und Frachtgut in Ladungen von allen Bahnhöfen und Grenzübergangspunkten nach allen im Deutschen Reich gelegenen Bahnhöfen. Ausnahmetarif 18D 2 für getrocknete oder gedörrte Kartoffeln (Kartoffelflocken, -Bottelfellscheiben, -Schnitzel, -Schen) zu Futterzwecken, zur Bereitung von Futtermitteln in Futtermittelfabriken oder zu Brennzwecken von und nach allen Bahnhöfen mit Ausnahme einiger Privatbahnen. Ausnahmetarif 18A 1 für frische Kartoffeln zur Ausfuhr über See nach außereuropäischen Ländern und zur Ausfuhr über die trockene Grenze von allen Bahnhöfen (mit Ausnahme einiger Privatbahnen) nach bestimmten Seehäfen und nach allen Grenzübergangspunkten und Grenzbahnhöfen. Ausnahmetarif 17D 1 für Getreide, Hülsenfrüchte und Mühlenerzeugnisse der Tarifklasse C von allen Bahnhöfen, nach allen Bahnhöfen und Grenzübergangspunkten (Ausnahme zwei Privatbahnen) für Stückgut und Ladungen.

Verlängerung der Ausnahmetarife 11 A 1 für Kali und 11 A 4 für Ammonphosphat

Nach einer Bekanntmachung der Reichsbahndirektion Altona im Tarif- und Verkehrsanzeiger vom 30. Mai 1935 ist die Gültigkeitsdauer des am 30. Juni 1935 ablaufenden Ausnahmetarifes 11 A 1 für Kali usw. um ein volles Jahr, bis zum 30. Juni 1936, verlängert worden. Die durch diesen Ausnahmetarif begünstigten Güter sind in dem Warenverzeichnis des Ausnahmetarifes erschöpfend aufgeführt. Begünstigt werden durch den Ausnahmetarif Güter der Klasse D, F und G des Deutschen Eisenbahn-Gütertarifs, Teil I Abt. B. Der Ausnahmetarif findet nur Anwendung bei der Ausfuhr nach außereuropäischen Ländern über deutsche Seehäfen, Binnenwasserumschlagplätze und über die trockene Grenze.

Weiter hat die Deutsche Reichsbahn-Gesellschaft den Ausnahmetarif 11 A 4 für Ammonphosphat, der ebenfalls am 30. Juni 1935 abläuft, um ein weiteres Jahr, bis zum 30. Juni 1936, verlängert. Der Ausnahmetarif gilt für Ammonphosphat, Diammonphosphat, Harnstoffammonphosphat, Kalkammonphosphat, Kalkammonsalpeter auch in Verbindung mit Kali zur Ausfuhr nach außereuropäischen Ländern über Seehäfen und über die trockene Grenze.

Rhein-Mainische Abendbörse ruhig

An der Abendbörse erfuhr das Geschäft infolge der nur geringen Publikumsbeteiligung keine Belebung, die Haltung war aber im Anschluß an den Mittagsverkehr weiter etwas freundlicher. Die Kulisse nahm weitere Rückkäufe vor. Gegen den Berliner Schluß ergaben sich überwiegend leichte Erhöhungen. Gesucht blieben vor allem Rio mit 80,25 (80,00) und NSDB mit 83¾ (83¼), auch JG. Farben holten sich mit 130,75 um ¾ v. H. höher. Stark fest waren weiterhin von Kolonialwerten Togo, die an 100 (99) gefragt blieben. Renten lagen sehr ruhig und unverändert, etwas höher Altbesitz mit ca. 113 Geld. Von fremden Werten blieben Ungarn begehrt. Im Verkehr blieb das Geschäft klein und die Kurse unverändert. Gegen den Berliner Schluß überwogen leichte Befestigungen. Für Gerresheimer Glasgarn kam eine amtliche Notiz nicht zustande. Die Tage hielte sich auf 300 Geld (131), Zahl Tag der Gesellschaft ruhig. Von Renten zogen Altbesitz ¼ v. H. an und blieben mit 113 gefragt. 5,5proz. Pfandbriefe waren in Anpassung an Berlin auf 102,5 (100¾) herabgesetzt. Am Auslandsrentenmarkt lagen Ungarn weiter fest, nach der Kursnotiz von Schweizer Bundesbriefen notierten 1 bis 2 v. H. höher. Rückgänge: geschäftslos.

* **Erste deutsche Kunstseide-Gesellschaft, Emmendingen.** In der am Mittwoch abgehaltenen a. o. GV. wurden die Angelegenheiten ohne Aussprache erledigt. In der Bilanz für 1934 erscheinen die Warenbestände mit 4 019 304 ℳ um 1 404 090 ℳ höher als im Vorjahre. Diesen vergrößerten Warenvorräten entsprechen andererseits die etwa um dieselbe Summe gestiegenen gesamten Verbindlichkeiten von 1 407 800 (100 807) ℳ.

Waren und Märkte

* **Amtlicher Großmarkt für Getreide und Futtermittel Karlsruhe vom 12. Juni.** (Amtsbericht.) Zufuhr: Weizen 17, 70—77 Kilo, Erzeugerpreis für Juni 21,70; Mühlenfrachtpreis einschl. Zuschlag für Mehl 22,10; Großhandelspreis 22,10; Sommergerste p. S. ohne Angebot; Inlandsroggen Ernte 1934, Erzeugerpreis 18, 71—73 Kilo, Erzeugerpreis für Juni 17,50; Mühlenfrachtpreis einschl. Zuschlag für Mehl 18,30; Großhandelspreis 19,10; Braugerste (nur mit Genehmigung des Getreidewirtschaftsverbands), Ernte 1934, 20,50—22; Futterhafer 6, 50—60 Kilo, Erzeugerpreis Ernte 1934, Erzeugerpreis 6, 50—60 Kilo, Erzeugerpreis für Juni nominell 18,50; deutscher Hafer, Erzeugerpreis 17, 48—49 Kilo, Erzeugerpreis für Juni (ei Erzeugerstation 17,30); Großhandelspreis nom. 17,50; Mahlhafer 70 Pfennig per 100 Kilo Zuschlag, Weizenmehl, Type 790 Inland, Großhandelspreis im Preisgebiet 17, Juni-August 30,60; Frachtausgleich plus 50 Pfennig Aufschlag für Weizenmehl mit 10 v. H. Mahlnebenerzeugnissen 1,50 ℳ für 10-Tonnen-Ladungen, Type 405 (0) plus 2 ℳ, Type 502 plus 3 ℳ, Type 405 (00) plus 3 ℳ, Type 605 (Weizengrieß, fein und grob) plus 6 ℳ, Type 1050 (Weizenbreimehl) minus 5 ℳ, Roggenmehl Type 997, Roggenfeine Kaufmahlung, Großhandelspreis im Preisgebiet 16, Juni-August 26,50; Frachtausgleich für 10-Tonnen-Ladungen plus 50 Pfennig. Roggenmehl Type 815, ca. 60proz., 50 Pfg. teurer. Weizen-Roggenmehl Bedingungen des Reichsmühlenverbandes vom 13. Mai 1935. Weizenmischmehl (Juni 27,60—18); Weizenbackmehl (Futtermehl) je nach Fabrik, 14,50—14,90; Weizenkleie 15 17, (Juni) 10,50—11,35; Roggenbackmehl (Futtermehl) 14; Roggenkleie 11 16, Juni 10,00—10,90; Trockenschnitzel lose 9—9,50; Erdnußkuchen, Palmkuchen, Rapskuchen, Sojaschrot, Leinkuchenmehl p. S. nicht notiert und nicht angeboten; Biertreber 17,75—18; Malzkeime 16,75—18 ℳ. Für Speisekartoffeln gilt Erzeugerpreis (Mindest- und Höchstpreis) laut Anordnung des Reichsministeriums für Ernährung und Landwirtschaft vom 18. Mai 1935: gelbfleischige 2,70; weiße 2,50; rotschalige 2,50 für den Zentner. Vieh: Stierkälber, mittelgroß, trocken 4,50—4,70; ausgemästete Kälber 5—5,20; Weiden- und Roggen-Stroh Erzeugerpreis 2,50—2,70; Futterstroh (Gerste, Hafer) 2,70—3 ℳ; alles für die 100 Kilo, Kartoffeln und Kraftfuttermittel Erzeugerpreis. Soweit nicht anderes vermerkt, prompt verladbare Ware. Biertreber und Malzkeime mit Getreide und Trockenschnitzel ohne Sack. Frachtpunkt Karlsruhe bzw. Fertigfabrikate Partikel Fabrikation. Mehl frachtfrei oder im Preisgebiet 17 gelegenen Mühlenstationen. Alle Preise von Landesproduktenbörsen schließen sämtliche Spesen des Handels, die vom Ankauf beim Landwirt bis zur Frachtpunkt Karlsruhe entstehen, und die Umlagepreise ein. Die Erzeugerpreise sind entsprechend niedriger zu bewerten.

* **Pforzheimer Getreidekurse vom 12. Juni.** (Eig. Dr.) Schluß Weizen (in Hfl. p. 100 Kg.) per Juli 8,02½; Sept. 8,00; Nov. 8,04½; Jan. 8,00; Mais (in Hfl. p. Dezi 1000 Kilo) per Juli 54,75; Sept. 60,50; Nov. 60,70; Jan. 60,75.

* **Magdeburger Zuckerterminis-Notierungen vom 12. Juni.** (Eig. Dr.) Alles unverändert. Tendenz ruhig. — Gemahl. Melis, prompt per 50 Tage 32,87; per Juni 32,80, 32,60; Tendenz ruhig. Wetter heiter.

* **Schwäbinger Spargelmarkt vom 12. Juni.** Zufuhr: 20—25 Zentner, Marktverlauf langsam. Preise: 1. Sorte 20—25, 2. Sorte 20, 3. Sorte 10 Pfg.

* **Gleisweiler Kaufpreise — Badische Spargelmärkte.** Graben. Zufuhr und Absatz gut. Preise: 40, 30, 15 Pfg. — Kandel. Zufuhr und Absatz gut. Preise: 45, 32, 22 Pfg.

* **Pforzheimer Schlachtviehmarkt vom 11. und 12. Juni.** Zufuhr: 5 Ochsen, 13 Stiere, 6 Kühe, 22 Rinder, 140 Kälber, 320 Schweine. Marktverlauf: Großvieh und Kälber mäßig belebt, Schweine langsam geräumt. Preise für ein Pfund Lebendgewicht: Ochsen a) 48—44, b) 41—37; Stiere a) 42 bis 44, b) 41; Kühe a) 37, b) 34; Rinder a) 43—45, b) 40 bis 42, c) 30; Kälber a) 60—62, b) 55—58, c) 50—54; Schweine a) 2, 47—48, b) 46—48, c) 45—46, d) 45—46, g) 1, 45—44.

* **Mannheimer Schweinemarkt.** Auftrieb: 9 Läufer, 8 Milchschweine. Läufer 60—64 ℳ, Milchschweine 40—42 ℳ; Geschäft schwach, Kauflust gering.

* **Liverpooler Baumwollkurse vom 12. Juni.** (Eig. Dr.) Amerik. Universal Stand. Middl. Schluß: Juni 580; 600; Juli 600; August 600, Sept. 600; Oktober 600; Nov. 600; Dez. 600; Jan. (36) 598; Febr. 596; März 595; April 594; Mai 593; Juni 592; Juli 594; Okt. 594; Dez. 577 591; März 591; Tendenz ruhig.

* **Liverpool-Notierungen vom 12. Juni.** (Eig. Dr.) London: Weizen Pl. per Juni 9¾ (9¾); Oktober-Dez. per Juni-Juli 11,70 (unv.); Verkehrsmehl (ohne 90,20 (90,00); Juni 21,75 (21¾); per Juli-August 21¾ (21¾). Baumwoll-Out Ägypt. 24,0 (24,00); Baumwoll-Sd. Ägypt. per Juni 6,25 (unv.); Kupferkl. Kupp. 50 (50¾); Zinnsaat Kupp. 45 (45¾).

Geld- und Devisenmarkt

Zürich, 12. Juni (Schluß amtlich)

Paris	20,27¼	London	21,93 –	Rom	22,22	Lira-Note	26
London	13,11¾	Mailand	28,77 –	Madrid	58,30	Amsterd.	208
Amsterd.	350,60	Berlin	123,00 –	Budapest	...	Tsch. Bdl.	17¼
Brüssel	51,82	Wien (Ö.-S.)	73,20 –	Belgrad	7,07	Staatspapier	
Madrid	35,30 –	Sofia	68,25 –	Athen	200. –	Obligationen	40¼

Paris, 12. Juni (Schluß amtlich)

London	76,98 –	London	207,25	Copenhagen	339,1	Wien	
Amsterd.	1919,—	Berlin	1,25 –	Mailand	131,30 ½	Berlin	612,50
Brüssel	286,75	Madrid	464,50	Stockholm	380,75	Warschau	386. –

London, 12. Juni (Schluß amtlich)

Amsterd.	402,50	Copenhagen	22,40 –	Madrid	56,5 –	Lissabon	1,715
Brüssel	40,87	Stockholm	19,37½	Konstantin.	475,50	Athen	1,937
Montreal	731, –	Oslo	18,20¼	Buenos Aires	6,01 –	Montreal	4,86 –
Paris	74,94	Helsingfors	175,07	Athen	1,95 –	Berlin	12,25
Mailand	92,37 –	Prag	124,42	Wien	26,36	Montreal	13,25
Madrid	32,25 –	Budapest	27,30	Warschau	25,50	Budapest	1,1863
Lissabon	110,00 –	Belgrad	22,2 –	Buenos Aires	19,25	Madrid	
Athen	1,95 –	Sofia	390, –	Belgrad	415, –	auf London	16,95
Istanbul	18,10 –			Bukarest	2,300	Istanbul	100,12

Hamburger Metallnotierungen vom 12. Juni

	Kupfer Brief	Kupfer Geld	Kupfer Umsatz	Zinn Brief	Zinn Geld	Zinn Umsatz		Brief	Geld
Januar	43,25	44,50	...	...	...	...	Silberpreis	18,50	18,50
Februar	43,25	44,50	...	...	...	...	Reinnickel (99,4 proz.)	93, –	95, –
März	43,25	44,50	...	...	...	...	Antimon (99 proz.)	2,06	2,70
April	43,25	44,50	...	...	...	...	Reinaluminium 99 proz. Walzgut		
Mai	43,25	44,50	...	...	...	...	Lieferg. (99 proz.)	2,85	3,25
Juni	43,25	44,50	...	200,0	200,0	...	Reinaluminium 99 proz. Walzgut		
Juli	43,25	44,50	...	200,0	200,0	...	Lieferg. (99 proz.)	2,75	3,25
August	43,25	44,50	...	200,0	200,0	...			
September	43,25	44,50	...	200,0	200,0	...			
Oktober	41,75	43,25	...	200,0	200,0	...			
November	42,50	43,75	...	200,0	200,0	...			
Dezember	42,50	43,75	...	200,0	200,0	...			
Kassapreis	43,25	44,50	...	...	...	...			

* **Pforzheimer Edelmetall-Notierungen vom 13. Juni.** (Mitgeteilt von der Deutschen Bank und Disconto-Gesellschaft, Filiale Pforzheim): Platin (ähnlich rein) 8,20 je Gramm; bis. 4 v. H. Palladium 5,50 je Gramm; bis. 4 v. H. Kupfer 1,15 je Gramm; Reinnickel 2960 je Kilo; Feinsilber 64,00—66,10 ℳ je Kilo; je nach Eingehöhe von 50 Kilo ab. 1 bis 9 Kilo.

Frachtenmarkt Duisburg-Ruhrort

Das Geschäft war an der heutigen Börse etwas stiller. Die Frachten nach Schweizerischen Häfen und allen Richtungen blieben unverändert.

Arbeitsbeschaffung durch den Hausbesitz

In der nächsten Zeit werden in allen deutschen Gauen an den Anschlagsäulen Plakate stehen, die die Aufforderung des Zentralverbandes Deutscher Haus- und Grundbesitzervereine an die deutschen Hausbesitzer enthalten, soweit es in ihren wirtschaftlichen Kräften liegt, bei der Behebung der Arbeitslosigkeit mitzuhelfen. Diese Aktion zur Gewinnung der vom Führer angeordneten Arbeitsschlacht ist vom deutschen Haus- und Grundbesitz gemeinsam mit dem Reichsstand des Deutschen Handwerks in die Wege geleitet worden, weil im bebauten Besitz insbesondere für das Handwerk noch große Reserven der Arbeitsbeschaffung vorhanden sind. Bekanntlich sind im Verlauf des Winters 1933/34 mit Hilfe der Reichszuschüsse große Instandsetzungsarbeiten durchgeführt worden, aber naturgemäß konnten die Versäumnisse mancher Jahrzehnte nicht in einem Winter nachgeholt werden. Außerdem ist es erforderlich, daß das deutsche Handwerk dauernd und im zweckmäßigen Umfange mit Instandsetzungsaufträgen des Hausbesitzes versehen wird, da etwa drei Fünftel des Handwerks nur durch die Aufträge des Hausbesitzes Lohn und Brot erhalten. Aus diesem Grunde richtet sich der Appell des Präsidenten des Zentralverbandes Deutscher Haus- und Grundbesitzervereine, Trybisch, an die deutschen Hausbesitzer, daß sie sich ihrer Pflicht gegenüber der Volksgemeinschaft bewußt werden und durch Vergebung von Reparaturaufträgen dazu beitragen, das Gespenst der Arbeitslosigkeit zu bannen.

Ein weiteres Ziel ist auch, den Zustand des deutschen Wohnraumes wie überhaupt des bebauten Besitzes zu verbessern, wodurch gleichzeitig auch der Eigentümer den Wert des Eigentums erhöht. Im Interesse der Arbeitsbeschaffung muß auch an die Mieter, vorwiegend an Gleisarbeiter, die durch die Einschaltung von 4 v. H. der Friedensmiete zu der Ausführung der sog. Schönheitsreparaturen verpflichtet sind, die dringende Aufforderung gerichtet werden, gleichfalls durch Vergebung von Instandsetzungsarbeiten zu der Bekämpfung der Arbeitslosigkeit beizutragen. In einem gemeinsamen Aufruf des Zentralverbandes Deutscher Haus- und Grundbesitzervereine und des Reichsstandes des Handwerks an die angeschlossenen Organisationen und die Mitgliedsbetriebe wird auf die Schicksalsverbundenheit von Hausbesitz und Handwerk besonders hingewiesen. Dies hat sich dadurch zu bewähren, daß der Hausbesitz im Rahmen des wirtschaftlich Möglichen zusätzliche Arbeitsaufträge erteilt, und daß andererseits das deutsche Handwerk dem Auftraggeber durch saubere Ausführung der Arbeiten und durch sicherste Preisgestaltung entgegenkommt. Es muß selbstverständlich vermieden werden, daß die durch die Arbeitsbeschaffung etwa an einzelnen Stellen auftretende Sonderkonjunktur zu sachlich ungerechtfertigten Preiserhöhungen benutzt wird.

MARCHIVUM

Heute Donnerstag Première

des glanzvollen, melodienreichen

Johann Strauß-Filmes

Geheimnisvoller Titel, der lockt und verspricht! Deutsche Filmkunst, die begeistert!

Die große Schauspieler-Besetzung:

Paul Hörbiger - Elisa Illiard

Adele Sandrock — Theo Lingen — Ernst Dumke — J. Tiedtke u. a.

Jos. Gruß' Ufa-Kostüm- Ausstattung mit der Grün Wunsch

Straußsche Walzer erobern Petersburg und zugleich aufs neue 8284

die Herzen des Publikums!

Wochentlich Natur-Aufnahmen: „Eine Fahrt durchs Getztal" — Die neueste BAVARIA-Woche

Anfangszeiten: 3, 5, 7, 9.30 Uhr

ALHAMBRA

SCALA

Heute bis Sonntag schönste Unterhaltung in d. köstl. Ufa-Lustspiel:

Ferien vom Ich

Carola Höhn, H. Speelmans, Lilly Feindt, Henckels, Schlettow, Gina Falckenberg u. a. m.

Humor und Heiterkeit unter der Parole:

Lachen ist gesund!

Wo. ab 6.00. So. ab 4.00.

Jugend hat Zutritt!

Elektrische Ventilatoren für Zimmerkühlung schon von RM 18.- an

Rheinmotoren Mannheim Tel. 28637 P 7, 23 6590

An alle Raucher!

Am 30. September 1934 bin ich aus der „Zigarrenhaus Hoffmann G m b H" ausgeschieden.

Heute eröffne ich

nun wieder unter meiner alten Firma

Albert Hoffmann

In der Kunststraße

im Hause **N 3, 9** früher Photo-Herz

ein neues

Zigarrengeschäft

Ich besitze keine Filialen mehr, werde aber in diesem einen Geschäft mit meiner nahezu 25jährigen Erfahrung im

Zigarren Zigaretten Rauchtabaken und Tabak-Pfeifen

meiner Kundschaft das Erlesenste u. Preiswerteste bringen, das die Branche bietet.

Albert Hoffmann

Mannheim, N 3, 9 / Kunststraße / Telephon 31184

Für die

Sommerzeit

empfehle:

Speisereis	Pfund 15, 19, 23, 26, 30 Pfg.
Weizengrieß	Pfund 23 Pfg.
Puddingpulver	Paket ab 8 Pfg.
Mondamin und Maizena	Paket 34 u. 63 Pfg.
Gustin - Vanillinzucker - Zitronen	
Blockschokolade	1 Pfund-Block 85 Pfg.
Kakao offen	Pfund 70 Pfg.
Eier	Stück 9, 9½, 10 Pfg.

Dosenmilch gezuckert und ungezuckert

Himbeersaft m. Zucker offen Pfund 54 Pfg.

Apfelmus ... ½ Dose 55 Pfg.

Eispulver	Paket 25 u. 40 Pfg.
Erfrischungswaffeln	½ Pfund 20 Pfg.
Keks offen, in Paketen und in Dosen	

Ferner empfehle:

Apfelwein offen	Liter 28 Pfg.
1934er Weißwein offen	Liter 60 Pfg.
Obstsekt	½ Flasche 1.40
Quellfrische Mineralwasser	

3 % Rabatt mit Ausnahme weniger Artikel

Schreiber

Dieser ungeheure Lacherfolg hat sich in ganz Mannheim herumgesprochen!

Das köstliche neue Ufa-Lustspiel um 3.00, 5.30 u. 8.30 Uhr

Ufa **UNIVERSUM**

CAPITOL

Ab heute 4.15, 6.30, 8.30 der Ufa-Spitzenfilm

Adolf Wohlbrück, Fritz Kampers, Hansi Knoteck, Gina Falckenberg

Jugendfrei

National-Theater Mannheim

Donnerstag, den 13. Juni 1935 Vorstellung Nr. 312 Miete D Nr. 23 Sondermiete D Nr. 11

Der Kaiser und der Löwe

Ein Schauspiel in 5 Akten von Walter Erich Schäfer

Anf. 19.30 Uhr Ende nach 22 Uhr

Gloriasäle

Seckenheimerstr. 11

Gemütliches Familien-Restaurant

Schönes Nebenzimmer noch für einige Tage frei.

Kleine Anzeigen

Einspaltige Kleinanzeigen bis zu einer Höhe von 100 mm je mm 6 Pfg. Stellengesuche je mm 4 Pfg.

Annahmeschluß für die Mittag-Ausgabe vorm. 8 Uhr, für die Abend-Ausgabe nachm. 2 Uhr

Offene Stellen

Gesucht wird für den Vertrieb von:
1. Einfache Schnellwaagen,
2. Schnellwaagen kombiniert m. Registrierkasse,
3. vollautomatische Lichtbildwaagen für Detailgeschäfte und Fabrikbetriebe,
4. Präzisionswaagen,

ein **rühriger Herr** (Arier) als

General-Vertreter

für den Bezirk Mannheim m. größ. Umgebung.

Es besteht gute Verkaufsmöglichkeit, die gewandtem, fleißigen Herrn recht gutes Einkommen gewährleistet. Eigenes Auto zur Erfassung des gesamten Arbeitsgebietes erforderlich. Es können nur gelernte Kaufleute, welche eine erfolgreiche Vertretertätigkeit nachweisen können, berücksichtigt werden. Angeb. unt. Q M 170 an die Geschäftsst. d. Bl.

Körperschaft des öffentlichen Rechts mit Sitz in Mannheim sucht zum 15. 8. 35 gewandte

Sekretärin

(erstklassige Stenotypistin)

mit guter Schulbildung und unbedingter Vertrauenswürdigkeit. Handschriftliche Angebote mit Lebenslauf, Lichtbild, Gehaltsanspr. u. Angabe der Schreibgeschwindigkeit (mind. 180 Silben u. 900 Anschläge in der Minute) erb. unt. W G 500 an Ala Anzeigen AG., Mannheim. B433

Erstes Zwecksparunternehmen sucht tüchtige arbeitende, intell.

General-Vertreter

mit Bezirk, am liebst. energ. Werber u. Fach od. aus gut. Branchen, Bücherreisl., Trieb., Bau-Makler usw., die die Zukunft des Zwecksparens erk. haben. Klare Linie u. Bed. Dauerpflg. Hohe Bezahlung. Angebote an Herrn Dallach, Heidelberg, postlagernd. *

Tüchtige *2782 **Friseuse** sofort gesucht, Vorzustellen H 5, 5, 2 Tr. l.

Tüchtige, junge **Hausschneiderin** sof. E 3, 14, 2 St. 4507

Stellengesuche

Nichtar. Waren-Kaufm. lud. 45 J., gut. l. Werk. u. Disponieren, übernehm. Vertretung, sucht Tätigkeit. Branche egal. — Ang. u. W S 31 an die Geschäftsst. *2769

Junges **Servierfräulein** sucht 1 od. 2 Tage in der Woche Aushilfestelle. Angeb. u. W R Nr. 10 an die Geschäftsst. *2740

Hypotheken

1. Hypotheken und Neubaukapital an sauber. Bauing. billig, aber Werk. rasch und fähr. Schubert, Hypothek.-Geschäft, U 4, Nr. 4, Telefon 328 44. Mitgl. d. Immobilien- u. Hypoth.-Börse Karlsruhe. 6749

Verkäufe

Sehr gut. gut. **Piano** bill. zu verkauf. Rl. Wallstadtr. Nr. 1/3, 1 Tr. Besichtig. bis 14 Uhr möl. *2768

Gut erh. Paddelboot 2-Sitz., umständ. preiswert zu verkauf. Jos. Strak, Neckarvorstadtstr. 125. *2769

Fahrräder Dürkopp - Adler 3 Mk. wöch. Rate Diamant 1.10 Mk. **Pfaffenhuber** H 3, 2

Sehr wichtig! Erst vergleichen! Dann kaufen! Ja, neue verkaufen Sie **Nähmaschine** für Mk. 19.-, Verkaufspreis von Mk. 110.- an; neue **Ok.-Maschine** a. Mk. 75.- an; verlangen Sie gratis u. unverbindl. Vorführung von Mk. 20.- an, mit Garantie. **Pfaffenhuber**, H 3, 2. Ja, alteingesessene Fachgeschäft!

Erika- u. Ideal-Schreibmaschinen W. Lampert L 6, 12, Tel. 320 24/44

Zum Verkaufen **Nähmaschine** fast neu, billig abzugeben. R. Wickel, F 4, 5, 1 Treppe

Schlaf-Zimmer preiswert zu verkaufen. Möbel-Haus M 1, 2a, Hof

Schlafzimmer Eiche m. Rupf., v. RM 295.-, Speisezimmer, Eiche m. Rupf., v. RM 275.-, Küchen v. 65.-, Kleider-, Büchers-, Ausziehtische, Stühle, Schreibt.-Sekr., Standuhr, Bettumrandungen, Bettstellen, Betten, Waschkommod., Tischläufer, Kissen, Bettzeug, Bettfedern, Bettvorlagen, Teppiche, Gardinen, Wolldecken, Steppdecken, Matratzen, Tische, Stühle usw. Sehr zu verkauf. Teichelmann, Goldstein T 4a, 1. 2000

Seltene Gelegenheit! 1 Schlafzimm. Eiche, Schrank 2 Mtr. breit, mit Spiegel, 1 nur 295 RM. zu verkaufen. *2770

Dame nrad fast neu, sehr billig zu verkf. H 4, 24, Hof. *2766

Speisezimmer sehr Eiche mit Rupf., schön. weiße Ausführung, wird Form RM. 300, mit Rupf., Schreibt. u. Stuhlbeine, Kredenz, Ausziehtisch, 4 Polsterst. auf Preis 1. nur **RM. 295.-** abzugeben. Herm. Schmitt, E 3, 2. 6404

Weißer **Küchenherd** billig zu verkaufen. 4205 T 1, 8.

Ca. 19 Stücke 60 Ztr. Kupferoxyd 35 % A. G. Kirnig, Heidelberg. 6797

Nähmaschine (Kleid.) fast neu, Pr. 65 .K. zu vk. A 3, 7a, 1 Tr. *2767

Möbel-Käufer für größter **Vorteil** billigst. **Preise** bei schönsten **Modellen** und bester **Qualitäten** insbesond. unser Special-Abteilung **Schlafzimmer- u. Küchen-Magazin** für jeden Wunsch angepaßt, empfl. **Zimmermanns Ausstellung N 4, 20** a. für Eheleute!

Gelegenheit! Wegen Platzmangel gebrauchte einige neu gute Hausmaschinen in Zahlung genommen, komplett gehr. **Schlafzimmer** mit Nußbaum-Furnier billig ab. 98.-, 135.-, 175.-, 195.- 215.- **Möbel-Klinger** Lager T 1, 6 nach Schreiber

Neue Möbel Speisezim., Eiche m. Rupf., Bildert. m. Silberf., Marmorbrkt., Kred., Ausziehtt., 4 Polsterstühle 980.-, Küchen m. Einr. von 100.- an, pol. Schlafzim. 395.-, 450.-, Herrenzim. 320.-, Schreibtisch 68.-, 38.-, Ausziehtt. 42.-, Bücherschr. 42.-, Kleiderschr. 1-, 2- u. 3tür. v. 27.- an. *2772 Dill. Möbelhs. N 2, 1.

Besondere Gelegenheit! **Speisezimmer** Eiche, gut erhalten, Bild., Kred., Tisch, 6 Stühle **200 RM.** Besichtig. 10 .K. Qu 5, 4, 1 Tr. *2768

Eine **Senking-Gasherd** sofort lieferbar 4.75 monatl. Emaill. Kohlenherde von RM 54.- an

Badeeinrichtung Eml. Wanne 170 cm mit Badeofen ohne RM 123.- an Bequeme Teilzahlungen, auch ohne Anzahlung **Hirsch Schuster** F 3, 10/11 Tel. 284 10/11, 20 14

Kaufgesuche

Kaufe stets gebr. Herrenkleider Pfandscheine usw. *2764 **Finkel, H 6, 1** Karte genügt

Kaufe gebr. Möbel zu Höchstpreisen. Fernspr. 280 43 Geldhelm, T 4a 1

Kaufe gebr. Möbel H 5, 2, Stiefenhof Fernspr. 323 63.

Schrankkoffer zu kauf. gesucht. Weber, P 7, 22. Fernspr. 253 91. *2761

Klein. Kaffeemaschine zu kauf. gesucht. Preisangeb. unt. W U 26 an die Geschäftsst.

Beteiligungen

Teilhaber durch **S. Bruchsaler** Stuttgart-O. 69

Automarkt

Leihwagen mit oder ohne Chauffeur billig frei. Fernspr. 284 74. *2767

2½ Tonner Mercedes-Benz-Lastwagen in tadellosem Zustand, wegen Anschaffung eines Dieselfahrzeuges billig zu verkaufen. 6029 Karl Heidenreich, Speziallastkraftwag., Mannheim, M 7, 9, Tel. 284 88.

Steuerfreie DKW-Cabrio-Limousine 1000 ccm, 4 Zyl., 4fach bereifet erhalt., s. Preise v. 1275.- zu verk. Schmitt, N 3, 9, Fernspr. 284 74, zu erreichen zw. 1 u. 2½. *2767

DKW HORCH DKW **AUTOMOBILE** Kunststraße, O 4, 1 Rheinische Automobil-Gesellschaft m. b. H. Büro - Werkstätte - Ersatzteile Hafengarage Jungbuschstr. 40, am Verladebahnhof Telephon 261 41 / 140

3 Liter (70 PS) **HORCH-Innensteuerlimousine** neuestes Modell, mit Einspritzbenzinanlage, nur 4000 Km. gefahren, wegen Anschaffung eines Kabriolets der gleichen Type sofort abzugeben. Anfragen unt. Q J 187 an die Geschäftsstelle dieses Blattes. 5112

Automarkt

1930 PS **Stoewer** Limousine, 7Sitzig, mit Ledergarnitur, steuerfrei RMPF. 2000.— 12/50 PS **Adler Standard** Limousine, 900.— 6/28 PS **Mercedes-Sport-Cabriolet** RMPF. 400.— zu verkaufen. Rhein. Autom.-Gesellschaft m. b. H., Garagenpartie Jungbuschstr. 40, Fernspr. 261 41. *2766

Immobilien

Ich suche in guter Lage **Ein- oder Mehrfamilienhaus** b. RM 20 000.— Angebot, direkt v. Eigtümer, zu kaufen. Gefl. Angeb. u. T S 31 a. Geschäftsst. 4195

Mietgesuche

Geräumige **3-4-Z.-Wohng.** m. Bad u. Mansarde — Gegend Schlachthof, Neckarstadt od. Almenhof — nur klein, Bauzeitmiete z. 1. Oktober, früher gesucht. Angeb. mit Preisangabe u. T E 18 an d. Geschäftsst. *2771

Älterer Herr sucht z. 1. Juli **gut möbl. Zim.** Innenstadt bevorz., Balkonzimmer, möbl. unabhängig. Preisangeb. u. V M 75 an d. Geschäftsstelle. *2770

Möbl. Wohnung 2—4 Zimmer m. Bad und Küche, möglichst abgeschlossen in guter Gegend, Bevorz. ob. Stadtteil, sofort gesucht. Angeb. u. V L 74 an d. Geschäftsstelle. *2769

Mietgesuche

Moderne 4- oder 5-Zim.-Wohnung möglichst Stadtteil, zu mieten gesucht. Angebote unter W A 89 an die Geschäftsstelle d. Bl. *2721

2-Zi.-Wng. von jg. Ehepaar gesucht. Mietzahlung voraus. Angebote u. V R Nr. 80 an die Geschäftsstelle. 2819

Möbl. Zimmer sonnig, p. Herr, Nähe h. Bah. bev. Angeb. u. X A 94 a. Gefl. *2774

Lest die NMZ

Vermietungen

Schöne, geräumige **7-Zimmer-Wohnung** mit allem Zubehör, 1 Treppe hoch, Vorplatz, Fahrstuhl, Zentralh., zum 1. Juli zu vermieten. Friedrichsplatz 4 (Bürgl), Fernsprecher 431 61. 4976

Luisenring 35 Schöne, sonnige **6- bis 7-Zimmer-Wohnung** mit Zubehör, 1. Stock, zum 1. Okt. preiswert zu vermieten. Näheres: 1. Stock, Aufzug Nr. 308 95. 5102

Sehr helle, geräumige **4- bis 5-Zimmer-Wohnung** (Etagenheizung) mit reichlich Zubehör in Schlachthofnähe zu vermieten. Zuschriften unter W W 20 an die Geschäftsstelle d. Bl. 5114

3-Zimmer-Wohnung in ruhigem Hause, 1 Treppe hoch, mit elektr. Licht, Balkon mit Ausblick auf Grünanlage „Platz des 30. Januar", Mietpreis Mk. 50.—, zum 1. Juli zu vermieten. Zu erfragen: 5118 Rheinhäuserstraße 38, parterre.

LADEN m. Nebenr. bill. zu verm. P 6, 18. *2777

Schwetzingerstr. 66 2 Treppe: Schöne 4 Zim. u. Küche m. fl. Wasser, el. Licht, sof. beziehbar, od. auf Wkt. zu vermiet. Näh. 2 Tr. r. Stock *2721

K 2, 23, II Schöne 4-Zim.-Wohng. per sof. od. spät. zu vermieten. Preis 60 RMk. Näheres parterre *2760

3-Zimmer-Wohnung zum 1. 7. zu vermieten. 4301 **B 2, 4, 2. St.**

Zim. u. Küche an berufst. Ehepaar zu verm. Ang. u. W T 17 an die Geschäftsst. *2766

Leeres Zimmer m. sep. Eing., a. für Büro zu verm. D 4, 11, 2. Stck. (Hauptgeschäftsl.). *2760

Leeres Zimmer a. Mitbenutz. zu vermiet. *2760 Näh. 1. 8. Gefl.

Leer. sep. Zim. sof. a. zahlungsf. Einzelperl. zu v. T 2, 17, 1 Tr. r. 4169

Möbl. od. leer. Zim., heizb., von besser. Mm. sof. od. später zu vermiet. Näheres: Käfertalerstraße 13. *2771

Schön möbl. Balkonzimmer separ., an solid. Herrn z. 1. Juli zu vm. Qu 1, 12, 1 Treppe, rechts. 2818

Gut möbl., separ. **Zimmer** mit od. ohne Pens. z. 1. 7. zu verm. Zu erfr. 1. Gefl. *2769

Möbl. Zimmer od. Schlafstelle sof. zu vermiet. F 7, 13, 2. Stock. *2761

Für Schneiderin Möbl. Zimm. m. eingr. Arbeitszim. b. an sonn. D 4, 2, 2 Tr. lks. *2768

Eleg. möbl. Z. Balkon, event. m. Pens. zu vermieten. *2770 F 7, 23, 2 Tr.

Möbl. Zimmer 4.50 .K m. Kaffee wöchtl. zu vm. K 4, 24, 1 Tr. l. *2764

Gut möbl. Zim. an Dame sofort zu vm. M 1, 4b, 2. Stock

Schlafstelle m. 1 Bett, z. 1. Juli zu vermiet. H 5, 17 Laden *2763

Schön möbl. Zimmer (Oststa. u. Bahn) m. od. ohne Pens. sof. zu vermiet. Gefl. Off. O 4, 7 (Bäckerei) *2762

Möbl. Z. a. 2. a. Juli od. sp. z. v. a. 4.6 m. Kochg. K 2, 29, 2. St. r. *2760

Beteiligungen

Beteiligung an alteingeführtem Geschäft. Mannheim gutem gut Eigkt. u. ausbaufähig. Branche u. Größe. Angeb. u. W E 55 an die Geschäftsst. 6402

den Eis-schrank von BAZLEN!

Kleinkühler ab 28
Eisschränke ab 45
Elektro-Kühlschränke ab 295
Eismaschinen ab 7.50

Finden Sie in groß Auswahl bei **Bazlen** Paradeplatz 7

Wir bieten noch 2 verkaufsfähige **Werbedamen** ein. Vorstellung heute nachmittag zwisch. 3—6 Uhr. **Mayer, E 6, 8** *2765

Junge gut sitzend in Mietrücksicht 1 sauberes **Hausmädchen** 4199 Ludwigshafen Bismarckstr. 1, b. Gefl.

Gesucht, Mehrfach. **Hausmädchen** mit gut. Zeugnis, ab. auch junge Frau f. leichte Hausarb., Stubenbel. sofort, Bäckerei, 1. b. Gefl. 4201

Suche fleißig. ehrlich. Fleißiges **Mädchen** f. kleineren Gesellschaftshaushalt, Mitte 18 b. 20 J. alt. *2767

Werbung nach Tätigkeit. Branche egal. — Ang. u. W B 30 an die Geschäftsst. *2768

Junges **Hausmädchen** mit guten Zeugnissen, das gut bürgerlich kochen kann, für 1 Person gesucht. Angebote unter W C 32 an die Geschäftsstelle d. Bl. *2773

Preiswerte **Lebensmittel** immer gut!

Große Salzgurken 5 Stck.	0.10	Edenkobener Liter	0.60
Apfelmost Flasche o. Glas	0.20	Palmkernfett Pfd. Tafel	0.62
Fettheringe 3 Tomaten 1 Pfgr. Gurke	0.24	Pflaumenmus Eimer	0.80
Puddingpulver Pfd.	0.35	Apfelgelee 500 gr Eimer	0.85
Zitronen 10 Stück	0.45 0.35	Reines deutsches Schweineschmalz Pfd.	0.96
Zitronensaftsyrup Pfd.	0.45	Cassel Rippenspeer Pfd.	0.98
Himbeersyrup Pfd.	0.52	Dörrfleisch o. Knochen Pfund	1.05
1934er Rotwein Liter	0.46	Gutes Tafelöl Liter	1.16

Aus unserer Haushaltabteilung für die heißen Tage:

Zitronenpresse	0.10	Eisgläser oder Schalen	0.29
Kirschentkerner	0.19	Limonadenbecher	0.35 0.25
Wassergläser	0.20 0.15	Limonaden- od. Bierkrug	0.80
Sauermilchschalen	0.12	Tomatenmesser	0.25
Sauermilchkrug	0.25	Spirituskocher	1.80

KANDER